

Skorowidz poprawek i nalepek

Nr porządkowy	Otrzymało zrządzenie Dyrekcji		O zmianie rozkładu pociągu			Przeprowadzono poprawkę	
	Data	Nr	Nr	na stronicy	od dnia	dnia	podpis
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							

Objaśnienia znaków i skrótów

!	Oznacza linię dwutorową.
▲	" postój poniżej 1 minuty.
×	" zatrzymanie tylko w razie potrzeby.
+	" postój pociągu dla celów ruchowych.
p. o.	" przystanek osobowy.
m.	" mijankę.
p. bl.	" posterunek blokowy.
p. odg.	" posterunek odgałęźny.
p. osł.	" posterunek osłonny.
b.	" bocznice.
o	" posterunek ruchu, na którym podczas postoju pociągu powinny być zahamowane wszystkie obsługiwane hamulce.
P.	" przyjazd.
O.	" odjazd.

2

Skorowidz poprawek i nalepek

Nr porządkowy	Otrzymano zarządzenie Dyrekcji		O zmianie rozkładu pociągu			Przeprowadzono poprawkę	
	Data	Nr	Nr	na stronie	od dnia	dnia	podpis
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							

1

Objaśnienia znaków i skrótów

⋮	Oznacza linię dwutorową.
▲	„ postój poniżej 1 minuty.
×	„ zatrzymanie tylko w razie potrzeby.
+	„ postój pociągu dla celów ruchowych.
p. o.	„ przystanek osobowy.
m.	„ mijankę.
p. bl.	„ posterunek blokowy.
p. odg.	„ posterunek odgałęźny.
p. osł.	„ posterunek osłonny.
b.	„ bocznice.
o	„ posterunek ruchu, na którym podczas postoju pociągu powinny być zahamowane wszystkie obsługiwane hamulce.
P.	„ przyjazd.
O.	„ odjazd.

2

Выяснения знаков и сокращения

⋮	Означает двупутный участок.
▲	Стоянка поезда ниже 1 м.
×	Задержка поезда по случаю надобности.
+	Стоянка в целях движеньских.
p. o.	Полустанция для высадки и посадки пассажиров.
m.	Раз'езд.
p. bl.	Блок-пост.
p. odg.	Блок-пост разветвления.
p. osl.	Блок-пост предупредительный.
b.	Ветви.
•	Стоянка поезда на котором должны быть заторможены все обслуживаемые тормоза вагонов.
и.	Присезд.
о.	Отправление.

3

Erläuterungen u. Abkürzungen

⋮	Bezeichnet zweigleisige Strecke.
▲	„ Aufenthalt unter einer Minute.
×	„ Bedarfsaufenthalt.
+	„ Betriebsaufenthalt.
p. o.	„ Haltepunkt, oder Haltestelle.
m.	„ Überholungs- u. Kreuzungsstelle.
p. bl.	„ Blockstelle.
p. odg.	„ Abzweigstelle.
p. osl.	„ Deckungsstelle.
b.	„ Anschlussstelle.
•	„ Betriebsstellen, auf denen bei einem haltenden Zug alle bedienten Bremsen angezogen bleiben müssen.
An	„ Ankunft.
Ab	„ Abfahrt.

1	2	3	4	5	6	7
Warszawa—Siedlce						
Warszawa Armatnia	—	15	15	Przez rozjazdy	По стрелкам	Weichen
Warszawa Arm.— Warszawa Gdańska	5,73	15	—	Wiadukt prowizoryczny	Временный виадук	Behelfsviadukt
Warszawa Gdańska	—	30	30	Przez rozjazdy	По стрелкам	Weichen
Warszawa Gd.— Jagiellonka	12,45	15	—	Wiadukt prowizoryczny	Временный виадук	Behelfsviadukt
Warszawa Wsch. Roz. w rej. Antoninowa	—	15	15	Przez rozjazdy	По стрелкам	Weichen
Rembertów	11,72	15	15	Odbudowa tunelu	Восстановление тунеля	Tunnel im Aufbau
Młusk Maz.	—	30	30	Przez rozjazdy	По стрелкам	Weichen
Siedlce	—	30	15	Przez rozjazdy	По стрелкам	Weichen
Siedlce—Czeremcha						
Siedlce	—	30	15	Przez rozjazdy	По стрелкам	Weichen
Niemce—Piastów	38,307	15	—	Most prowizoryczny	Временный мост	Behelfsbrücke
Sieniatywe	57,77	15	—	Odbudowa mostu	Восстановление моста	Brücke im Aufbau
Czeremcha	—	15	15	Przez rozjazdy	По стрелкам	Weichen
Siedlce—Terespol						
Siedlce	—	30	15	Przez rozjazdy	По стрелкам	Weichen
Warszawa Wileńska Marki—Łapy						
Warsz. Wł. Marki	—	30	30	W obrębie stacji	При входе и выходе поезда через разъезд	Ein- u. Ausfahrweichen
Szewnica—Łochów	48,952	15	—	Most prowizoryczny	Временный мост	Behelfsbrücke
Szewnica—Łochów	61,00	30	—	Most prowizoryczny	Временный мост	Behelfsbrücke
Łochów—Sadowne	67,555	15	—	Most prowizoryczny	Временный мост	Behelfsbrücke
Sadowne—Prestyn	74,921	15	—	Most prowizoryczny	Временный мост	Behelfsbrücke
Prestyn—Małkinia	84,500	10	—	Most prowizoryczny (z pilotem)	Временный мост с проводником	Behelfsbrücke mit Lotse
Łapy—Białystok C.—Kuznica—Gr. P.—(Łosośna)						
St. Łapy	—	30	30	Jazda po zwrotnicach	По стрелкам	Weichen
Białystok C.— Czarna Wieś	183,976	20	—	Most prowizoryczny	Временный мост	Behelfsbrücke
Kuznica—Gr. Panstwa.	237,435	20	—	Most prowizoryczny	Временный мост	Behelfsbrücke
Białystok C.—Krynki Gr. P.—(Brzostowica)						
Wądky—Krynki	38,399	10	—	Most prowizoryczny	Временный мост	Behelfsbrücke

8

Wykaz stałych ostrzeżeń na liniach:
Перечень постоянных предупреждений на участке:
Verzeichnis der Gefahrstellen auf der Strecke:

<p>Міędzy stacjami i na stacjach</p> <p>Между станциями и на станциях</p> <p>Zwischen den Bahnhöfen u. auf Bahnhöfen</p>	<p>Na kilometrze od — do</p> <p>На километре от — до</p> <p>Kilometer von — bis</p>	<p>Należy zmniejszyć szybkość do km/h dla pociągów przy przejeździe w kierunku...</p> <p>Необходимо уменьшить скорость поездов до км/час при езде в направлении...</p> <p>Die Geschwindigkeit ist bei Güterzügen auf km/h zu verringern in Richtung...</p>	<p>Blizsze oznaczenie obiektu lub miejsca</p>
1	2	3	4
Terespol—Siedlce			
Siedlce	—	30 15	Przez rozjazdy
Czeremcha—Siedlce			
Czeremcha	—	15 15	Przez rozjazdy
Siemiatycze	57.77	15 —	Odbudowa mostu
Platerów—Niemejki	38.307	15 —	Most prowizoryczny
Siedlce	—	30 15	Przez rozjazdy
Siedlce—Warszawa			
Siedlce	—	30 15	Przez rozjazdy
Młusk Mał.	—	30 30	Przez rozjazdy
Rembertów	11.72	15 15	Odbudowa tunelu
Warsz. Wsch. Roz. w rej. Antoniewa	—	15 15	Przez rozjazdy

9

Terespol — Siedlce
Czeremcha — Siedlce
Kuźnica B. — Białystok
—Warszawa—Kutno—Poznań Franowo—
Ślubice—(Frankfurt/O.)

<p>Ближайшее обозначение объекта или места предупреждения</p>	<p>Nahere Bezeichnung der Bauwerke Weichen und andere Umstände</p>	<p>Uwagi Примечания Bemerkungen</p>
5	6	7
По стрелкам	Weichen	
По стрелкам	Weichen	
Восстановление моста	Brücke im Aufbau	
Временный мост	Behelfsbrücke	
По стрелкам	Weichen	
По стрелкам	Weichen	
По стрелкам	Weichen	
Восстановление тунеля	Tunnel im Aufbau	
По стрелкам	Weichen	

10

1	2	3	4
Łapy—Warszawa Wileńska Marki			
Małkinia—Prostyń	84,500	10	— Most prowizoryczny (z pilotem)
Prostyń—Sadowne	74,921	15	— Most prowizoryczny
Sadowne—Łochów	67,553	15	— Most prowizoryczny
Łochów—Szewnica	61,00	30	— Most prowizoryczny
Łochów—Szewnica	48,952	15	— Most prowizoryczny
Warsz. Wil. Marki	—	30	30 W obrębie stacji
Warszawa—Łowicz			
Jagiellonka—Targówek	12,45	15	— Wiadukt prowizoryczny
Warszawa Gdańska	—	30	30 Przez rozjazdy
Warszawa Armatnia	—	15	15 Przez rozjazdy
Łowicz—Września			
Zychlin—Kutno	124,5	49	— Most prowizoryczny
Turzynów—Kłodawa	151,964	49	— Most w odbudowie
Września—Poznań Franowo—Zbąszynek—Ślubice—(Frankfurt/O.)			
Gutkowo—Września	254,80 255,50	—	30 Wjazd na stację Września w kierunku zbożnym
Poznań Staroleka	w obrębie stacji	—	30 Na zwrotnicach wyjazdów.
Poznań Staroleka—Poznań Górczyn	196,10—196,40	40	— Most, przez most ruch jednokierowy, odc. kryty semaforami
Czarnocin—Zbąszyń	378,27—378,42	40	— Most
St. Zbąszynek	w obrębie stacji	30	— Most prowizoryczny przy wjeździe poc. tow. z kier. Poznań—Franowa na dworzec towarowy
Ślubice — Odra Most Wschód	476,594 — 477,270	15	15 Wjazd poc. na posterunek Odra Most Wschód
Oderbrücke „Ob“—Frankfurt O.	0,9—0,3	30	30 Most prowizoryczny

11

5	6	7
Временный мост с проводником	Behelfsbrücke mit Lotse	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
При входе и выходе поезда через раз'езд	Ein- u. Ausfahrweichen	
Временный виадук	Behelfsviadukt	
По стрелкам	Weichen	
По стрелкам	Weichen	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Мост в постройке	Brücke im Aufbau	
В'езд на ст. Вржесьня в боковом направлении	Einfahrt in Ablenkung	
По выходным стрелкам	Weichen	
Мост, по мосту однопутное движение, перегон обеспечен семафорами	Brücke mit eingleisigem Betrieb	
Мост	Brücke	
Временный мост при входе товарного поезда со стороны Познань—Франово на товарную станцию	Behelfsbrücke	
В'езд поезда на раз'езд Одра мост Восток	Einfahrt auf Deckungsstelle	
Временный мост	Behelfsbrücke	

12

Prócz powyższych ostrzeżeń obowiązują następujące ograniczenia szybkości:
 Кроме выше указанных предупреждений, обязуют следующие ограничения скорости:

Ausser obigen Warnungen sind folg. Fahrgeschwindigkeits-Beschränk. zu beachten:

Wjazd na wszystkie stacje przez rozjazdy na ostrze	40	30
Въезд на все станции по разъездам под острие		
Auf allen Bahnhöfen bei Einfahrt über spitzbefahrene Weichen		
Wjazd ze wszystkich stacji przez rozjazdy z ostrza		30
Въезд с всех станций по разъездам с острием		
Auf allen Bahnhöfen über stumpfbefahrene Weichen bei Ausfahrt		

13

Wykaz odcinków i punktów niebezpiecznych ze względu na mogący powstać pożar od iskier parowozu lub niedopałków popielnikowych
 Перечень участков и угрожающих пунктов, могущих допустить пожары от искр паровоза и шлака из поддувала

Verzeichnis der Streckenabschnitte und Gefahrstellen, wo durch Funkenauswurf der Lokomotive oder infolge Herausfallen von glühenden Kohlen aus dem Aschkasten Feuer entstehen kann

(Aschkasten schliessen).

Nazwa linii lub odcinka Наименование участка Strecke oder Streckenabschnitt	Na kilometrze od — do километре от — до Kilometer von — bis	Wyszczególnienie Указанные причины Grund	Uwagi Примечания Bemerkungen
1	2	3	4
Sątopy—Porażyn	355,3—354,3	Las Jec Wald	
	353,8—353,6	Las Jec Wald	
	353,215—351,451	Las Jec Wald	
Porażyn—Opalenica	350,915—348,615	Las Jec Wald	
	248,120—346,420	Las Jec Wald	
Opalenica—Buk	341,680—340,680	Las Jec Wald	
Poznań—Września	301,423	Most most Brücke	

14

1	2	3	4
Poznań—Września	300,700	Most Мост Brücke	
Poznań—Września	272,7—270,3	Las Лес Wald	
Września—Łowicz	201,900—200,900	Las Лес Wald	
Łonów—Bednary	63,60—64,60	Las Лес Wald	
Warszawa Armatria— Warszawa Gdanska	5,73	Wiadukt prowizoryczny Временный мост Behelfsviadukt	
Warszawa Armatria— Warszawa Gdanska	6,1—7,1	Materiały łatwopalne Материалы легко- воспламеняющиеся Leicht feuerfangende Gegenstände	
Głowa dwu Warszawski	2,25—2,45	Most Мост Brücke	
Warszawa—Musk Maz.	13,50—13,20	Las Лес Wald	
Warszawa—Musk Maz.	36,40—37,60	Las Лес Wald	
Musk Maz. Mraz	45,00—50,40	Las Лес Wald	
Mraz—Siedlice	80,20—81,30	Las Лес Wald	
Siedlice	91,503—91,541	Materiały łatwopalne Материалы легко- воспламеняющиеся Leicht feuerfangende Gegenstände	
Siedlice—Mordy	13,50—16,90	Las Лес Wald	

15

1	2	3	4
Mordy—Platerów	37,75—38,31		
Platerów—Czeremcha	52,10—84,10		
Siedlice—Łuków	101,41—101,52		
Siedlice—Łuków	103,25—105,25		
Siedlice—Łuków	108,75—108,95		
Łuków—Międzyrzec P.	124,80—125,40	Las Лес Wald	
Łuków—Międzyrzec P.	132,90—134,60		
Łuków—Międzyrzec P.	138,70—139,10		
Łuków—Międzyrzec P.	143,00—144,35		
Międzyrzec P.—Terespol	151,60—158,80		
Międzyrzec P.—Terespol	159,70—170,30		
Międzyrzec P.—Terespol	177,00—191,00		
Prostyn Bug—Treblinka	2,91	Most prowizoryczny временный мост Behelfsbrücke	
Treblinka—Sokołów	61,25—63,19	Las Лес Wald	
Treblinka—Sokołów	64,26	Most prowizoryczny временный мост Behelfsbrücke	
Treblinka—Sokołów	83,25—86,70	Las Лес Wald	
Treblinka—Sokołów	89,87	Most prowizoryczny временный мост Behelfsbrücke	
Sokołów—Podnieśno	99,38—100,26	Las Лес Wald	
Sokołów—Podnieśno	101,20—103,68		

16

1	2	3	4
Warszawa—Tuszczy	31,00—34,00	Las Jec Wald	
Tuszczy—Małkinia	50,20—53,90	Las Jec Wald	
Tuszczy—Małkinia	70,00—70,50	Las Jec Wald	
Tuszczy—Małkinia	73,10—78,00	Las Jec Wald	
Tuszczy—Małkinia	84,521	Most prowizoryczny Временный мост Echelfsbrücke	
Małkinia—Łapy	92,20—102,50	Las Jec Wald	
Małkinia—Łapy	113,10—119,70	Las Jec Wald	
Małkinia—Łapy	139,20—145,00	Las Jec Wald	
Niewodnica—Kiepcze	170,000—171,000	Las Jec Wald	
Białystok C—Wasilków	182,00—183,00	Las Jec Wald	
Białystok C—Wasilków	183,994	Most drewniany Мост деревянный Holzerne Brücke	
Czarny Błok— Czarna Wieś	193,00—199,00	Las Jec Wald	
Czarna Wieś— Rozendranka	202,00—205,00	Las Jec Wald	
Kuźnica—Gr. Państ.— Łososna	237,463	Most drewniany Мост деревянный Holzerne Brücke	
Kurany—Krynki	13,511—47,190	Las Jec Wald	

17

Wykaz miejsc zagrożonych na wypadek ulew.
Перечень мест угрожающих в случае проливных дождей
Verzeichnis der Gefahrstellen bei starken Regengüssen.

Oddział drog.	Linia	Kilometr od—do	Kategoria			
Отделение пути	Линия	Километр от—до	Категория			
Bahnunterhaltungs- amt	Strecke	Kilometer von—bis	a	b	c	d
Ślubice—Poznań—Franowo—Września—Warszawa						
Poznań	Poznań—Września— Warszawa	294,980				d
	Poznań—Września	272,599				d
Warszawa—Terespol						
Warszawa Wschodnia	Minik Maz.—Siedlice	47,20—47,60	a			
" "	" "	54,50—55,00	a			
" "	" "	67,087	a			
Siedlice	" "	74,60—75,40		b		
" "	" "	81,40—82,00			c	
" "	Siedlice—Łuków	107,058—112,988	a			
" "	Łuków—Miedzyrzec	147,90—148,20			c	
" "	Miedzyrzec—Biała P.	156,10—156,80			c	
" "	" "	158,60			c	
Siedlice	" "	211,00—211,713				
	Siedlice—Czeremcha	14,819—14,839	a			
Warszawa—Łapy						
Małkinia		54,150	a			
		59,150	a			
		70,378	a			
		84,501	a			
	Tuszczy—Łapy	129,340				
		117,068—117,426	a	b		
		129,340	a			
		140,296—140,479	a			
<p>Objaśnienie znaków kategorii: kategoria: a) mosty i przepusty b) rowy odwodniające c) niewysokie nasypy d) przejazdy</p> <p>Объяснение знаков категории: a) мосты и путепроходы b) водоотводные каналы c) невысокие насыпи d) проезды</p> <p>Erläuterung der Gruppen: a) Brücken u. Durchlässe b) Entwässerungsgräben c) Niedriger Bahndamm d) Strassenübergänge</p>						

2 Trójjęzyczny Rozkład Jazdy

18

Pociągi zaskoczone gwałtowną ulewą na szlaku, powinny zmniejszyć szybkość jazdy do 20 km/godz., przez miejsca zaś zagrożone przejeżdżać z bardziej wzmoczoną ostrożnością.

Jeżeli drużyna pociągowa ma wątpliwość co do bezpieczeństwa przejścia pociągu przez miejsce na szlaku zagrożone z powodu ulewy, powinna zatrzymać pociąg przed zagrożonym miejscem w celu zbadania toru.

Jeżeli przy tym okaże się, że nie ma pewności co do bezpieczeństwa dalszej jazdy, należy poczekać na przybycie z pomocą pracowników służby drogowej, która orzeknie o możliwości dalszej jazdy.

В случае большой бури и ливного дождя поезда находящиеся в данный момент на перегоне должны уменьшить ход поезда до 20 км. в час, через места угрожающие поезда должны проходить с особой осторожностью.

Если поездная бригада имеет сомнение до безопасности прохода поезда по угрожающему месту на перегоне по причине ливного дождя, должна задержать поезд перед угрожающим местом для проверки дальнейшего прохода.

В случае не возможности убедиться о безопасном проходе поезда через угрожающее место, задержанный поезд должен ожидать до прибытия представителей службы пути, которые убедившись о возможности прохода, дадут разрешение на проход поезда.

Züge die auf freier Strecke vom starken Regenguss überrascht werden, sollen die Fahrgeschwindigkeit auf 20 km/h herabsetzen und ausserdem die im obigen Verzeichnis angegebenen Gefahrenstellen mit grösster Vorsicht befahren.

Wenn die Zugmannschaft über die Betriebssicherheit einer Gefahrstelle im Unklaren ist, so hat der Zug vor dieser Stelle anzuhalten, um die Betriebssicherheit der Gefahrstelle durch Augenschein feststellen zu können.

Falls hierbei Zweifel über die Befahrbarkeit der Gefahrstelle entstehen, ist bis zum Eintreffen eines Streckenunterhaltungsbeamten (Bahnmeister, Rottenführer) zu warten, der über die Möglichkeit der Weiterfahrt entscheidet.

19

Wykaz punktów, na których zabronione jest przebywanie na stopniach wagonów i otwieranie w wagonach drzwi bocznych lub okien ze względu na bliską odległość od toru dźwigarów, przyczółków mostowych, wiaduktów itp.

Szlak	Km od - do	Szlak	Km od - do
Frankfurt/O—Poznań Franowo—Warszawa			
Golabki— Warszawa Kaliska	4,690		
Golabki— Warszawa Armatnia	0,950—0,600		
Warszawa—Siedlce—Czeremcha			
Platerów—Siemiatycze	54,74		
Warszawa—Łuków Terespol			
Targówek—Michałów	7,19		
Warszawa Wsch. Roz.— Dembe Wielkie	Wysokie perony na stacjach i przystankach		
Broszków—Siedlce	91,24		
Podnieśno—Siedlce	113,03		
Warszawa—Białystok C.—Kuznica Gr. P. (Łosośna)			
Sadowne—Malkinia	84,34—84,36 84,43—84,65		
Białystok C.—Wasilków	180,399 Ponad torom wiadukt		

Ponadto zabrania się otwierać drzwi boczne w czasie biegu pociągu w granicach stacji i mijanek na przestrzeni między tarczami ostrzegawczymi ze względu na sygnały, słupy oświetleniowe, stojący na torach sąsiednich tabor itp. przeszkody. Zabrania się również otwierać drzwi boczne w czasie biegu na przystankach osobowych oraz na przestrzeni 100 metrów przed i za peronem tych przystanków.

Niedopuszczalne jest wznoszenie głowy przez hamulcowych ponad dach budki zwłaszcza na mostach z jazdą dolną i pod wiaduktami, w tunelach i tam gdzie jest sieć trakcji elektrycznej pod wysokim napięciem.

Zwraca się uwagę służbie pociągowej na szczególną ostrożność przy przechodzeniu po stopniach wagonów ze względu na ustawione w pobliżu toru słupy elektrotrakcyjne i sygnały świetlne. Zabrania się przebywać na stopniach wagonów podczas ruchu pociągu w granicach długości wysokich peronów.

20

Перечень мест, на которых воспрещено проезд на ступеньках вагонов, открытие боковых дверей в вагонах или окон, в виду близкого расстояния от пути кранов, мостовых ферм, виадуктов и т. п.

Перегон	Километр от—до	Перегон	Километр от—до
Frankfurt/O.—Poznań Franowo—Warszawa			
Gołabki— Warszawa Kaliska	4,690		
Gołabki— Warszawa Armatria	0,950—0,600		
Warszawa—Siedlce—Czeremcha			
Platerów—Siemiatycze	84,74		
Warszawa—Łuków—Terespol			
Targówek—Michałow	7,19		
Warszawa Wsch. Roz.— Dembie Wielkie	Высшая точка платформы на ст. и подвешен- ных		
Broszków—Siedlce	91,24		
Podnieśno—Siedlce	113,03		
Warszawa—Białystok C.—Kućnica Gr. P. (Łosośna)			
Sadowne—Malkinia	84,34—84,36		
Białystok C.—Wasilków	84,43—84,65 180,399		
	Виадукт над двигателем		

Кроме того воспрещается открывать двери боковые на ходу поезда на станциях и перегонах, при скрепках и обгонах между предупредительными сигналами и связи с сигналами, столбами освещения, стоящих на соседних путях, подвижных составов и т. п. Воспрещается одновременно открытие боковых дверей по ходу поезда на остановках пассажирских, так же как и расхождении 100 метров перед и за перонами указанных остановок.

Воспрещается поднятие головы через тормозных по выше потолка тормозной будки, а в особенности на мостах при проезде внизу под виадуктом и туннелях и там, где есть электрическая сеть высокого напряжения.

Обращается внимание поезда бригады на особую осторожность при проезде по ступенькам вагонов, ввиду установки вблизи путей, столбов электротехнических и световых сигналов. Воспрещается находиться на ступеньках вагонов во время хода поезда и в границах длины высоких перегонов.

21

Verzeichnis der Stellen wo der Aufenthalt auf den Wagentrittbrettern und das Öffnen seitwärts aufschlagender Wagentüren sowie Fenster mit Rücksicht auf die nahe Entfernung der Brückenköpfe, Viadukte, Krane u. s. w. vom Gleise verboten ist.

Strecke	Kilometer von—bis	Strecke	Kilometer von—bis
Frankfurt/O.—Poznań Franowo—Warszawa			
Gołabki— Warszawa Kaliska	4,690		
Gołabki— Warszawa Armatria	0,950—0,600		
Warszawa—Siedlce—Czeremcha			
Platerów—Siemiatycze	84,74		
Warszawa—Łuków—Terespol			
Targówek—Michałow	7,19		
Warszawa Wsch. Roz.— Dembie Wielkie	Hohe Bahnsteige auf Bahnhöfen und Haltestellen		
Broszków—Siedlce	91,24		
Podnieśno—Siedlce	113,03		
Warszawa—Białystok C.—Kućnica Gr. P. (Łosośna)			
Sadowne—Malkinia	84,34—84,36		
Białystok C.—Wasilków	84,43—84,65 180,399		
	Viadukt über dem Gleis		

Verboten ist ausserdem das Öffnen seitwärts aufschlagender Wagentüren während der Fahrt im Bereich der Vorsignale auf Bahnhöfen und auf Betriebsstellen der freien Strecke, mit Hinsicht auf die Signal- und Lampenmaste, Fahrzeuge auf benachbarten Gleisen u. s. w.

Ferner ist verboten, die genannten Wagentüren während der Fahrt auf Haltepunkten und Haltestellen, sowie im Abstand 100 m vor und hinter den Bahnsteigen zu öffnen.

Die Bremser dürfen den Kopf nicht über das Dach hochliegender Bremsbüschchen heben, besonders bei Fahrten über Brücken mit unterliegender Fahrbahn und unter Überführungen.

Beim Überschreiten von Trittbrettern während der Fahrt hat die Zugmannschaft wegen der neben den Gleisen stehenden Elektrofahrlitungsmaste, Signale usw. besondere Vorsicht anzuwenden.

Der Aufenthalt auf den Trittbrettern eines sich in Bewegung befindlichen Zuges im Bereich hoher Bahnsteige ist verboten.

Ruch osobowy Пассажирское движение Personen-Verkehr

Pośpieszny Ускоренный Schnellzug 7102/7101

Największa szybkość:	Frankfurt/O—Rzepin	80 km/godz.
Максимальная скорости	Rzepin—Świebodzin Wkp.	60 km/godz.
Höchstgeschwindigkeit:	Świebodzin Wkp.—Poznań Dębina	80 km/godz.
	Poznań Dębina—Swarzędz	40 km/godz.
	Swarzędz—Września	80 km/godz.

[illegible]

Ciąg dalszy str. następną.

Продолжение на
следующей стор.

Fortsetzung nächste Seite.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
7,7	†	Torzym	9	9					18	08				
9,2	†	Drzewce	10	10					18					
6,7	†	•Toporów	7	7					25					
7,0	†	•Bucze Wkp.	8	7					33					
2,8		Mostki p. o.	3	3					36					
5,3	†	•Wilkowo Świeb.	6	6					42					
5,1	†	•Swichodzin Wkp.	6	6					18					
5,3		Kupienino	5	4					53					
5,6	†	•Szczaniec	5	5					58					
8,8	†	Dąbrówka Zb. p. odg.	8	7				19	06					
2,1	†	Zbąszynek	4	3	19	10	8		18				40	
2,9	†	Chlastawa p. odg.	5	5					22					
3,4	†	Zbąszyń	4	3					27					
7,4	†	•Chrośnica	12	11					39					
4,9	†	•Jastrzębsko	4	4					43					
4,9	†	•Nowy Tomysł	5	4					18		71176			
5,3	†	•Satopy	6	5					54					
5,6	†	•Porażyn	7	6				20	01		71188			
7,8	†	•Opalenica	6	6					07					
5,2	†	Buk	9	8					10		71176			
5,7	†	•Otusz	6	5					22					
5,9	†	•Dopiewo	5	5					27					
5,2	†	Pałędzie	4	4					31					
3,7	†	Plewiska p.o.p.blib.	3	3					34					
2,3	†	Rudnicze p. blibocz.	2	2					36					
4,7		Poznań Junikowo p.o.	1	1					37					
4,3	†	Poznań Górczyn	3	3					40					
4,7	†	Poznań Dębina p.odg.	5	5					15		71274			
1,1	†	•Poznań Staroleka	3	3					18					
0,0	†††	Poznań Franowo	15	14	21	03	45	21	18					

Conte daisy str. nastepna.

продолжение на
следующей стор.

Fortsetzung nächste Seite.

24

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
7.0	†††	Poznań Franowo . . .	15	14	21	03	45	21	18				66	Pm 1
2.2	†	Nowa Wieś p. odg. . .	6	6				54					(nietn. 01)	
2.8	†	• Swarzędz . . .	5	4				59					750	
5.8	†	• Paczkowo . . .	6	5				22	05					
4.5	†	• Kostrzyn Wkp. . .	4	4				09						
7.1	†	• Gultowy . . .	7	6				16						
5.7	†	Nekla . . .	5	5				21						
5.7	†	Podstolice . . .	6	5				27						
7.4	†	Września . . .	7	7				34						
Największa szybkość: Września—Kutno . . .										90 km/godz.				
Maksymalna hız: Kutno—Żychlin . . .										50 km/godz.				
Höchstgeschwindigkeit: Żychlin—Jackowice . . .										60 km/godz.				
										Jackowice—Łowicz . . .				
										50 km/godz.				
1.3	†	Sokolowo Wrzes. p. odg. . .	2	2				36						
5.5	†	Gutowo Wkp. . .	6	5				42						
3.2	†	Otoczna . . .	3	4				16						
4.4	†	Wólka . . .	5	5				51						
4.0	†	Strzałkowo . . .	4	4				55						
4.0	†	Ślupca . . .	4	4				59						
6.4	†	Cienin . . .	7	7				23	07					
8.3	†	Splawie . . .	7	3				15						
5.0	†	Kawnica p. o. . .	5	5				20						
6.7	††	Kenin . . .	5	7	23	27	10	27				78		
9.3	†	Patrzyków . . .	15	11				18				750		
7.3	†	Krusz . . .	7	7				55						
12.1	††	Kolo . . .	12	12				0	07					
9.5	†	Barłogi . . .	10	10				17						
8.5	†	Kłodawa . . .	10	9				27						
9.4	†	Turzynów . . .	12	12				30						
9.5	†	Krzewie . . .	9	9				18						
9.5	†	Kutno Azory p. odg. . .	9	9				57						
9.9	†	Kutno Zach. . .	4	1				58						
2.5	††	Kutno Wsch. . .	1	4	1	02	5	1	07			771086 1771184	32	
10.0	†	Włocława p. o. i p. bl. . .	15	15				22						
Ciąg dalszy str. następna.			Продолжение на следующей стр.							Fortsetzung nächste Seite.				

25

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
8.7	†	Zychlin	11	11				33						29
7.4		Zosinów p. o. . .	8	8				41						
6.3	†	Jackowice . . .	7	7				48						
12.7	††	Łowicz ¹⁾	17	16	2	05	10	2	15					
Największa szybkość:			Łowicz—Gołębki								80 km/godz.			
Maksymalna скорость:			Gołębki—Warszawa Kaliska								60 km/godz.			
Höchstgeschwindigkeit:			Warszawa Kaliska—Unrra								30 km/godz.			
			Unrra—Warszawa Wsch. Roz.								60 km/godz.			
			Warszawa Wsch. Roz.—Siedlce								80 km/godz.			
			Siedlce—Terespol								70 km/godz.			
			Terespol—Brest								40 km/godz.			
8.5	†	•Bednary	9	8				24						Pm 1
9.3	†	Leonów	8	8				32						750
8.5	†	Sochaczew . . .	7	7				39						
7.3	†	Piasecznica . . .	7	6				16						
5.0	†	Szymanów . . .	4	4				50						
7.7	†	Boża Wola . . .	6	6				56						
5.7	†	Blonie	5	5				3	01				58	
6.7	†	Płochocin . . .	6	5				07						
9.5	†	Ożarów	5	5				12						
4.7	†	Gołębki	4	4				16						
4.2	†	Warszawa Kaliska	5	4				21						
7101														
1.6	†	Warszawa Kaliska . . .						3	21					
3.0	†	Warszawa Armatnia . .	4	4				25						
1.9	†	Unrra	7	7				32						
1.9	†	Powązki	3	3				35						
2.2	†	Warszawa Gdańska . .	5	5	3	40	20	4	00					
2.1	†	Jagiellonka	5	5				05						
Ciąg dalszy str. następna.			Продолжение на следующей стр.							Fortsetzung nächste Seite.				
1) Pociąg na st. Łowicz winien się zatrzymać przed semaforem H na km 89,6. 1) Поезд на ст. Лович должен задержаться у светофора „H” на км. 89,6. 1) Der Zug muss anhalten vor Signal H in Łowicz bei km 89,6.														

26

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
2.1	†	Jagiellonka	1	5	5				4	05				28	Pm 1
1.2	†	Targówek	2	2					07						
7102															
1.3	†	Michałów	2	2					09						
7101															
1.5	†	Warszawa Wsch. Rozr.	1	3					4	13				59	
5.6	††	Rembertów	6	5					19						
4.6	†	Wesoła	5	4					21						
5.1	†	Miłosna	5	4					29						750
9.7	†	Dumbe Wielkie	8	8					37						
9.4	†	*Mińsk Maz.	2	0	9				17		11671				
9.8	†	Mienia	9	8					56						
8.3	†	*Mrozy	7	7					5	03					
9.5	†	Sosnowe	8	7					11						
9.7	†	Broszków	1	0	9				21						
14.8	†	Siedlce	1	1	14	5	35	35	6	10					
14.6	†	Dziewule	1	9	16				29						
13.4	†	Łuków	5	6	13				45						
11.1	†	Szaniawy	5	5	11				7	06					
17.1	†	Międzyrzec Podl. . . .	2	0	17				20					41	
12.2	†	Sokule	1	5	13				35						
12.0	†	Biała Podlaska	1	5	13	7	50	7	57						
16.0	†	Chotyłów	1	8	17				8	15					
12.7	†	Małaszewice	1	5	13				30						
1.5	†	Terespol	1	0	9	8	10	60	9	10	17086				
6.9	†	Brest				10	30								

27

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Pasażerski Пассажирский Personenzug Nr. 7114/7113														
Największa szybkość:			Frankfurt/O—Rzepin							80 km/godz.				
Максимальная скорость:			Rzepin—Świebodzin Wkp.							60 km/godz.				
Höchstgeschwindigkeit:			Świebodzin Wkp.—Poznań Dębina							80 km/godz.				
			Poznań Dębina—Swarzędz							40 km/godz.				
			Swarzędz—Września							80 km/godz.				
	†	Frankfurt/O.												
	†	Oderbrücke „Ob“	7	6								6	28	
													35	
2.0	†	Odra Most Wsch. p. ost.	3	2									6	38
3.2	†	*Ślubice p. o.	5	4									43	
5.5	†	*Kunowice	5	5	6	18	55						7	43
12.2	††	Rzepin	15	14	7	58	27						8	25
9.6	†	Bozów	13	12										38
7.7	†	Tozym	11	9										49
9.2	†	Drzewce	10	10										59
6.7	†	*Toporów	9	7										9 08
7.0	†	*Bucze Wkp.	7	7										15
2.8	†	Mostki p. o.	3	3										18
5.3	†	*Wilkowo Świeb.	6	6										24
5.1	†	*Świebodzin Wkp.	6	6										30
5.3	†	Kupienino	5	4										35
5.6	†	*Szczaniec	6	6										41
8.8	†	Dąbrówka Zb. p. odg.	9	9										50
2.1	†	Zbąszynek	4	4	9	51	10							10 01
2.9	†	Chłastawa p. odg.	5	5										09
3.4	†	Zbąszyń	5	5										14
7.4	†	*Chrośnica	13	13										27
4.9	†	*Jastrzębsko	4	4										31
4.9	†	*Nowy Tomysł	6	6										37
5.3	†	*Sątopy	7	6										44
5.6	†	*Porażyn	10	9										51
7.8	†	*Opalenica	6	6										11 00
9.2	†	Buk	9	9										09
Ciąg dalszy str. następną. Продолжение на следующей стр. Fortsetzung nächste Seite.														

28

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
9.2	†	Buk	9	9				11	09				66	Pm 1
4.7	†	*Otusz	6	6				15					750	
5.9	†	*Dopiewo	5	5				20						
5.2	†	Pałędzie	5	4				25						
3.7	†	Plewiska p.o.p.bl.i.b.	1	4				29						
2.3	†	Rudnicze p. bl. i b.	2	2				31						
0.7	†	Poznań Junikowo p.o.	1	1				32						
2.3	†	Poznań Górczyn	1	3				36						
2.7	†	Poznań Dębina p.odg.	5	5				41						
1.1	††	*Poznań Staroleka	1	3				45						
7.0	†††	Poznań Franowo	14	14	12	01	58	12	59					
2.2	†	Nowa Wieś p. odg.	4	6				13	05					
2.8	†	*Swarzędz	5	4				10						
5.8	†	*Paczkowo	7	6				17						
4.5	†	*Kostrzyn Wkp.	5	4				22						
7.1	†	*Gultowy	8	8				30						
5.7	†	Nekla	5	5				35						
5.7	†	Podstolice	6	8				11						
7.4	†	Września	8	7				19						

Największa szybkość: Poznań—Kutno 80 km/godz.
 Максимальная скорость: Poznań—Zychlin 50 km/godz.
 Höchstgeschwindigkeit: Zychlin—Jackowice 80 km/godz.
 Jackowice—Łowicz 50 km/godz.

1.3	†	Sokołowo Wrzesnia	3	3				13	52					
5.5	†	Gutowo Wkp.	7	6				59						
3.2	†	Otoczna	6	5				11	05					
4.4	†	Wólka	7	7				12						
4.0	†	Szalkowo	9	6				21						
4.9	†	Slupca	6	6				27						
6.4	†	Cienin	10	10				37						
8.3	†	Splawie	11	10				18						
5.0	†	Kawień p.o.	7	6				55						
6.7	††	Konin	8	7	15	03	10	15	13			59		
9.3	†	Patrzyków	11	11				21					750	
7.2	†	Kramsk	9	9				33						

Cont. dalszy str. następna. Продолжение на следующей стр. Fortsetzung nächste Seite.

29

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2.1	††	Koło	13	13				15	16					
9.5	†	Barlogi	13	13				59						
8.5	†	Kłodawa	11	11				16	10		55372			
9.4	†	Turzynów	13	13				23						
9.5	†	Krzewie	11	10				31						
9.5	†	Kutno Azory p. odg.	11	10				45						
0.9	†	Kutno Zach.	3	2				18						
2.5	††	Kutno Wsch.	6	5	16	54	15	17	09					
10.0	†	Wielka p. o. i p. bl.	16	15				25						
8.7	†	Zychlin	12	12				37				29		
7.4	†	Zosinów p. o.	10	9				47					750	
6.3	†	Jackowice	10	9				57						
21.7	††	Łowicz	18	15				18	15					

Największa szybkość: Łowicz—Gołabki 80 km/godz.
 Gołabki—Warszawa Kaliska 60 km/godz.
 Warszawa Kaliska—Unrra 30 km/godz.
 Unrra—Warszawa Wsch. Rozrz. 60 km/godz.
 Warszawa Wsch. Rozrz.—Siedlce 80 km/godz.
 Siedlce—Terespol 70 km/godz.
 Terespol—Brest 40 km/godz.

8.5	†	*Bednary	15	9				18	30					
9.3	†	Leonów	11	9				11						
5.5	†	Sochaczew	11	10	18	55	35	19	30			59	750	
7.5	†	Piasecznica	12	8				12						
5.0	†	Szymanów	6	5				18						
7.7	†	Boża Wola	10	8				58						
5.7	†	Blonie	6	5				20	01					
9.7	†	Płochocin	9	7				13						
6.5	†	Ożarów	8	7				21						
4.7	†	Gołabki	7	5				28						
4.2	†	Warszawa Kaliska	7	5				35						

Największa szybkość: Продолжение на следующей стр. Fortsetzung nächste Seite.

30

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
7113														
1.6	†	Warszawa Kaliska												Ty 2
3.0	†	Warszawa Armatnia	7	4										750
1.9	†	Unrra	11	0										
2.2	†	Powązki	5	4										
2.1	†	Warszawa Gdańska	6	5	21	04	20	21	24				28	
1.2	†	Jagiellonka	5	5										
	†	Targówek	3	2										
7112														
1.3	†	Michałów	1	2					36					
7113														
1.5	†	Warszawa Wsch. Rozr.	5	3					41					
5.6	†	Rembertów	39	6					50					
4.6	†	Wesoła	7	4					57					
5.1	†	Milosna	7	4				22	01					
9.7	†	Demba Wielkie	12	30					16					
9.4	†	*Minsk Maz.	12	9					28		71 181		59	
9.8	†	Mienia	12	8					10					
8.3	†	*Mrozy	14	7					50					
9.5	†	Sosnowe	19	7					59					
9.7	†	Broszków	10	9					23 09					
14.8	†	Siedlce	14	14	23	25	30		55					
14.6	†	Dziwule	18	10					0 13					
13.1	†	Lukow	13	13					27					
11.1	†	Szaniawy	12	11					39					
17.1	†	Miedzyrzec Podl.	19	17					58					
12.2	†	Sokule	14	13					1 12				41	
12.0	†	Biała Podlaska	13	13	1	25	7		32		41 393			
16.0	†	Chotyrow	18	17					50					
12.7	†	Malaszewo	13	13					2 01					
7.5	†	Terespol	10	9	2	11	46		3 00					
6.9		Brest			3	45								

31

Pasażerski Пассажирский Personenzug Nr. 7116

Największa szybkość: Frankfurt/O—Rzepin 80 km/godz.
 Максимальная скорость: Rzepin—Świebodzin Wkp. 60 km/godz.
 Höchstgeschwindigkeit: Świebodzin Wkp.—Poznań Dębina 80 km/godz.
 Poznań Dębina—Swarzędz 40 km/godz.
 Swarzędz—Września 80 km/godz.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	†	Frankfurt/O.												
	†	Oderbrücke „Ob“	7	6					11	50				
									57					
	†	Odra Most Wsch. p. osł.	3	2					12	00				66 Pm 1
2.0		*Ślubice p. o.	5	4					05					niem
3.2	†	*Kunowice	5	5	12	10	30		40					01
12.2	††	Rzepin	15	14					13	25				750
9.6	†	Boczów	13	12					38					
7.7	†	Torzyn	9	9					17					
9.2	†	Drzewce	10	10					57		71 590			
6.7	†	*Toporów	7	7					14	04				
7.0	†	*Bucze Wkp.	8	7					12					
2.8	†	Mostki p. o.	3	3					15					
5.3	†	*Wilkowo Świeb.	6	6					21					
5.1	†	*Świebodzin Wkp.	6	6					27					
5.3	†	Kupienino	5	4					32					
5.6	†	*Szczaniec	5	5					37					
8.8	†	Dąbrówka Zb. p. odg.	8	7					45					
2.1	†	Zbąszynek	4	3	14	49	10		59					
2.6	†	Chłastawa p. odg.	5	5					13	04				
3.4	†	Zbąszyń	4	3					08					
7.4	†	*Chrośnica	11	11					19					
4.9	†	*Jastrzębsko	4	4					23					
4.9	†	*Nowy Tomyśl	5	4					28					
5.3	†	*Sątopy	6	5					34					

Ciąg dalszy str. następna.

Продолжение на
следующей стр.

Fortsetzung nächste Seite.

34

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1.0	†	Warszawa Armatnia	5	4				0	10					Ty 2
3.0	†	Unrra	9	8				19						750
1.9	†	Powązki	5	4				5	1					
2.2	†	Warszawa Gdańska	6	5	1	00	20	1	20				28	
2.1	†	Jagiellonka	5	5				25						
1.2	†	Targówek	5	2				30						
7114														
1.3	†	Michałów	5	3				35						
7115														
1.5	†	Warszawa Wsch. Rozrz	8	4				1	43					
5.6	††	Rembertów	10	6				53			11071			58
4.6	†	Wesoła	7	4				2	00					
5.1	†	Milosna	6					06						
9.7	†	Dembe Wielkie . . .	12	6				18						
9.4	†	†Mińsk Maz.	15	9				31			11395		58	
9.9	†	Mienia	12	8				15						
8.3	†	†Mrozy	14	7				51						
9.5	†	Sosnowa	9	7				3	00					
9.7	†	Białobok	11	9				7						
14.2	†	Siedlce	17	14	2	20	20	58						
11.0	†	Dziwule	17	15				1	35					
13.1	†	Łuków	17	13				24			11091			
11.1	†	Szaniawy	18	17				1						
17.7	†	†Miedzyrzec Podl .	20	17				59						
12.2	†	Sokule	17	12				5	12					
12.0	†	Biała Podlaska . . .	17	15	5	20	7	11						
16.0	†	Chotyłów	18	17				51			11070			
12.7	†	Malaszewice	18	15				6	05					
7.5	†	Terespol	17	9	6	5	00	7	15					
6.9	---	Brest					8	00						

35

Pośpieszny Ускоренный Schnellzug Nr. 1702/1701

Największa szybkość: Brest—Terespol 40 km/godz.
 Maksymальная скорость: Terespol—Siedlce 70 km/godz.
 Höchstgeschwindigkeit: Siedlce—Warszawa Wsch. Roz. 80 km/godz.
 Warsz. Wsch. R.—Unrra 80 km/godz.
 Unrra—Warszawa Kaliska 30 km/godz.
 Warszawa Kaliska—Golałki 60 km/godz.
 Golałki—Łowicz 80 km/godz.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
—	—	Brest						17	00					
6.9	†	Terespol			17	15	60	18	15	71095				Ty 2
7.5	†	Malaszewice			18	9		55						
12.7	†	Chotyłów			18	13		19	08					
16.0	†	Biała Podlaska . . .			17	17	19	25	7	32				
12.0	†	Sokule			18	13		14						
12.2	†	Miedzyrzec Podl .			18	13		20	00			40		
17.1	†	Szaniawy			18	17		18						
11.1	†	Łuków			12	11		39						
13.1	†	Dziwule			18	13		13						
14.8	††	Siedlce			17	16	21	00	30	21	30	11672		750
14.8	†	Broszków			18	12		11						
9.7	†	Sosnowe			10	8		51						
9.5	†	†Mrozy			10	8		22	01		17086			
5.3	†	Mienia			8	7		12						
9.0	†	†Mińsk Maz.			10	9		22				59		
9.4	†	Dembe Wielkie . . .			9	7		31						
9.7	†	Milosna			9	7		10						
4.8	†	Wesoła			5	4		15						
4.8	††	Rembertów			4	4		19						
5.6	†	Warszawa Wsch. Rozrz			5	4		51						
1.5	†	Michałów			5	2		19						
1701														
1.3	†	Targówek			2	2		23	01				28	
1702														
1.3	†	Jagiellonka			2	2		03						
2.1	†	Warszawa Gdańska .			5	5	23	05	22	25	39			
Ciąg dalszy str. następna. Продолжение на следующей стр. Fortsetzung nächste Seite.														

36

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2.1	r	Warszawa Gdańska	23	08	22	23	36						28	Ty 2
2.2	r	Powązki	6	5			36							
1.9	r	Unrra	3	3			39							
3.0	r	Warszawa Armatnia	8	8			47							
1.6	r	Warszawa Kaliska	5	3			52							
1701														
4.2	r	Warszawa Kaliska					23	52						
4.7	r	Golabki	5	4			57							
6.5	r	Ożarów	4	4			00	1						
6.7	r	Płochocin	6	5			07					59	750	
5.7	r	Blonie	6	6			13							
7.7	r	Boża Wola	5	5			18							
7.7	r	Szymanów	7	6			25							
5.0	r	Płascznica	5	4			30							
7.3	r	Sochaczew	7	6			37							
8.5	r	Leonów	4	7			45							
9.3	r	*Bednary	7	6			53							
8.3	r	Lewicz	9	0	1	02	10	12						
Największa szybkość: 50 km/godz. Maksymalna prędkość: 60 km/godz. Hochstgeschwindigkeit: 90 km/godz.														
12.7	r	Jackowice	13	16			28							
6.3	r	Zosinów p. o.	7	7			35							
7.4	r	Zychlin	8	8			43							
8.7	r	Wielka p. o. i p. bl.	8	6			51							
10.0	r	Kutno Wsch.	13	13	2	04	5	2	00		17055			
2.5	r	Kutno Zach.	5	5			11				50889			
0.9	r	Kutno Azory p. odg.	1	1			15							
0.5	r	Krzewie	9	9			21							
0.5	r	Turzynow	9	9			33							
0.4	r	Kłodawa	12	12			45							
8.5	r	Barłogi	9	8			51							
9.5	r	Kolo	10	10			3	01						
12.1	r	Kramsk	11	11			15							
Ciąg dalszy str. następna. Продолжение на следующей стр. Fortsetzung nächste Seite.														

37

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
7.3	r	Patrzyków	8	8										
9.3	r	Konin	12	12	3	35	10				55371			
6.7	r	Kawnica p. o.	9	9									78	750
5.0	r	Splawie	5	5										
8.3	r	Cienin	8	8										
6.4	r	Stupca	9	9										
4.0	r	Strzałkowo	1	4										
4.0	r	Wólka	4	4										
4.4	r	Otoczna	5	5										
3.2	r	Gutowo Wkp.	4	4										
5.5	r	Sokolowo Wrzes. p. ost.	5	5										
1.3	r	Września	3	3										
Największa szybkość: 80 km/godz. Maksymalna prędkość: 40 km/godz. Hochstgeschwindigkeit: 60 km/godz.														
7.4	r	Września												
5.7	r	Podstolice	8	8										
5.7	r	Nekla	6	5										
5.7	r	*Gultowy	5	5										
7.1	r	*Kostrzyn Wkp.	7	6										
4.5	r	Paczkowo	5	4										
5.8	r	*Swarzędz	6	5										
2.8	r	Nowa Wleś p. odg.	5	4										
2.2	r	Poznań Franowo	6	5	5	29	60	6	29					
7.0	r	*Poznań Staroleka	14	13										
1.1	r	Poznań Dębina p. odg.	3	3										
2.7	r	Poznań Górczyn	7	6										
2.3	r	Poznań Junikowo p. o.	3	2										
0.7	r	Rudnicze p. bl. i b.	1	1										
2.3	r	Plewiska p. o. p. bl. i b.	3	2										
3.7	r	Pałędzie	4	3										
5.2	r	*Dopiewo	6	4										
5.9	r	*Otusz	7	5										
4.7	r	Buk	5	4										
9.2	r	*Opalenica	9	7										
7.8	r	*Porażyn	10	8										
Ciąg dalszy str. następna. Продолжение на следующей стр. Fortsetzung nächste Seite.														

38

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
7.3	†	Porazyn	10	8				7	11				64	750
5.6	†	*Satopy	6	5				17						
5.3	†	*Nowy Tomyśl	5	4				52						
4.9	†	*Jastrzębsko	5	4				57		11171				
4.9	†	*Chrośnica	6	5				8 03						
7.1	†	Zbąszyń	12	9				12						
3.4	†	Clastawa p. odg.	6	5				18						
2.9	†	Zbąszynek	5	5	22	10		33						
2.1	†	Dąbrowka Zb. p. odg.	5	4				37						
3.3	†	*Szezanice	4	3				11						
5.6	†	Kupienino	7	5				53						
5.3	†	*Świebodzin Wkp.	6	5				57						
5.1	†	*Wilkowo Świeb.	7	5			10 01							
5.3	†	Mostki p. o.	6	5				10						
2.6	†	*Ducze Wkp.	5	5				15						
7.0	†	*Toporów	9	7				21		11172				
6.7	†	Brzawo	7	7				31						
9.2	†	Torzym	12	10				13						
7.7	†	Boczów	8	6				51						
9.8	†	Ciepín	12	11	10	03	30	10 33						
12.2	†	*Kunowice	12	13			16 30	11 16						
3.2	†	*Ślubice p. o.	6	5				22						
2.6	††	Odra Most Wsch. p. odg.	5	5				27						
	†	Oderbrücke „OB”	3	5				11 30						
	†	Frankfurt O.	8	7	11	35	56	12 34						
	†	Berlin Schles. Pl.			11	42								

39

Pasażerski Пассажирский Personenzug Nr. 1712/1713														
Największa szybkość: Brest—Terespol 40 km/godz. Максимальная скорость: Terespol—Siedlce 70 km/godz. Höchstgeschwindigkeit: Siedlce—Warszawa Wsch. Roz. 80 km/godz. Warszawa Wsch. Roz.—Unrra 60 km/godz. Unrra—Warszawa Kaliska 30 km/godz. Warszawa Kaliska—Gęłbki 60 km/godz. Gęłbki—Łowicz 80 km/godz.														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
		Brest							9 55					
6.9	†	Terespol	—	—	10 13	57	11 10							Ty 2
7.5	†	Małaszewice	11	9			51							
12.7	†	Chotyłów	15	14			12 06							
16.0	†	Biała Podlaska	19	17	12 25	7	32						40	
12.0	†	Sokule	15	13			17							
12.2	†	Międzyrzec Podl.	15	13			13 02							
17.1	†	Szaniawy	20	17			22							
11.1	†	Łuków	11	11			36							
13.1	†	Dziwule	16	13			52							
14.5	††	Siedlce	18	16	14 10	45	11 55						750	
14.3	†	Broszków	20	12			15 15							
9.7	†	Sosnowe	13	8			28							
9.5	†	*Mrozy	13	8			11							
8.3	†	Mienia	11	7			55							
9.8	†	*Mińsk Maz.	15	9	16 10	10	16 20						59	
9.4	†	Demba Wielkie	13	8			35							
9.7	†	Młosna	13	7			50							
4.6	†	Wesoła	9	4			55							
4.6	††	Rembertów	10	4			17 05							
5.6	†	Warszawa Wsch. Rozrz.	12	5			17							
1.5	†	Michałów	7	3			21							
		1711												
1.3	†	Targówek	2	1			26						28	
		1712												
1.2	†	Jagiellonka	2	1			17 25							Ty 2
2.1	†	Warszawa Gdańska	5	5	17 33	20	53							
2.2	†	Powązki	7	6			18 00						28	750
1.9	†	Unrra	8	4			08							
3.0	†	Warszawa Armatnia	9	0			17							
1.6	†	Warszawa Kaliska	4	4			21							

40

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1713														
4.2	†	Warszawa Kaliska												
4.7	†	Goiabki	4	4										
6.5	†	Ożarów	5	5										
6.7	†	Płochocin	6	6										
5.7	†	Blonie	7	7										59
7.7	†	Boza Wola	5	5										
7.7	†	Szymanów	7	7										
7.0	†	Piasiecznica	5	5										
7.3	†	Sochaczew	8	8	19	08	33							
8.5	†	Leonów	12	10										
9.3	†	•Bednary	11	10										
8.5	†††	Lowicz	11	10										
Największa szybkość: Lowicz—Jackowice 50 km/godz.														
Maksymalna szybkość: Jackowice—Zychlin 60 km/godz.														
Höchstgeschwindigkeit: Zychlin—Września 90 km/godz.														
12.7	†	Jackowice	18	18										
6.3	†	Zosinów p. o.	9	9										
7.4	†	Zychlin	10	10										
8.7	†	Mielka p. o. i p. bl.	12	12										
10.0	†	Kutno Wsch.	20	20	21	24	10							
2.5	††	Kutno Zach.	6	6										
0.9	†	Kutno Azory p. odg.	3	2										
9.5	†	Krzewie	10	10										
9.5	†	Turzynów	10	10										
9.4	†	Kłodawa	15	14										
8.5	†	Barłogi	9	9										
9.5	††	Kolo	13	12										
12.1	†	Kramsk	14	14										
7.3	†	Patrzyków	9	9										
9.3	†	Konin	15	15	23	18	10							
6.7	†	Kawnica p. o.	9	9										
5.0	†	Spławie	7	7										
8.3	†	Cienin	11	10										
6.4	†	Ślupca	12	12										
Ciąg dalszy str. następna. Продолжение на следующей стр. Fortsetzung nächste Seite.														

41

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
4.0	†	Strzałkowo	6	6										
4.0	†	Wółka	9	6										
4.4	†	Otoczna	7	7										
3.2	†	Gutowo Wkp.	5	5										
3.5	†	Sokołowo Wrzes. p. ost.	6	6										
1.3	†	Września	4	4										
Największa szybkość: Września—Swarzędz 80 km/godz.														
Максимальная скорость: Swarzędz—Poznań Dębina 40 km/godz.														
Höchstgeschwindigkeit: Poznań Dęb.—Świebodzin Wkp. 80 km/godz.														
Höchstgeschwindigkeit: Świebodzin Wkp.—Rzepin 60 km/godz.														
Höchstgeschwindigkeit: Rzepin—Frankfurt/O. 80 km/godz.														
7.4	†	Podstolice	9	8										
5.7	†	Nekla	6	6										
5.7	†	•Gultowy	5	5										
7.1	†	•Kostrzyn Wkp.	6	6										
4.5	†	Paczkowo	5	5										
3.8	†	•Swarzędz	5	5										
2.8	†	Nowa Wieś p. odg.	4	4										
2.2	†	Poznań Franowo	6	5	1	30	45							
7.0	†	•Poznań Staroleka	13	13										
1.1	†	Poznań Dębina p. odg.	3	3										
2.7	†	Poznań Górczyn	7	6										
2.3	†	Poznań Junikowo p. o.	2	2										
0.7	†	Rudnicze p. bl. i b.	1	1										
2.3	†	Plewiska p. o. p. bl. i b.	3	3										
3.7	†	Pałędzie	3	3										
5.2	†	•Dopiewo	5	5										
5.9	†	•Otusz	7	7										
4.7	†	Buk	5	4										
9.2	†	•Opalenica	9	9										
7.8	†	•Porążyn	10	10										
5.6	†	•Sątopy	5	5										
5.3	†	•Nowy Tomyśl	5	5										
4.9	†	•Jastrzębsko	5	5										
Ciąg dalszy str. następna. Продолжение на следующей стр. Fortsetzung nächste Seite.														

42

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
4.9	†	•Jastrzębsko . . .	5	5					38					
4.9	†	•Chrośnica . . .	5	5					43					
7.4	†	Zbąszyń . . .	9	9					52					
3.4	†	Chlastawa p. odg. .	5	5					57					
2.9	†	Zbąszynek . . .	5	5	1	0	2	8	1	10				
2.1	†	Dąbrówka Zb. p. odg.	1	4					11					
8.8	†	•Szczaniec . . .	9	8					23					
5.6	†	Kupienino . . .	7	7					30					
5.3	†	•Świebodzin Wkp. .	4	5					36					
5.1	†	•Wilkowo Świeb. .	7	8					43					
5.3	†	Mostki p. o. . .	4	6					49					
2.8	†	•Burze Wkp. . .	5	3					51					
5.9	†	•Toporów . . .	9	7					54					
6.7	†	Drzewce . . .	7	7					49					
9.2	†	Torzym . . .	1	10					21					
7.7	†	Boczów . . .	7	7					28					
9.9	†	Rzepin . . .	1	1	5	39	25	6	9	1				
12.2	†	•Kunowice . . .	13	12	6	17	23		146					
3.2	†	•Stubice p. o. . .	6	5					46					
2.0	††	odba Most Wsch. p. odg.	5	3					51					
	†	Oderbrücke „Ob“ . .	3	3					54					
	†	Frankfurt O. . .	8	8	7	02								

43

Pasażerski Пассажирский Personenzug Nr. 1714/1715

Największa szybkość: Brest—Terespol 40 km/godz.
 Maksymalna скорость: Terespol—Siedlce 70 km/godz.
 Höchstgeschwindigkeit: Siedlce—Warszawa Wsch. Rozrz. 80 km/godz.
 Warszawa Wsch. Rozz.—Unrra 60 km/godz.
 Warszawa Kaliska—Gołabki 30 km/godz.
 Gołabki—Łowicz 80 km/godz.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
		Brest						18	15					
6.9	†	Terespol	1		19	03	57	20	00	11689			40	Pm 1
7.5	†	Małaszewice	11	9				11						750
12.7	†	Chotyłów	16	14				27						
16.0	†	Biała Podlaska . . .	14	17	20	15	8	53						
2.0	†	Sokule	14	13				21	07					
12.2	†	Międzyrzec Podl. .	16	13				23						
17.1	†	Szaniawy	20	17				43						
11.1	†	Łuków	17	11				22	00					
13.1	†	Dziewule	16	13				16						
14.6	††	Siedlce	19	16	22	35	45	23	20					
14.8	†	Broszków	21	12				11						
9.7	†	Sosnowe	14	8				55						
9.5	†	•Mrozy	15	8				0	09	11672				
9.3	†	Mienia	11	7				20						
9.8	†	•Mińsk Maz.	12	8				32					59	
9.4	†	Dembe Wielkie . . .	13	7				15						
9.7	†	Miłosna	13	7				58						
4.8	†	Wesoła	6	4				1	01					
4.6	††	Rembertów	6	4				10						
5.6	†	Warszawa Wsch. Rozrz.	8	5				18						
1.5	†	Michałów	6	3				26						

1713

1.3 † Targówek 1 2 28

1714

1.2 † Jagiellonka 5 2 33
 2.1 † Warszawa Gdańska 7 5 1 40 20 2 00

Ciąg dalszy str. następna.

Продолжение на
следующей стр.

Fortsetzung nächste Seite.

44

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2.2	†	Powązki	8	6					08					
1.9	†	Unrra	8	4					16					
3.0	†	Warszawa Armatniai	11	8					27					
1.6	†	Warszawa Kaliska	8	4					35					
1715														
4.2	†	Warszawa Kaliska							235					
4.7	†	Golabki	9	5					44					
4.7	†	Ożarów	8	6					52					
6.5	†	Płochocin	9	7					301					
6.7	†	Błonie	9	7					10					
5.7	†	Boża Wola	8	6					18					
7.7	†	Szymanów	10	8					28					
5.0	†	Piasiecznica	5	5					33					
7.3	†	Sochaczew	9	8		3	42	30	112					
8.5	†	Leonów	11	10					23					
9.3	†	*Bednary	11	10					31					
8.5	††	Łowicz	11	10					45					
Największa szybkość: Łowicz—Jackowice 50 km/godz. Максимальная скорость: Jackowice—Żychlin 60 km/godz. Höchstgeschwindigkeit: Żychlin—Września 80 km/godz.														
12.7	†	Jackowice	18	17					503					
6.3	†	Zosinów p. o.	9	9					12					
7.4	†	Żychlin	10	10					22					
8.7	†	Wielka p. o. i p. bl.	12	11					38					
10.0	†	Kutno Wsch.	16	16		5	50	15	605					
2.5	††	Kutno Zach.	8	6					13					
0.9	†	Kutno Azory p. odg.	2	2					15					
0.6	†	Krzewie	10	10					25					
9.5	†	Turzynów	10	10					35					
9.4	†	Kłodawa	14	14					19					
8.5	†	Barłogi	10	9					59					
9.5	††	Kolo	13	12					712					
Ciąg dalszy str. następna. Продолжение на следующей стр. Fortsetzung nächste Seite.														

45

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
12.1	†	Kramsk	14	14					26					
7.3	†	Patrzyków	9	9					35					
9.3	†	Konin	15	15		7	50	10	800					
6.7	†	Kawnica p. o.	9	9					09					59
5.0	†	Splawie	7	7					16					
8.3	†	Cienin	11	10					27					
6.4	†	Supca	12	12					39					
4.0	†	Strzałkowo	6	6					45					
4.0	†	Wólka	6	6					51					
4.4	†	Otoczna	7	7					58					
3.2	†	Gutowo Wkp.	5	6					903					
5.5	†	Sokolowo Wrzes. b. osł.	7	7					10					
1.3	†	Września	4	4					914					
Największa szybkość: Września—Swarzędz 80 km/godz. Максимальная скорость: Swarzędz—Poznań Dębina 40 km/godz. Höchstgeschwindigkeit: Poznań Dębina — Świebodzin Wkp. 80 km/g. Poznań Dębina — Rzepin 60 km/godz. Rzepin — Frankfurt/O 80 km/godz.														
7.4	†	Podstolice	10	8					924					
5.7	†	Nekla	6	5					30					
5.7	†	*Gultowy	6	5					36					
7.1	†	*Kostrzyn Wkp.	6	6					42					
4.5	†	*Paczkowo	6	4					18					
5.8	†	*Swarzędz	6	5					51					
2.8	†	Nowa Wieś p. odg.	5	4					59					
2.2	†	Poznań Franowo	6	5		10	05	45	1050					
7.0	†	*Poznań Starołęka	12	13					1109					
1.1	†	Poznań Dębina p. odg.	3	3					07					
2.7	†	Poznań Górczyn	7	6					11					
2.3	†	Poznań Junikowo po	2	2					16					
0.7	†	Rudnicze p. bl. i b.	1	1					17					
Ciąg dalszy str. następna. Продолжение на следующей стр. Fortsetzung nächste Seite.														

46

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
0.7	r	Rudnicze p. bl. i b.	1	1					11	17				
2.3	r	Plewiska p. o. p. bl. i b.	2	2					19					
3.7	r	Pałędzie	3	3					22					
5.2	r	•Dopiewo	5	5					27					
5.9	r	•Otuś	6	9					33					
4.7	r	Buk	4	4					37					
9.2	r	•Opalenica	8	8					45					
7.8	r	•Porazyn	8	8					53					
5.6	r	•Sątopy	5	5					58		17085			
5.3	r	•Nowy Tomyśl	5	4					12	03				
4.9	r	•Jastrzębsko	4	4					07					
4.9	r	•Chrośnica	5	4					12					
7.1	r	Zbąszyń	9	9					21					
3.4	r	Chłastawa p. odg.	5	4					26					
2.9	r	Zbąszynek	5	5	12	3	1	10	11					
2.1	r	Dąbrówka Zb. p. odg.	1	4					15					
8.8	r	•Szczaniec	7	7					52					
5.6	r	Kupienino	6	5					58					
5.3	r	•Świebodzin Wkp.	5	5					13	03				
5.1	r	•Wilkowo Świec.	6	6					09					
5.3	r	•Moski p. o.	6	6					15					
2.3	r	•Bucze Wkp.	1	3					19					
7.0	r	•Togarów	8	7					27					
6.	r	•Olszawo	7	7					31					
9.2	r	•Tarczyn	11	10					15					
7.5	r	•Bocawo	8	8					53					
9.6	r	•Tarczyn	12	11	11	07	03	11	07					
12.3	r	•Kunowice	13	13	18	30	15	18						
3.2	r	•Słubice p. o.	6	5					21					
2.0	FF	Odra Most Wsch. p. ost.	5	5					29					
	r	Oderbrücke „Ob“	3	3					32					
	r	Frankfurt n'O	8	8	15	10								

47

Uwagi dla pociągów towarowych na str.
 Примечания для товарных поездов на странице
 Bemerkungen für Güterzüge Seite

49—81

Na odcinku На участке Streckenabschnitt	Największa szybkość Максим. скорость Höchst- geschw.	Konieczny % hamowania Необход. % тормозн. Messgeb. Brems- hunderstel.	Obeżnienie dla par. serii тяж. поезда для паравоза серий Belastung für Lokgattung	Maksymalna ilość osi Число осей Zulässige Achsenzahl
---	---	--	---	---

Frankfurt/O.—Słubice—Poznań Franowo | Siedlce—Czeremcha
 —Kutno—Warszawa— | Białystok—Łuków—Terespol
 —Krynki—Brzost.

Frankfurt/O.—Zbąszy- nek—Poznań Górczyn	50	32			
Poznań Górczyn— Swarzędz	40	14			
Swarzędz—Września	50	20			
Września—Łowicz	50	24			
Łowicz—Warszawa Kal.	50	23			
Warszawa Kal.—Unrra	30	15			
Unrra—Warsz. Wsch. R.	45	24	52	1200	120
Siedlce—Czeremcha— Wysoko Lit.	40	26			
Warsz. Wsch. Roz.— Terespol—Brest	50	23			
Warszawa Wil.—Łapy— Białystok	50	22			
Białystok C.—Krynki Biał.—Łososiń	45	19			
Białystok C.—Krynki Gr. P. (Brzostowica)	45	23			

Przy zastosowaniu skróconych czasów jazdy, należy doliczać przy pociągach towarowych na ruszenie 2 minuty i na zatrzymanie 2 minuty.

При применении сокращенного времени прогона поезда требуется прибавлять для товарных поездов на разгон 2 мин. и замедление 2 мин.

Bei der Anwendung kürzester Fahrzeiten sind bei Güterzügen zum Anhalten 2 Minuten und zu den Anfahrten 2 Minuten zuzurechnen.

48

Uwagi dla pociągów towarowych na str.
Примечания для товарных поездов на странице
Bemerkungen für Güterzüge Seite

81 — 109

Na odcinku На участке Streckenabschnitt	Największa szybkość Максим. скорость Hochst- geschw.	Konieczny 1/4 hamowania Необход. 1/4 тормозн. Massgeb. Brems- hundertstel.	Obciążenie dla par. serii Полная норма тяж. поезда для паровоза серии Belastung für Lokgattung	Maksymalna ilość osi Число осей Zulässige Achsenzahl
Terespol — Siedlce Czeremcha — Siedlce Kućnica B. — Białystok Krynki — Białystok	50 40 45 45	24 26 24 23		
Terespol — Siedlce — Warsz. Wsch. Rozrz.	50	24		
Czeremcha — Siedlce	40	26		
Warszawa Wsch. Rozrz. Unra	45	24		
Krynki — Białystok C.	45	23		
Kućnica Biał. — Białystok	45	19		
Białystok C. — Lapy	50	23	52	1200
Lapy — Warszawa Kal.	50	22		120
Unra — Warszawa Kal.	30	15		
Warszawa Kal. — Łomża	50	22		
Łowicz — Wrażeńa — Swarzędz	50	24		
Swarzędz — Po Górczycu	40	10		
Poznań — Chodzież — Szytno — Frankfurt O.	50	29		

Przy zastosowaniu skróconych czasów jazdy, należy doliczyć przy pociągach towarowych na ruszenie 2 minuty i na zatrzymanie 2 minuty.

При применении сокращенного времени пробега поезда требуется прибавить для товарных поездов на разгон 2 мин. и замедление 2 мин.

Bei der Anwendung kürzester Fahrzeiten sind bei Güterzügen zum Anhalten 2 Minuten und zu den Anfahrlagen 2 Minuten zuzurechnen.

49

Towarowy — Товарн — Güterzug Nr 71094
dla przewozu ładunków o przekroczonej skrajni.
Для провоза не забарного груза.
Zur Beförderung von Ladungen die das Lademass überschreiten.

Kursuje na specjalne zarządzenie

Курсирует по особому распоряжению

Verkehrt nur auf besondere Anordnung

Największa szybkość: Максимальная скорость: Höchstgeschwindigkeit: 25 km/g.
na mostach, na prze- | по мостам, переез- | über Brücken, Stras-
jazdach, pod wla- | дам, под виадукам | sentübergänge, unter
duktami i w obrębie | и в пределах | Viadukten u. durch
stacji | станций | Bahnhöfe

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
		Frankfurt/O.						4	05					
		Oderbrücke „Ob“	11	11				16						
2,0	†	Odra Most Wsch. p. csa.	3	3				4	19				16	
3,2	†	*Slubice p. o.	4	4				23					800	Ty 5
12,2	†	*Kunowice	10	10	4	33	7	4	10			71112		
9,6	†	*Rzepin	33	32	5	13	20	8	10			71184	12	
7,7	†	*Boczów	24	24				9	01			71095		
9,2	†	Torzym	19	19	9	23	27	9	50			71689		
9,2	†	Drzewce	21	22				10	11			71131		
9,7	†	*Toporów	17	16				31						
7,0	†	*Bucze Wkp.	19	17	10	50	65	11	55			71189	71090	
2,8	†	Mostki p. o.	9	7				12	01			71093	84082	
5,3	†	*Wilkowo Świeb.	13	13				17						
5,1	†	*Świebodzin Wkp.	15	13	12	32	33	13	05			71715	71189	71589
5,3	†	Kupienino	15	13				20				71093		
5,6	†	*Szczaniec	11	14				31						
8,6	†	Dąbrówka Zb. p. o.	21	21				55						
2,1	†	Zbąszynek	7	7	11	02	112	8	45	17085	79674		10	
2,6	†	Chłastawa p. odg.	9	9				7	1					
3,4	†	Zbąszyń	11	10				9	05			7182		
7,4	†	*Chrośnica	22	21				27	17185					
4,9	†	*Jastrzębsko	12	12				30	17083					
4,9	†	*Nowy Tomysł	14	12	9	53	11	10	01	7611	71139			
5,3	†	*Satopy	14	13				18						

Ciąg dalszy str. następna.

Продолжение на
следующей стр.

Fortsetzung nächste Seite.

Trójjezyczny Rozkład Jazdy

50

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
5,3	†	•Satopy	14	13				10	18	1781				
5,6	†	•Porążyn	14	14				32						
7,8	†	•Opalenica	19	19	10	51	20	11	11	17081		7114		
9,2	†	Buk	23	23	11	34	6	10	1715					
4,7	†	•Otusz	11	12				54						
5,9	†	•Dopiewo	16	14				12	10	71583				
5,2	†	Pałędzie	15	13	12	25	39	13	04	71113	71098			
3,7	†	Plewiska p.o.p.bl. i bl.	9	9				13		74685	71124			
2,3	†	Rudnicze p.bl.	6	6				10						
0,7	†	Poznań Junikowop.o.	2	2				21						
2,3	†	Poznań Górczyn	6	6				27	17181					
2,7	†	Poznań Debina p.odg.	7	7				31						
1,1	†	•Poznań Staroleka	8	8				42						
7,0	†††	Poznań Franowo	26	26	14	08	15	16	41	17089	71094			
2,2	†	Nowa Wieś p. odg.	8	8				52						
2,8	†	•Swarzędz	7	7	16	59	6	17	05	1801				
5,8	†	•Paczkowo	16	14	17	21	39	18	00	17089	71094			
4,5	†	•Kostrzyn Wkp.	13	11				13						
7,1	†	•Gultowy	17	17	14	30	10	40	1711					
5,7	†	Nekla	16	14				56						
5,7	†	Podstolice	11	13				19	10					
7,4	†	Września	20	20	10	30		6	43					

Szczegółowe warunki kursowania będą podawane dodatkowo telegramem.
 Особые условия курсирования будут поданы дополнительно телеграмом.
 Für das Verkehren werden jeweils genaue Vorbedingungen telegraphisch bekanntgegeben.

51

Towarowy — Товарн — Güterzug Nr 71094
 dla przewozu ładunków o przekroczonej skrajni
 Для провоза не забарытного груза.
 Zur Beförderung von Ladungen die das Lademass überschreiten
Frankfurt/O.—Poznań Franowo—Kutno—Warszawa Gd.—Brest
 Kursuje na specjalne zarządzenie
 Курсирует по особому распоряжению.
 Verkehrt nur auf besondere Anordnung

Największa szybkość: Максимальная скорость: Höchstgeschwindigkeit: 30 km/g.
 na mostach, na prze- по мостам, пересз- über Brücken, Stras-
 jazdach, pod wła- дам, под виадукам- senübergänge unter
 dukdami i w obrębie и в пределах Viadukten u. durch
 stacji stacjami Bahnhöfe 5 km/g.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
4,3	†	Września			19	30	57	6	13					Par. radz.
5,5	†	Sokolowo Wrzes. p. osl.	7	7				50						
3,2	†	Gutowo Wkp.	20	20	7	10	12	7	22	5721				
4,4	†	Otoczna	20	20				7	12	17181				
4,0	†	Wólka	21	21				8	03					
4,0	†	Strzałkowo	23	23	8	26	21	8	47	17183				
4,0	†	Słupca	21	21				9	08	1113				
3,4	†	Cienin	29	29				37	55371					
5,3	†	Spławie	29	29				10	06	17185				
11,7	†	Konin	50	50	10	56	36	11	32	17185				
3,3	†	Patrzyków	31	31				12	03	17087				
7,3	†	Kramsk	27	27				30	17501					
2,1	†	Kolo	39	39	13	09	66	14	15	17089				
9,5	†	Barłogi	33	33	14	48	14	15	02	1801				
8,5	†	Kłodawa	12	42	15	44	41	16	25	17593				
9,4	†	Turzynów	32	32				57	17187					
9,5	†	Krzewie	33	33	17	30	252	7	42	17091				
9,5	†	Kutno Azory p. odg.	15	45				8	27					
0,9	†	Kutno Zach.	13	13	8	40	60	9	40					
2,5	†	Kutno Wsch.	32	32				10	12					
0,0	†	Wielka p. bl.	32	32				44						
8,7	†	Zychlin	31	31	11	15	15	15	11	56471				
3,7	†	Jackowice	11	41				12	11	17187				
2,7	†	Łowicz	39	39	12	50	80	14	10	17593				

Szczegółowe warunki kursowania będą podawane dodatkowo telegramem.
 Первого дня uruchomienia poc. nie mogą kursować poc. Nr 55681, 55682, 55683, 55684, 55685, 55686. Drugiego dnia uruchomienia poc. nie może kursować poc. Nr 55683.
 Особые условия курсирования будут поданы дополнительно телеграмом.
 Первого для возобновления движения поездов не могут курсировать поезда № 55681, 55682, 55683, 55684, 55685, 55686. Второго для возобновления движения поездов не может курсировать поезд № 55683.
 Für das Verkehren werden jeweils genaue Vorbedingungen telegraphisch bekanntgegeben.

52

Towarowy — Товары — Güterzug Nr 71094
dla przewozu ładunków o przekroczonej skrajni
Для провоза не забарытого груза.
Zur Beförderung von Ladungen die das Lademass überschreiten.
Kursuje na specjalne zarządzenie
Курсирует по особому распоряжению.
Verkehrt nur auf besondere Anordnung

Największa szybkość: Максимальная скорость: Höchstgeschwindigkeit 30 km/g.
na mostach, na prze- по мостам, пере- Über Brücken, Stras-
jazdach, pod wia- дам, под виадукам sentübergänge, unter
duktami i w obrębie i в пределах Viadukten und durch
stacji stacji Bahnhofe 5 km/g.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
—	†	Lowicz	—	—	12 50	80	1 1 10			7110	23	Ty2		
8.5	†	Bednary	—	27 23			37					120		
9.5	†	Leonów	—	27 26			15 0 1	17180						
8.5	†	Sochaczew	—	25 23	15 29	12	10 13							
7.3	†	Piasecznica	—	18 15			31							
5.0	†	Szymanów	—	18 16	10 10	51	11 10	17390						
7.7	†	Boża Wola	—	21 21			12 0 1	17390						
5.7	†	Blonie	—	20 18	12 21	42	13 06	17061						
6.7	†	Płochocin	—	23 20			29							
6.5	†	Ożarów	—	20 19			59							
4.7	†	Goląbki	—	17 16			1 0 0							
4.2	†	Warszawa Kaliska	—	16 15			22	14 31						
71095														
—	†	Warszawa Kaliska	—	—	—	—	1 1 23							
1.0	†	Warszawa Armatna	—	11 13			34							
3.0	†	Unra	—	16 15			52							
1.0	†	Nowy Sącz	—	8 7			15 0 0							
2.2	†	Warszawa Gdańska	—	15 11			13							
2.1	†	Jagiellonka	—	15 15			28							

Ciąg dalszy str. następna.

Продолжение на
следующей стр.

Fortsetzung nächste Seite.

53

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1.2	†	Targówek	—	9 8					37					
1.4	†	Warsz. Wł. Marki	—	11 9	15 18	1089	9 37					23	1200	
5.0	†	Ząbki	—	13 13			50							
3.4	†	Zielonka	—	10 7	10 00	46	10 10			0114 17129		17023		
6.8	†	Wołomin	—	23 20	11 09	39	11 18							
9.8	†	Klembów	—	27 22			12 15							
6.8	†	Tuszczy	—	21 17	12 36	129	14 10			10083 01082		1711		
9.8	†	Szewnica	—	22 21			15 02							
10.9	†	Łochów	—	28 23	15 30	20	50			0184				
11.5	†	Sadowie	—	10 38	16 30	20	17 50			0112 17016				
10.8	†	Prostyn Bug	—	32 30			18 23							
12	†	Treblinka	—	32 20	18 55	15	19 10							
11.0	†	Kosów Lacki	—	33 35	19 15	115	22 10			17432		17419		
21.8	†	Sokolów Podl.	—	55 50	23 35	190	2 15							
13.2	—	Podnieśno	—	38 36			3 23							
11.0	†	Siedlce	—	30 30	3 53	232	7 15			41397				
11.6	†	Dziewule	—	37 36			8 22							
11.1	†	Łuków	—	31 30	8 53	50	9 13			17032 11620				
11.1	†	Szaniawy	—	30 29			10 13							
11.1	†	Międzyrzec P.	—	12 30			10 55							
11.2	†	Sobule	—	25 31			11 30							
11.0	†	Biała Podl.	—	25 24	11 55	60	12 55			11098 1712		16011		
13.0	†	Chotyłów	—	10 36	13 35	65	11 10			14394 17080	41399			
11.7	†	Małaszewicze	—	10 36	15 20	180	18 20			1243 17692				
7.5	†	Terespol	—	20 19	18 10	115	20 35			17690				
—	—	Bug	—	—	20 55	10	21 05							
6.9	—	Brest	—	—	21 20									

Szczegółowe warunki kursowania będą podawane dodatkowo telegramem.
Osobyя условия курсирования будут поданы дополнительно telegramom.
Für das Verkehren werden jeweils genaue Vorbedingungen telegraphisch
bekanntgegeben.

54

Linia: Jednostka: Stacje:		Frankfurt O.—Rzepin—Zbąszynek—Poznań—Franowo—Września— —Kutno—Łowicz—Warszawa—Siedlec—Czeremcha										Składowy czas jazdy Abgekürzte Fahrzeiten	
Stacje Czasy Stacje		Towarowe wyjeżdżają przy sygnale Towarowe pociągi przy sygnale Einfahrt der Güterzüge bei Signal										Składowy czas jazdy Abgekürzte Fahrzeiten	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Frankfurt O.			O. O. Ab.	1.34	5.10	5.59	13.50	17.22					
Oderbrücke „Ol“			P. Pp. An. O. O. Ab.	1.42	5.18	10.07	13.58	17.30					
1.2		Odra Most Wsch. p. odg.	P. Pp. An. O. O. Ab.	1.11	5.20	10.09	11.00	17.32	2				
1.4		Slubice p. o.	P. Pp. An. O. O. Ab.	1.51	5.27	10.15	11.07	17.39	6				
3.3		Kunowice	P. Pp. An. O. O. Ab.	1.58	5.31	10.22	11.11	17.40	5				
12.2		*Rzepin	P. Pp. An. O. O. Ab.	2.11	5.36	10.12	11.39	18.11	17				
9.6		*Buców	P. Pp. An. O. O. Ab.	3.28	6.17	11.02	13.00	18.32	22				
7.7		Torzym	P. Pp. An. O. O. Ab.	3.52	7.02	11.50	13.15	19.10	16				
9.2		Drewno	P. Pp. An. O. O. Ab.	4.09	7.26	12.11	14.09	19.34	11				
6.7		*Toporów	P. Pp. An. O. O. Ab.	4.25	7.43	12.31	14.26	19.51	13				
7.0		*Bucze Wp.	P. Pp. An. O. O. Ab.	4.34	7.55	12.43	14.38	20.03	11				
				4.46	8.08	12.56	14.51	20.16	13				
				4.50	8.20	13.08	15.03	20.28	11				

55

Linia: Jednostka: Stacje:		Frankfurt O.—Rzepin—Zbąszynek—Poznań—Franowo—Września— —Kutno—Łowicz—Warszawa—Siedlec—Czeremcha										Składowy czas jazdy Abgekürzte Fahrzeiten	
Stacje Czasy Stacje		Towarowe wyjeżdżają przy sygnale Towarowe pociągi przy sygnale Einfahrt der Güterzüge bei Signal										Składowy czas jazdy Abgekürzte Fahrzeiten	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Frankfurt O.			O. O. Ab.	1.34	5.10	5.59	13.50	17.22					
Oderbrücke „Ol“			P. Pp. An. O. O. Ab.	1.42	5.18	10.07	13.58	17.30					
1.2		Odra Most Wsch. p. odg.	P. Pp. An. O. O. Ab.	1.11	5.20	10.09	11.00	17.32	2				
1.4		Slubice p. o.	P. Pp. An. O. O. Ab.	1.51	5.27	10.15	11.07	17.39	6				
3.3		Kunowice	P. Pp. An. O. O. Ab.	1.58	5.31	10.22	11.11	17.40	5				
12.2		*Rzepin	P. Pp. An. O. O. Ab.	2.11	5.36	10.12	11.39	18.11	17				
9.6		*Buców	P. Pp. An. O. O. Ab.	3.28	6.17	11.02	13.00	18.32	22				
7.7		Torzym	P. Pp. An. O. O. Ab.	3.52	7.02	11.50	13.15	19.10	16				
9.2		Drewno	P. Pp. An. O. O. Ab.	4.09	7.26	12.11	14.09	19.34	11				
6.7		*Toporów	P. Pp. An. O. O. Ab.	4.25	7.43	12.31	14.26	19.51	13				
7.0		*Bucze Wp.	P. Pp. An. O. O. Ab.	4.34	7.55	12.43	14.38	20.03	11				
				4.46	8.08	12.56	14.51	20.16	13				
				4.50	8.20	13.08	15.03	20.28	11				

56

1	2	3	4	5	6	7	8	9
9.2	Buk	P. Hb. An. O. O. Ab.	7.12	19.16	15.36	20.15	23.01	12
4.7	• Otus	P. Hb. An. O. O. Ab.	7.20	19.34	15.55	20.51	23.10	8
5.9	• Dąglów	P. Hb. An. O. O. Ab.	7.27	19.01	15.32	21.01	23.17	7
5.2	Pałędzie	P. Hb. An. O. O. Ab.	7.31	19.08	15.39	21.08	23.24	7
3.7	Piewiska p. o. p. b. t.	P. Hb. An. O. O. Ab.	7.39	19.13	15.01	21.13	23.29	5
2.3	Rudnice p. bl. J. b.	P. Hb. An. O. O. Ab.	7.12	19.16	16.07	21.16	23.32	3
0.7	Poznań Jankowo p. o.	P. Hb. An. O. O. Ab.	7.15	19.17	16.08	21.17	23.33	1
2.3	Poznań Górczyn	P. Hb. An. O. O. Ab.	7.18	19.21	16.15	21.21	23.10	5
2.6	Poznań Dębina p. ody.	P. Hb. An. O. O. Ab.	7.23	19.29	20.22	22.02	23.13	5
1.2	• Poznań Starejka	P. Hb. An. O. O. Ab.	7.26	19.32	20.25	22.05	23.17	3
7.3	Poznań Farnawa	P. Hb. An. O. O. Ab.	8.47	19.52	20.11	22.25	23.50	17
1.6	Nowa Wola p. o. b.	P. Hb. An. O. O. Ab.	8.42	19.48	20.12	22.22	23.53	3
2.8	• Szwarców	P. Hb. An. O. O. Ab.	11.23	19.06	20.53	23.28	24.01	6

57

1	2	3	4	5	6	7	8	9
5.8	• Paczkowo	P. Hb. An. O. O. Ab.	11.33	19.15	21.03	23.18	24.11	9
4.5	• Kostyżyn Wkp.	P. Hb. An. O. O. Ab.	11.40	19.21	21.10	23.25	24.18	6
7.1	• Gutowy	P. Hb. An. O. O. Ab.	11.52	19.33	21.22	23.07	24.30	12
5.7	Nekla	P. Hb. An. O. O. Ab.	12.01	19.42	21.31	23.16	24.39	8
5.7	Podstolice	P. Hb. An. O. O. Ab.	12.10	19.51	21.40	23.25	24.48	8
7.4	Września	P. Hb. An. O. O. Ab.	12.23	19.03	21.53	23.38	25.01	10
1.3	Sokolowo Wzros. p. o. b.	P. Hb. An. O. O. Ab.	12.11	19.13	21.52	23.41	25.03	4
5.5	Gutowo Wkp.	P. Hb. An. O. O. Ab.	12.49	19.18	22.27	23.49	25.18	5
3.3	Oleczna	P. Hb. An. O. O. Ab.	12.55	19.25	22.33	23.55	25.34	4
4.4	Wólka	P. Hb. An. O. O. Ab.	12.50	19.20	22.37	23.50	25.58	6
4.0	Strzałkowc	P. Hb. An. O. O. Ab.	13.05	19.35	22.43	24.05	26.04	9
4.0	Ślipca	P. Hb. An. O. O. Ab.	13.19	19.49	22.54	24.16	26.18	6
8.4	Cienin	P. Hb. An. O. O. Ab.	13.25	19.53	23.02	24.22	26.24	10
8.3	Sławie	P. Hb. An. O. O. Ab.	13.35	19.05	23.10	24.32	26.34	10
11.7	Konin	P. Hb. An. O. O. Ab.	13.45	19.17	23.19	24.42	26.44	18

58

J	2	3	4	5	6	7	8	9
11,7	Konin	P. H. An. O. O. Ab.	1103 1113	17.28 17.18	113 119	502 512	704 801	18
9,3	Patrzyków	P. H. An. O. O. Ab.	1129	18.02	133	526	814	12
7,3	Kramsk	P. H. An. O. O. Ab.	1111	18.16 19.22	115	538	830	12
12,1	Kolo	P. H. An. O. O. Ab.	1138	19.41	292	555	847	17
9,5	Barłogi	P. H. An. O. O. Ab.	1315	19.58	219	612	901	17
8,6	Kłodawa	P. H. An. O. O. Ab.	1331	20.14	235	628	920	16
9,4	Turzynów	P. H. An. O. O. Ab.	1519	20.32	353	616	938	18
9,5	Krzewie	P. H. An. O. O. Ab.	1601	20.16	305	638	950	12
9,5	Kutno Azory p. odz.	P. H. An. O. O. Ab.	1616	21.01	320	713	1005	15
6,9	Kutno Zach.	P. H. An. O. O. Ab.	1620	21.07	321	719	1011	2
2,5	Kutno Wsch.	P. H. An. O. O. Ab.	1630	21.16	325	720	1012	2
10,0	Wielka p. oł.	P. H. An. O. O. Ab.	20.10	21.55	333	728	1020	4
8,7	Zychlin	P. H. An. O. O. Ab.	21.11	21.48	331	731	1022	18

59

13,7	Jackowice	P. H. An. O. O. Ab.	21.32	21.16	1033	1059	1350	17
12,7	Łowicz	P. H. An. O. O. Ab.	21.51	23.55	1050	1116	1410	17
8,5	Bednary	P. H. An. O. O. Ab.	22.16	3.18	1106	1132	1426	12
9,2	Leonów	P. H. An. O. O. Ab.	22.29	3.31	1122	1148	1442	12
8,4	Sochaczew	P. H. An. O. O. Ab.	22.44	3.48	1138	1203	1458	16
7,3	Piasecznica	P. H. An. O. O. Ab.	25.50	7.47	1318	1632	1830	16
5,0	Szymanów	P. H. An. O. O. Ab.	3.04	8.01	1602	1616	1844	11
7,6	Boża Wola	P. H. An. O. O. Ab.	3.12	8.11	1610	1634	1852	6
5,7	Blonie	P. H. An. O. O. Ab.	3.21	9.22	1621	1705	1903	10
6,7	Płochocin	P. H. An. O. O. Ab.	3.30	8.30	1630	1714	1912	8
6,4	Ożarów	P. H. An. O. O. Ab.	3.39	8.40	1639	1723	1921	8
4,6	Gołabki	P. H. An. O. O. Ab.	3.50	8.50	1651	1734	1931	9
4,1	Warszawa Kaliska	P. H. An. O. O. Ab.	4.13	9.00	1700	1811	1940	8
			4.52	9.09	1710	1821	1950	8
			71183	71185	71187	71189	71191	
	Warszawa Kaliska	O. O. Ab.	4.52	9.09	1710	1821	1950	
1,5	Warszawa Armia	P. H. An. O. O. Ab.	4.58	9.15	1720	1829	1958	4

60

1	2	3	4	5	6	7	8	9
—	Warszawa Armat.	P. Ip. An. O. O. Ab.	1,58	9.13	17.20	18.29	19.58	—
30	Unra	P. Ip. An. O. O. Ab.	5.07	9.23	17.30	18.59	20.10	3
18	Powąski	P. Ip. An. O. O. Ab.	5.12	9.33	17.39	18.15	20.18	4
22	Warszawa Główna	P. Ip. An. O. O. Ab.	5.19	9.10	17.15	18.50	20.21	5
21	Jagiellonka	P. Ip. An. O. O. Ab.	5.26	9.15	17.50	18.56	20.31	5
11	Targówek	P. Ip. An. O. O. Ab.	5.30	9.50	17.55	19.01	20.36	4
—			71182	71184	71186	71188	71190	
11	Targówek	P. Ip. An. O. O. Ab.	5.30	9.50	17.55	19.01	20.36	
13	Michałów	P. Ip. An. O. O. Ab.	5.33	9.55	18.00	19.06	20.10	3
—			71183	71185	71187	71189	71191	
12	Michałów	P. Ip. An. O. O. Ab.	5.33	9.55	18.00	19.06	20.10	
15	Warszawa Wsch. Roz.	P. Ip. An. O. O. Ab.	5.12	11.01	18.10	19.11	20.50	6
56	Rembertów	P. Ip. An. O. O. Ab.	5.26	11.54	18.50	19.45	22.11	10
46	Wesoła	P. Ip. An. O. O. Ab.	6.40	13.11	19.58	20.53	22.52	6
48	Młostwa	P. Ip. An. O. O. Ab.	6.38	10.19	19.06	21.01	23.00	7

61

1	2	3	4	5	6	7	8	9
4.5	Dembe Wielkie	P. Ip. An. O. O. Ab.	6.52	11.03	19.20	21.15	23.14	13
9.4	Młinsk Maz.	P. Ip. An. O. O. Ab.	7.15	11.21	19.42	21.37	23.36	20
9.7	Mienia	P. Ip. An. O. O. Ab.	8.01	11.42	20.10	22.01	24.01	16
8.1	Mrozy	P. Ip. An. O. O. Ab.	8.12	11.53	20.21	22.15	24.11	10
9.5	Sosnowe	P. Ip. An. O. O. Ab.	8.21	12.05	20.33	22.27	24.27	11
9.7	Brożków	P. Ip. An. O. O. Ab.	8.38	12.19	20.48	22.41	24.41	13
14.8	Siedce	P. Ip. An. O. O. Ab.	9.05	12.45	21.15	23.08	25.08	24
17.8	Mordy	P. Ip. An. O. O. Ab.	12.16	16.32	23.33	25.33	27.33	34
15.4	Niemolki	P. Ip. An. O. O. Ab.	12.19	17.29	23.36	25.36	27.36	32
9.9	Platerów	P. Ip. An. O. O. Ab.	13.12	17.45	24.16	26.16	28.16	20
14.1	Siemiatycze	P. Ip. An. O. O. Ab.	14.06	19.00	25.33	27.33	29.33	29
12.4	Nurzec	P. Ip. An. O. O. Ab.	14.30	19.25	25.58	27.58	29.58	25
20.1	Czeremcha	P. Ip. An. O. O. Ab.	15.08	21.20	28.33	30.33	32.33	37
—			1308	1310	1302	1304	1306	
—	Czeremcha	P. Ip. An. O. O. Ab.	17.40	23.50	30.50	32.50	34.50	
—	Wysokie Lit.	P. Ip. An. O. O. Ab.	18.15	24.25	31.25	33.25	35.25	

62

Linia: Linia: Strecke:		Frankfurt O.—Rzepin—Zbąszynek—Poznań Franowo—Września— —Kutno—Łowicz—Warszawa—Siedlce—Łuków—Terespol					
1	2	3	4	5	6	7	
	Frankfurt/O.	O. O. Ab	2.46	6.02	7.55		
	Oderbrücke „Ob“	P. Prz. An. O. O. Ab	2.54	6.10	7.55	5	
1.2	Odra Most Wsch. p. ośl.	P. Prz. An. O. O. Ab	2.56	6.12	7.55	2	
1.4	*Słubice p. z.	P. Prz. An. O. O. Ab	3.03	6.19	8.12	6	
3.2	*Kunowice	P. Prz. An. O. O. Ab	3.10	6.26	8.19	5	
		P. Prz. An. O. O. Ab	3.33	6.51	8.41		
12.2	*Rzepin	P. Prz. An. O. O. Ab	3.56 8100	7.15	9.05 1184	17	
		P. Prz. An. O. O. Ab	4.15	7.50	9.50		
9.6	*Boczów	P. Prz. An. O. O. Ab	5.09	8.13	10.11	22	
7.7	Torzym	P. Prz. An. O. O. Ab	5.26	8.28	10.31	16	
9.2	Drzewce	P. Prz. An. O. O. Ab	5.38	8.39	10.43	11	
6.7	*Toporów	P. Prz. An. O. O. Ab	5.51	8.51	10.56	13	
7.0	*Bucze Włp.	P. Prz. An. O. O. Ab	6.03	9.03 1114	11.08	11	
2.8	Mostki p. o.	P. Prz. An. O. O. Ab	6.07	9.32	11.12	4	
5.3	*Wilkowo Świeb.	P. Prz. An. O. O. Ab	6.14	9.39	11.19	7	

63

5.1	•Świebodzin Włp.	P. Itp. An. O. O. Ab.	6.21	9.46	11.26	7
5.3	Kupienino . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	6.28	9.53	11.33	7
5.6	•Szczaniec . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	6.37	10.01	11.42	8
5.7	Dąbrowka Zb. p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	6.49	10.13	11.54	12
3.1	Zbąszynek . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	6.57 8.15 6712 7112	10.21 10.45	12.02 12.55 7684	5
1.9	Chłastawa p. oeg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.20	10.50	13.00	3
3.4	Zbąszyn . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.25	10.55	13.05	4
7.4	•Chrośnica . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.41	11.11	13.21	16
4.9	•Jastrzębsko . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.47	11.17	13.27	6
4.9	•Nowy Tomysl . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.53	11.25	13.35	8
5.3	•Sątopy . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.03	11.33	13.43	8
5.6	•Porajzyn . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.18	11.48	13.58	14
7.8	•Opalenica . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.28	11.58	14.08	10
9.2	Buk . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.41	12.11	14.21	12

64

1	2	3	71082 4	71081 5	71086 6	7 7
9.2	Buk	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.11	12.11	11.21	12
4.7	•Ołusz	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.50	12.20	11.30	8
5.5	•Dąbrowa	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.57	12.27	11.37	7
5.2	Pałecz	P. Itp. An. O. O. Ab.	10.01	12.31	11.45	7
2.7	Pawłówek p.o. p.b. i b.	P. Itp. An. O. O. Ab.	10.09	12.39	11.51	5
2.3	Radziejewice p.b. i b.	P. Itp. An. O. O. Ab.	10.12	12.12	11.51	3
6.7	Poznań, Janikowa p.o.	P. Itp. An. O. O. Ab.	10.18	12.13	11.55	1
2.3	Poznań, Górczyn	P. Itp. An. O. O. Ab.	10.20 10.32	12.50 13.00	15.02 19.30	5 5
2.6	Poznań, Deblin p. odd.	P. Itp. An. O. O. Ab.	10.38	13.07	19.43	5
1.2	•Poznań, Stralska	P. Itp. An. O. O. Ab.	10.42	13.10	19.46	3
7.3	Poznań, Francuska	P. Itp. An. O. O. Ab.	14.58 14.59	13.32 13.41	20.01	17
1.6	Nowa Wieś p. odd.	P. Itp. An. O. O. Ab.	14.04	13.49	20.07	3
2.3	•Swarzędz	P. Itp. An. O. O. Ab.	14.14	17.55	20.15	6

65

1	2	3	71082 4	71081 5	71086 6	7 7
5.8	•Paczkowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	14.23	18.05	20.25	9
4.5	•Kostrzyn Wkp.	P. Itp. An. O. O. Ab.	14.30	18.12	20.32	6
7.1	•Gultowy	P. Itp. An. O. O. Ab.	14.12	18.24	20.44	12
5.7	Nekla	P. Itp. An. O. O. Ab.	14.51	18.33	20.52	8
5.7	Podstolice	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.00	18.42	21.00	8
7.4	Września	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.14 15.20	18.55 19.19	21.13 21.18	10
1.3	Sokołowo Wzrzes. p. osl.	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.25	19.24	21.23	4
5.5	Gutowo Wkp.	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.33 16.02	19.30 19.34	21.29	5
3.3	Otoczna	P. Itp. An. O. O. Ab.	16.08	19.34	21.33	4
4.4	Wólka	P. Itp. An. O. O. Ab.	16.14	19.40	21.39	6
4.0	Strzałkowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	16.26	19.54	21.48	9
4.0	Słupca	P. Itp. An. O. O. Ab.	16.32	20.00	21.51	6
8.4	Cienin	P. Itp. An. O. O. Ab.	16.42	20.10	22.01	10
8.3	Spławie	P. Itp. An. O. O. Ab.	16.52	20.20	22.11	10
11.7	Konin	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.12 17.22	20.40 20.50	22.34 22.42	18

Trójjęzyczny Rozkład Jazdy

66

1	2	3	4	5	6	7
11.7	Konin	P. Pp. An. O. O. Ab.	17.12 17.22	20.10 20.50	22.31 22.32	18
9.3	Putrzyków	P. Pp. An. O. O. Ab.	17.36	21.04	22.50	12
7.3	Kramsk	P. Pp. An. O. O. Ab.	17.18	21.18	23.08	12
12.1	Kolo	P. Pp. An. O. O. Ab.	18.05	21.35	23.25	17
9.5	Barłogi	P. Pp. An. O. O. Ab.	18.22	21.52	23.12	17
8.6	Kłodawa	P. Pp. An. O. O. Ab.	18.38	22.08	23.58	16
9.4	Turzynów	P. Pp. An. O. O. Ab.	18.56	22.26	0.16	18
9.5	Krzewie	P. Pp. An. O. O. Ab.	19.08	22.38	0.28	12
9.5	Kutno Azory p. odg.	P. Pp. An. O. O. Ab.	19.23	22.53	0.43	15
9.9	Kutno Zach.	P. Pp. An. O. O. Ab.	19.29 19.30	22.59 23.00	0.45 0.17	2
2.5	Kutno Wsch.	P. Pp. An. O. O. Ab.	19.38 19.40	23.08 23.10	0.55 3.03	4
10.0	Wielka	P. Pp. An. O. O. Ab.	22.53	2.33	3.28	18
8.7	Zychlin	P. Pp. An. O. O. Ab.	23.04	2.46 3.27	3.42 4.32	11

13.7	Jackowice	P. Pp. An. O. O. Ab.	23.21	3.48	5.01	17
12.7	Łowicz	P. Pp. An. O. O. Ab.	23.40	4.05	5.20	17
8.5	Bednary	P. Pp. An. O. O. Ab.	23.56	4.20	5.47	11
9.2	Leonów	P. Pp. An. O. O. Ab.	0.10	4.36	6.31	12
8.4	Sochaczew	P. Pp. An. O. O. Ab.	0.26 3.35	4.52 9.11	6.46 11.25	13
7.3	Piasecznica	P. Pp. An. O. O. Ab.	3.19	9.28	11.37	9
5.0	Szymanów	P. Pp. An. O. O. Ab.	3.57	9.37 10.17	11.44	6
7.6	Boża Wola	P. Pp. An. O. O. Ab.	4.08	10.29	11.54	9
5.7	Blonie	P. Pp. An. O. O. Ab.	4.17	10.38	12.02	7
6.7	Płochocin	P. Pp. An. O. O. Ab.	4.26	10.47	12.11	9
6.4	Ożarów	P. Pp. An. O. O. Ab.	4.11 5.10	10.57	12.21	9
4.6	Goląbki	P. Pp. An. O. O. Ab.	5.24	11.06	12.28	6
4.1	Warszawa Kaliska	P. Pp. An. O. O. Ab.	—	—	—	6
			71083	71085	71087	
	Warszawa Kaliska	O. O. Ab.	5.36	11.16	12.36	
1.5	Warszawa Armatn.	P. Pp. An. O. O. Ab.	5.16	11.23	12.41	3

67

1	2	3	4	5	6	7
3.0	Warszawa A main.	P. Ip. An. O. O. Ab.	5.15	11.23	12.11	—
1.3	Unra	P. Ip. An. O. O. Ab.	5.51	11.31	12.50	9
2.2	Powaki	P. Ip. An. O. O. Ab.	5.59	11.37	12.53	6
2.1	Warszawa Główna	P. Ip. An. O. O. Ab.	6.05	11.41	13.00	6
2.1	Jagiellonka	P. Ip. An. O. O. Ab.	6.10	11.51	13.06	4
1.1	Targówek	P. Ip. An. O. O. Ab.	6.14	11.56	13.11	4
71082 71084 71086						
1.3	Targówek	O. O. Ab.	6.14	11.56	13.11	—
1.3	Michałów	P. Ip. An. O. O. Ab.	6.18	12.00	13.15	4
71083 71085 71087						
1.5	Michałów	O. O. Ab.	6.18	12.00	13.15	—
5.6	Warszawa Węsa. Roz.	P. Ip. An. O. O. Ab.	6.25	12.08	13.23	6
4.6	Romburów	P. Ip. An. O. O. Ab.	8.10	12.50	13.50	8
4.6	Wesula	P. Ip. An. O. O. Ab.	8.59	13.09	14.09	6
4.8	Milona	P. Ip. An. O. O. Ab.	8.58	13.08	14.08	7
4.5	Dembe Wielkie . . .	P. Ip. An. O. O. Ab.	9.06	13.16	14.16	12

9.4	Minik Maz.	P. Ip. An. O. O. Ab.	10.20	13.52	14.52	20
9.7	Mienia	P. Ip. An. O. O. Ab.	10.38	14.10	15.00	16
8.1	Mrozy	P. Ip. An. O. O. Ab.	10.49	14.28	15.20	10
9.5	Sosnowe	P. Ip. An. O. O. Ab.	11.01	14.39	15.31	11
9.7	Broszków	P. Ip. An. O. O. Ab.	11.10	14.51	15.43	13
14.8	Siedlec	P. Ip. An. O. O. Ab.	11.36	15.05	15.57	24
14.6	Dziewule	P. Ip. An. O. O. Ab.	12.05	15.32	16.24	21
13.1	Łuków	P. Ip. An. O. O. Ab.	12.40	16.03	16.31	18
11.1	Szaniawy	P. Ip. An. O. O. Ab.	13.02	16.25	16.56	14
17.1	Medrzyżec Podl. . .	P. Ip. An. O. O. Ab.	13.25	16.45	17.16	21
12.2	Sokule	P. Ip. An. O. O. Ab.	16.39	19.45	21.23	15
11.9	Biała Podlaska . . .	P. Ip. An. O. O. Ab.	16.36	20.02	21.40	21
16.0	Chatyłów	P. Ip. An. O. O. Ab.	16.48	20.21	22.02	16
12.6	Malaszewice	P. Ip. An. O. O. Ab.	17.03	20.39	22.17	10
7.5	Terzopol	P. Ip. An. O. O. Ab.	17.19	20.55	22.33	10
6.9	Rug	P. Ip. An. O. O. Ab.	17.41	21.17	22.55	10
6.9	Brest	P. Ip. An. O. O. Ab.	18.00	21.35	23.14	8
		P. Ip. An. O. O. Ab.	20.20	23.45	24.10	
		P. Ip. An. O. O. Ab.	24.35	24.00	3.23	
		P. Ip. An. O. O. Ab.	21.05	0.15	1.00	
		P. Ip. An. O. O. Ab.	21.20	0.30	1.15	
		P. Ip. An. O. O. Ab.	21.30	0.45	1.30	
		P. Ip. An. O. O. Ab.	21.40	0.55	1.40	

70

Linia: Linia: Strecke:	Frankfurt O.—Rzepin—Zbaszynek—Poznań—Franowo—Września— —Kutno—Łowicz—Warszawa—Siedlce—Łuków—Terespól						
	1	2	3	4	5	6	7
Frankfurt O.			O. O. Ab.	18.10	19.16	22.52	
Oderbrücke „Ob“			P. Itp. An.	18.18	19.24	23.00	5
Odra Most W. d. p. st.			P. Itp. An.	18.30	19.26	23.02	2
			O. O. Ab.	18.37	19.33	23.09	6
Slubice p. o.			P. Itp. An.	18.54	19.40	23.16	5
Kunowice			P. Itp. An.	18.59	20.05	23.39	5
			O. O. Ab.	19.20	20.26	24.00	17
•Rzepin			P. Itp. An.	19.20	20.26	24.00	17
			O. O. Ab.	20.10	21.16	24.08	22
•Boczów			P. Itp. An.	20.34	21.40	24.32	16
			O. O. Ab.	20.34	21.40	24.32	16
Torzym			P. Itp. An.	20.34	21.40	24.32	11
			O. O. Ab.	20.34	21.40	24.32	11
Drzewce			P. Itp. An.	21.03	22.09	25.01	13
			O. O. Ab.	21.03	22.09	25.01	13
•Toporów			P. Itp. An.	21.46	22.22	25.15	11
			O. O. Ab.	21.46	22.22	25.15	11
•Bucze Wlk.			P. Itp. An.	21.32	22.28	25.31	4
			O. O. Ab.	21.32	22.28	25.31	4
Mostki p. o.			P. Itp. An.	21.32	22.28	25.31	7
			O. O. Ab.	21.32	22.28	25.31	7
•Wilkowo Świeb.			P. Itp. An.	21.39	22.15	25.39	
			O. O. Ab.	21.39	22.15	25.39	

71

5.1	•Świdłusz Wkp.	P. Itp. An.	22.54	23.30	27.04	23.47	7
5.3	Kupienino	P. Itp. An.	21.53	23.39	25.55	25.55	7
5.6	•Szczytniec	P. Itp. An.	22.02	23.48	26.05	26.05	8
		O. O. Ab.	22.11	24.00	26.17	26.17	12
6.7	Dąbrówka Zb. p. odg.	P. Itp. An.	22.11	24.00	26.17	26.17	12
		O. O. Ab.	22.22	24.08	26.25	26.25	5
3.1	Zbaszynek	P. Itp. An.	22.22	24.08	26.25	26.25	3
1.9	Chłastawa p. bl. odg.	P. Itp. An.	22.59	24.53	27.45	27.45	4
		O. O. Ab.	22.59	24.53	27.45	27.45	4
3.4	Zbaszyn	P. Itp. An.	0.04	0.58	3.50	3.50	16
		O. O. Ab.	0.21	1.14	4.06	4.06	6
7.4	•Chrośnica	P. Itp. An.	0.29	1.20	4.12	4.12	8
4.9	•Jastrzębko	P. Itp. An.	0.38	1.28	4.20	4.20	8
		O. O. Ab.	0.17	1.37	4.28	4.28	14
4.9	•Nowy Tomysl	P. Itp. An.	1.03	1.53	4.43	4.43	10
		O. O. Ab.	1.14	2.04	4.53	4.53	12
5.3	•Satopy	P. Itp. An.	1.28	2.16	5.06	5.06	
		O. O. Ab.	1.28	2.16	5.06	5.06	
5.6	•Porążyn	P. Itp. An.					
		O. O. Ab.					
7.3	•Opalenica	P. Itp. An.					
		O. O. Ab.					
9.2	Buk	P. Itp. An.					
		O. O. Ab.					

72

1	2	3	4	5	6	7
92	Buk	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.28	2.16	5.06	12
47	•Czyszy	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.37	2.24	5.15	8
79	•Dopiewo	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.46	2.31	5.22	7
52	Pałędzie	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.51	2.38	5.29	7
37	Pilewska p. o. i. n. l. b.	P. Hp. An. O. O. Ab.	2.09	2.43	5.34	5
23	Rudnice p. bl. i b.	P. Hp. An. O. O. Ab.	2.04	2.46	5.37	3
07	Poznań Janikowo p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	3.05	2.17	5.38	1
23	Poznań Górczyn	P. Hp. An. O. O. Ab.	2.11	2.53	5.45	5
26	Poznań Dębina p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	2.17	3.20	6.35	5
12	•Poznań Staroleka	P. Hp. An. O. O. Ab.	2.50	3.23	6.38	3
73	Poznań Trzcinie	P. Hp. An. O. O. Ab.	2.40	3.13	6.38	17
19	Nowa Wieś p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.22	8.21	9.17	3
25	•Swarzędz	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.28	8.27	9.23	6

73

58	•Pazkowo	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.38	8.37	9.33	9
45	•Kostrzyn Wkp.	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.45	8.44	9.40	6
71	•Cultowy	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.57	8.56	9.52	12
57	Nekla	P. Hp. An. O. O. Ab.	8.06	9.05	10.01	8
57	Podstolice	P. Hp. An. O. O. Ab.	8.15	9.14	10.10	8
74	Wrzesnia	P. Hp. An. O. O. Ab.	8.28	9.27	10.23	10
13	Sokolowo Wrzes p. osl.	P. Hp. An. O. O. Ab.	8.31	9.32	10.35	10
55	Gutowo Wkp.	P. Hp. An. O. O. Ab.	8.39	9.37	10.43	4
33	Otoczna	P. Hp. An. O. O. Ab.	8.45	9.43	10.49	5
44	Wolka	P. Hp. An. O. O. Ab.	8.49	9.47	10.53	4
40	Strzałkowo	P. Hp. An. O. O. Ab.	8.55	9.53	10.59	6
40	Slupca	P. Hp. An. O. O. Ab.	9.09	10.02	11.13	9
84	Cienin	P. Hp. An. O. O. Ab.	9.15	10.08	11.20	6
83	Splawie	P. Hp. An. O. O. Ab.	9.25	10.18	11.30	10
117	Konin	P. Hp. An. O. O. Ab.	9.35	10.28	11.40	10
		P. Hp. An. O. O. Ab.	10.06	10.56	12.13	18

74

1	2	3	4	5	6	7
11.7	Konin	P. Ip. An. O. O. Ab.	9.55 10.06	10.48 10.56	12.60 12.13	16
9.3	Patrzyków	P. Ip. An. O. O. Ab.	10.20 3372	11.10	12.27	12
7.3	Kramsk	P. Ip. An. O. O. Ab.	10.32	11.22	12.39	12
12.1	Kolo	P. Ip. An. O. O. Ab.	10.19	11.39	12.56	17
9.5	Barłogi	P. Ip. An. O. O. Ab.	11.06	11.56	13.13	17
8.6	Kłodawa	P. Ip. An. O. O. Ab.	11.22	12.12	13.30	16
9.4	Turzynów	P. Ip. An. O. O. Ab.	11.10	12.20	13.48	18
9.5	Krzewie	P. Ip. An. O. O. Ab.	11.52	12.42	14.00	12
9.5	Kuono Azory D. 043;	P. Ip. An. O. O. Ab.	12.07	12.57	14.15	15
0.9	Kutno Zach.	O. O. Ab. P. Ip. An.	12.11 12.12	13.03 13.01	14.21 14.22	2
2.5	Kutno Wsch.	P. Ip. An. O. O. Ab.	12.30 11.43	13.12 13.39 5142	14.30 5142 16.53	4
10.0	Wielka	P. Ip. An. O. O. Ab.	13.05	14.01	16.53	18
8.7	Zychlin	P. Ip. An. O. O. Ab.	13.10	14.15	17.04	11

75

1	2	3	4	5	6	7
13.7	Jackowice	P. Ip. An. O. O. Ab.	15.33	16.32	17.23	17
12.7	Łowicz	P. Ip. An. O. O. Ab.	15.50	16.50	17.40	17
8.5	Bednary	P. Ip. An. O. O. Ab.	16.05	17.16	17.56	11
9.2	Leonów	P. Ip. An. O. O. Ab.	16.31	17.22	18.09	12
8.4	Sochaczew	P. Ip. An. O. O. Ab.	16.37 19.03	17.38 19.45	18.27 20.30	13
7.3	Piascznica	P. Ip. An. O. O. Ab.	19.16	19.59	20.42	9
5.0	Szymanów	P. Ip. An. O. O. Ab.	19.23	20.07	20.49	6
7.6	Boża Wola	P. Ip. An. O. O. Ab.	19.33	20.18	20.59	9
5.7	Blonie	P. Ip. An. O. O. Ab.	19.45	20.27	21.07	7
6.7	Płochocin	P. Ip. An. O. O. Ab.	19.53	20.36	21.16	9
6.4	Ozarów	P. Ip. An. O. O. Ab.	20.44	20.17 21.15	21.27 22.30	9
4.6	Goląbki	P. Ip. An. O. O. Ab.	20.11	21.26	22.39	6
4.1	Warszawa Kaliska	P. Ip. An. O. O. Ab.	—	—	—	6
			71089	71091	71013	
	Warszawa Kaliska	P. Ip. An. O. O. Ab.	20.22	21.35	22.48	
1.5	Warszawa Anagn.	P. Ip. An. O. O. Ab.	20.30	21.42	22.55	3

76

1	2	3	71089	71091	71093	7
---	Warszawa Armah.	P. H. An.	20.50	21.12	22.55	---
3.0	Unro	O. O. Ab.	20.39	21.51	23.07	9
1.8	Powazki	P. H. An.	20.11	22.56	23.15	6
2.2	Warszawa Gdanska	O. O. Ab.	20.59	22.02	23.21	6
2.1	Jagiellonki	P. H. An.	20.55	22.07	23.29	4
1.1	Targowek	O. O. Ab.	21.02	22.12	23.31	4
---	Targowek	O. O. Ab.	71038	61090	71092	---
1.3	Michalów	P. H. An.	21.02	22.12	23.21	---
---	Michalów	O. O. Ab.	21.09	22.16	23.39	4
---	Michalów	O. O. Ab.	71083	71091	71093	---
1.5	Warszawa Wsch. Roz.	P. H. An.	21.09	22.16	23.30	---
5.6	Rombertów	O. O. Ab.	22.31	22.21	23.17	6
4.6	Wlosa	P. H. An.	22.11	0.18	0.15	8
4.8	Młosna	O. O. Ab.	22.52	0.26	0.53	6
4.5	Denbe Wielkie	P. H. An.	23.00	0.31	1.01	7
---	Denbe Wielkie	O. O. Ab.	23.14	0.18	0.15	12

77

9.4	9.7	9.1	9.5	9.7	14.3	14.6	13.1	11.1	17.1	12.2	11.9	8.0	2.6	7.5	6.9	7.7
Minsk Maz.	Mienia	Mrozy	Sosnowe	Broszków	Siedlce	Dziewule	Luków	Szanawy	Miedzyrzec Podl.	Sokule	Biala Podlaska	Charyłów	Malaszewice	Torospel	Bug	Brest
P. H. An.	P. H. An.	P. H. An.	P. H. An.	P. H. An.	P. H. An.	P. H. An.	P. H. An.	P. H. An.	P. H. An.	P. H. An.	P. H. An.	P. H. An.	P. H. An.	P. H. An.	P. H. An.	P. H. An.
O. O. Ab.	O. O. Ab.	O. O. Ab.	O. O. Ab.	O. O. Ab.	O. O. Ab.	O. O. Ab.	O. O. Ab.	O. O. Ab.	O. O. Ab.	O. O. Ab.	O. O. Ab.	O. O. Ab.	O. O. Ab.	O. O. Ab.	O. O. Ab.	O. O. Ab.
23.36	1.03	1.11	1.26	1.40	2.07	2.23	2.46	3.04	5.17	6.09	6.23	6.39	7.01	10.16	11.05	11.35
0.15	1.03	1.11	1.26	1.40	2.07	2.23	2.46	3.04	5.17	6.09	6.23	6.39	7.01	10.16	11.05	11.35
1.16	1.34	1.45	1.56	2.10	2.37	3.15	3.37	3.57	6.15	6.37	6.51	7.07	7.29	10.55	11.45	12.05
1.37	2.03	2.14	2.26	2.40	3.07	3.15	3.12	3.32	8.35	8.57	9.12	9.35	9.50	12.10	12.30	12.40
1691.12	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
16	16	10	11	13	24	21	18	14	21	14	15	21	10	10	10	8

82

Linia: Jumina: Sirecke:	Koszyka Broszowica		Białystok--Lapy--Warszawa Wilenska Marki		Broszowica		Białystok--Lapy--Warszawa Wilenska Marki		Broszowica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
				01080	01082	01084	01086			
				15.10	20.05	20.05	20.05			
				15.10	20.05	20.05	20.05			
122		Krynki	P. Itp. An. O. O. Ab.	11.40 15.23	21.33 22.63	21.33 22.63	21.33 22.63	16620		
106		Walifly	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.32 16.07	22.33 22.33	22.33 22.33	22.33 22.33	98091	7.30 8.11	12220 28620
126		Zednia	P. Itp. An. O. O. Ab.	16.30 16.33	22.33 22.33	22.33 22.33	22.33 22.33	10003	9.10 10.02	12220 28620
106		Kuriany	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.11 23.18	22.33 22.33	22.33 22.33	22.33 22.33	10003	10.30	12220 28620
9.8		Białystok Fabr.	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.33 23.36	22.33 22.33	22.33 22.33	22.33 22.33	10003	10.49	12220 28620
2.7		Białystok C.	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.33 23.36	22.33 22.33	22.33 22.33	22.33 22.33	10003	11.07 11.08	12220 28620
8.3		Niewodnica p. u.	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.33 23.36	22.33 22.33	22.33 22.33	22.33 22.33	10003	11.19 18.19	12220 28620
2.6		Trypucie	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.33 23.36	22.33 22.33	22.33 22.33	22.33 22.33	10003	19.03	12220 28620

83

Linia: Jumina: Sirecke:	Koszyka Broszowica		Białystok--Lapy--Warszawa Wilenska Marki		Broszowica		Białystok--Lapy--Warszawa Wilenska Marki		Broszowica	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
				01080	01082	01084	01086			
				15.10	20.05	20.05	20.05			
				15.10	20.05	20.05	20.05			
3.7		Bacuty	P. Itp. An. O. O. Ab.	1.25	5.08	5.08	5.08	19.11		
9.2		Lapy	P. Itp. An. O. O. Ab.	1.10 2.05	5.23 5.27	5.23 5.27	5.23 5.27	8.09 8.10	19.28 21.11	
13.5		Rachory	P. Itp. An. O. O. Ab.	2.21 2.52	5.50	5.50	5.50	8.31 8.45	21.32 21.46	19.13
13.1		Szeplowow	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.17	6.11	6.11	6.11	9.05	22.07	
15.6		Czyzew	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.10	6.32	6.32	6.32	9.20	22.28	01.572
15.5		Zaremby Kościel.	P. Itp. An. O. O. Ab.	1.01	6.35	6.35	6.35	10.05	22.19	10.27
8.3		Malkinia	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.15 7.30	7.08 8.38	7.08 8.38	7.08 8.38	10.20 12.30	23.02 0.30	11
4.3		Prostyn	P. Itp. An. O. O. Ab.	7.11	9.10	9.10	9.10	13.01	0.12	10
13.7		Sadowne	P. Itp. An. O. O. Ab.	7.37	9.17	9.17	9.17	13.19	0.39	13
14.5		Łochow	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.18 8.30	10.12 10.22	10.12 10.22	10.12 10.22	13.30	1.20 1.30	11.575 11.581
10.2		Szewnica	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.17 8.38	10.39 11.31	10.39 11.31	10.39 11.31	13.53 14.01	1.50	14

1	2	3	01080		01082 ¹⁾		01084		01086 ²⁾	
			4	5	6	7	8			
102	Szwarczka	P. Pr. Ab. O. O. Ab.	8,17 8,38	1031 1131	1039 1131	1081 1104	1353 1404	150 150	14	
105	Thuszcz	P. Pr. Ab. O. O. Ab.	9,11	1131	1132 1202	1701	1701 1415	206 230	15	
68	Kłomów	O. O. Ab.	9,21	1213	1213	1436	1436	230	9	
98	Wolomin	O. O. Ab.	9,37	1226	1226	1510	1510	212	11	
68	Zielenka	O. O. Ab.	9,46	1235	1235	1521	1521	251	8	
34	Ząbki	O. O. Ab.	9,51	1210	1210	1520	1520	256	5	
50	Warsz. Wł. Marki	P. Pr. An. O. O. Ab.	10,00 1125	1219 1500	1219 1500	1536 1832	1536 1832	304 320	8	
14	Targówek	O. O. Ab.	14,31	1510	1510	1902	1902	530	5	

W. F. K. z. przydomek...

17992

17182

17180

17084

[illegible][illegible]

86

1	2	3	4	5	6	7	8
17180	17182	17184	17186	17188	17189	17189	17189
Siedlce	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.16 12.04	11.30 15.10	15.25 17.10	23.15 2.00	3.40 7.05	8
18.4 Brozsków	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.29	16.05	17.35	2.25	7.30	22
9.7 Sosnowe	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.42	16.18	17.18	2.10	7.13	12
9.5 Mrozy	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.57	16.33	18.02	2.55	7.58	13
8.1 Mienia	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.09	16.46	18.13	3.07	8.10	11
9.7 Mińsk Maz.	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.25	17.05	18.28	3.22	8.30	14
9.4 Dębe Wielkie	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.18	17.24	18.40	3.34	8.51	11
4.5 Miłosna	P. Itp. An. O. O. Ab.	14.01	17.39	18.53	3.17	9.04	12
4.8 Wesoła	P. Itp. An. O. O. Ab.	14.12	17.47	19.04	3.55	9.12	8
4.6 Rembertów	P. Itp. An. O. O. Ab.	14.18	17.53	19.07	4.01	9.18	6
5.6 Warszawa Wsch. Roz.	P. Itp. An. O. O. Ab.	14.27	18.03	19.16	4.10	9.28	8
1.5 Michałów	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.06	18.50	20.37	4.20	8.52	7
17181	17183	17185	17187	17189	17189	17189	17189
Michałów	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.06	18.58	20.15	4.28	10.00	3
1.3 Targówek	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.10	19.02	20.50	4.32	10.05	4
Targówek	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.16	19.08	20.55	4.37	10.10	6
1.1 Jagiellonka	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.21	19.11	21.02	4.43	10.16	6
2.1 Warszawa Gdańska	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.32	19.20	21.09	4.50	10.23	6
2.3 Powązki	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.39	19.26	21.15	4.56	10.29	5
1.8 Unra p. bl.	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.49	19.35	21.25	5.05	10.38	7
3.0 Warszawa Armistn.	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.49	19.35	21.25	5.05	10.38	7
1.5 Warszawa Kaliska	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.181	17.183	17.185	17.187	17.189	3
Warszawa Kaliska	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.56	19.10	21.32	5.10	10.43	6
4.1 Golański	P. Itp. An. O. O. Ab.	16.05	19.19	21.42	5.20	10.51	6
4.6 Ożarów	P. Itp. An. O. O. Ab.	16.13	19.26	21.49	5.28	10.59	6
6.4 Płochocin	P. Itp. An. O. O. Ab.	16.50	20.05	21.58	5.37	11.08	8
6.7 Blonie	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.01	20.15	22.08	5.48	11.19	9
1.7 Boża Wola	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.10	20.23	22.16	5.56	11.27	7
6 Szymanów	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.20	20.33	22.26	6.06	11.37	9

87

88

1	2	3	4	5	6	7	8	9
7.6	Szymanów	P. H. An. O. O. Ab.	17.20	20.33	22.26	6.06	11.37	9
5.9	Piaseczna	P. H. An. O. O. Ab.	17.20	20.11	22.31	6.14	11.35	7
7.3	Sochaczew	P. H. An. O. O. Ab.	17.40 20.53	20.53 23.45	22.45 1.51	6.25 8.28	11.36 14.05	9
8.4	Leonów	P. H. An. O. O. Ab.	21.08	0.01	2.10	8.14	14.22	13
9.2	Bednary	P. H. An. O. O. Ab.	21.22	0.16	2.24	8.58	14.38	13
8.5	Łowicz	P. H. An. O. O. Ab.	21.36 22.12	0.30	2.11	9.14 9.13	11.55	11
12.7	Jackowice	P. H. An. O. O. Ab.	23.04	0.17	3.02	10.02	15.12	17
13.7	Żychlin	P. H. An. O. O. Ab.	23.21	1.07	3.24	10.22	15.33	29
9.7	Wielka p. bl.	P. H. An. O. O. Ab.	23.33	1.19	3.36	10.31	15.46	12
10.2	Kutno Wsch. Osob.	P. H. An. O. O. Ab.	23.58 3.11	1.16 1.06	4.00 7.41	11.09 15.35	16.12 20.13	20
2.5	Kutno Zach. Tow.	P. H. An. O. O. Ab.	3.17	1.12	7.47	15.11	20.21	4
9.9	Kutno Azor. p. og.	P. H. An. O. O. Ab.	3.19	1.14	7.49	15.15	20.24	2
9.5	Krzewie	P. H. An. O. O. Ab.	4.03	1.28	8.03	16.02	20.39	14
9.5	Turzynów	P. H. An. O. O. Ab.	4.16	1.44	8.23	16.15	20.51	13

89

9.4	Kłodawa	P. H. An. O. O. Ab.	4.33	5.00 5.31	8.33	16.32	21.10 21.36	17
8.6	Barłogi	P. H. An. O. O. Ab.	4.43	5.44	8.43	16.42	21.40	10
9.5	Kolo	P. H. An. O. O. Ab.	5.01	6.02	9.01	17.00	22.07	13
2.1	Kramsk	P. H. An. O. O. Ab.	5.18	6.19	9.18	17.17	22.24	17
7.3	Patrzyków	P. H. An. O. O. Ab.	5.27	6.28	9.27	17.26	22.33	9
9.3	Konin	P. H. An. O. O. Ab.	5.47 5.57	6.48 7.00	9.47 9.57	17.46 17.56	22.53 23.03	18
11.7	Splawie	P. H. An. O. O. Ab.	6.16	7.22	10.17	18.16	23.22	17
8.3	Ciecin	P. H. An. O. O. Ab.	6.29 6.58	7.33	10.28	18.27	23.33	11
8.4	Słupca	P. H. An. O. O. Ab.	7.15	7.48	10.43	18.43	23.48	15
1.0	Strzałkowo	P. H. An. O. O. Ab.	7.21	7.54	10.49	18.49	23.55	6
4.0	Wólka	P. H. An. O. O. Ab.	7.34	8.08	11.03	19.03	0.05	9
4.3	Otoczna	P. H. An. O. O. Ab.	7.41	8.15	11.10	19.10	0.12	7
5.3	Gutowo Wkp.	P. H. An. O. O. Ab.	7.45	8.19	11.14	19.14	0.16	4
8.7	Sokółka Wzrzes. p. osł.	P. H. An. O. O. Ab.	7.52	8.26	11.21	19.21	0.23	6
1.1	Wrzesnia	P. H. An. O. O. Ab.	7.56 8.06	8.30 8.59	11.25 11.50	19.25 19.55	0.27 0.55	3
7.4	Podstolice	P. H. An. O. O. Ab.	8.20	9.03	12.04	20.07	1.07	11

1	2	3	4	5	6	7	8	9
74	Podstolice	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.20	9.63	12.01	20.07	1.07	11
5.7	Nekla	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.29	9.12	12.13	20.17	1.15	8
5.8	*Gultowy	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.37	9.19	12.21	20.25	1.22	7
7.1	*Kostrzyn Wkp.	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.47	9.31 9.55	12.31	20.35	1.32	10
4.6	*Paczkowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.55	10.05	12.39	20.13	1.39	7
5.8	*Swarzędz	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.03	10.13	12.47	20.51	1.46	7
2.8	Nova Wies p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.08	10.18	12.52	20.56	1.51	5
2.4	Poznań Frana. w.	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.11	10.21	12.58	21.02	1.57	4
6.5	*Poznań Starek	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.13	13.36	17.53	0.18	5.31	11
1.1	Poznań Dębina p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.38	13.11	18.07	1.03	5.46	4
2.5	Poznań Górczyn	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.02	14.15	18.11	1.07	5.50	11
3.3	Poznań Jankowo p. b.	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.16	14.29	18.23	1.18	6.01 7.10	3
0.7	Rudnicze p. bl. i b.	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.26	14.35	18.28	1.22	7.15	1
2.3	Plewiska p. o. p. bl. i b.	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.25	14.40	18.33	1.26	7.22	4
3.8	Pałędzie	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.36	14.46	18.39	1.31	7.28	5
5.2	*Dopiewo	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.38	14.55	18.49	1.39	7.37	8
5.9	*Olsz	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.49	15.06	19.01	1.49	7.48	10
4.7	Buk	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.56	15.13	19.08	1.55	7.55	6
9.2	*Opalenica	P. Itp. An. O. O. Ab.	14.08	15.26	19.21	2.07	8.04	12
7.8	*Porajzyn	P. Itp. An. O. O. Ab.	14.26	15.44	19.40	2.25	8.26	13
5.6	*Sątopy	P. Itp. An. O. O. Ab.	14.34	15.51	19.48	2.32	8.34	7
5.2	*Nowy Tomaj	P. Itp. An. O. O. Ab.	14.41	15.58	19.56	2.39	8.42	7
1.9	*Jastrzębsko	P. Itp. An. O. O. Ab.	14.48	16.04	20.03	2.45	8.49	6
1.9	*Chrośnica	P. Itp. An. O. O. Ab.	14.55	16.11	20.11	2.52	8.56	7
7.4	Zbąszyń	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.19	16.20	20.26	3.06	9.10	14
3.4	Chlastawa p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.18	16.35	20.34	3.14	9.19	8
1.9	Zbąszynek	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.21	16.41	20.40	3.20	9.25	4
3.8	Dąbrowka Zb. p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.46	17.09	20.48	3.30	9.50	5
3.3	*Szczaniec	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.17	17.07	20.55	3.37	9.57	11
5.6	Kupienice	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.38	17.18	21.06	3.48	10.08	10
			16.08	17.28	21.16	3.58	10.18	9

94

1	2	3	4	5	6	7	8
122	Mięczyrzec Podl.	P. Hp. An. O. O. Ab.	3.08	1.30	6.51	14.39	16
171	Szaniawy	P. Hp. An. O. O. Ab.	3.30	1.32	7.13	15.01	21
111	Łuków	P. Hp. An. O. O. Ab.	3.16	5.08	7.32	15.17	14
			8.08	2.28	9.57	17.50	
121	Dziwule	P. Hp. An. O. O. Ab.	8.29	7.51	10.18	18.11	19
145	Siedlce	P. Hp. An. O. O. Ab.	8.50	8.11	10.38	18.31	19
148	Broszków	P. Hp. An. O. O. Ab.	9.11	8.31	11.01	20.16	22
97	Sosnowe	P. Hp. An. O. O. Ab.	9.27	8.17	11.14	20.30	12
95	•Mrozy	P. Hp. An. O. O. Ab.	9.42	9.02	11.29	20.15	14
				9.09		22.16	
81	Młotnia	P. Hp. An. O. O. Ab.	9.51	9.21	11.41	22.29	11
97	•Młotek Maz.	P. Hp. An. O. O. Ab.	10.11	9.38	11.57	22.14	14
			10.20				
94	Dembe Wielkie	P. Hp. An. O. O. Ab.	10.32	9.50	12.29	22.56	11
45	Młotnia	P. Hp. An. O. O. Ab.	10.47	10.01	12.12	23.09	12

95

48	Wesoła	P. Hp. An. O. O. Ab.	10.55	10.13	12.50	23.17	7
46	Rembertów	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.01	10.19	12.56	23.23	6
56	Warszawa Wsch. Roz.	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.10	10.28	13.05	23.32	7
			11.42	10.50	11.22	23.43	
15	Michałów	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.59	10.58	14.30	23.51	7
			17081	17083	17085	17087	
	Michałów	O. O. Ab.	11.50	10.58	11.30	23.51	—
13	Targówek	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.51	11.02	11.34	23.55	4
			17080	17082	17084	17086	
	Targówek	O. O. Ab.	11.51	11.02	11.34	23.55	—
11	Jagielonka	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.00	11.07	11.39	0.03	4
21	Warszawa Gdansk 1	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.07	11.13	11.45	0.08	5
23	Powązki	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.15	11.20	11.52	0.13	5

96

1	2	3	4	5	6	7	8
23	Powązki	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.15	11.20	11.32	1	0.13
18	Unra p. bl.	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.22	11.25	11.34	1	0.19
30	Warszawa Almatia	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.31	11.31	11.08	1	0.29
	Warszawa Kaliska	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.41	11.41	11.15	1	0.31
			17081	17083	17085		17087
15	Warszawa Kaliska	O. O. Ab.	12.44	11.11	11.15		0.31
41	Golabki	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.51	11.50	11.21	1	0.41
46	Ozarów	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.59	11.57	11.31	1	0.51
64	Plochocin	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.09	12.06	11.40	1	1.00
67	Blonie	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.22 13.30	12.18 13.11	11.50	1	1.10
57	Boża Wola	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.40	13.21	11.58	1	1.19
76	Szymanów	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.59	13.31	10.08	1	1.29

97

50	Plaszcznica	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.59	13.39	16.16	1	1.38
73	Sochaczew	P. Itp. An. O. O. Ab.	14.10 17.08	13.52 15.33	16.88 19.05	1	1.50 4.26
84	Leonów	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.24	15.50 16.23	19.20	1	4.40
92	Bednary	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.38	16.43	19.34 20.18	1	4.55
85	Lowicz	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.53	17.00 17.23	20.34 21.07	1	5.11 5.30
127	Jackowice	P. Itp. An. O. O. Ab.	18.12	17.42	21.26	1	5.31
137	Zychlin	P. Itp. An. O. O. Ab.	18.32	18.02	21.48	1	6.13
87	Wielka p. bl.	P. Itp. An. O. O. Ab.	18.45	18.14	22.00		6.28
100	Kutno Wsch. Osob.	P. Itp. An. O. O. Ab.	19.45 22.31	18.42 22.15	22.25 22.55	1	7.00 9.11
25	Kutno Zach. Tow.	P. Itp. An. O. O. Ab.	22.40	22.21	23.31	1	9.17
09	Kutno Azory p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	22.42	22.25	23.33	1	9.19
95	Krzewie	P. Itp. An. O. O. Ab.	22.58 23.28	22.39	24.6	1	9.33
95	Turzynów	P. Itp. An. O. O. Ab.	23.44	22.54	3.01	1	9.46

Tropieyczny Rozkład Jazdy

1	2	3	4	5	6	7	8
17081	17083	17085	17087				
9.5	Turzynów	P. Itp. An. O. O. Ab.	23.11	22.51	3.01	9.16	13
9.4	Kłodawa	P. Itp. An. O. O. Ab.	0.01	23.13	3.18	10.03	17
8.6	Barłogi	P. Itp. An. O. O. Ab.	0.20	23.55	3.28	10.13	10
9.3	Kolo	P. Itp. An. O. O. Ab.	0.40	0.13	3.46	10.31	18
12.1	Kramsk	P. Itp. An. O. O. Ab.	1.00	0.30	4.03	10.50	17
7.3	Patrzyków	P. Itp. An. O. O. Ab.	1.10	0.40	4.12	11.32	9
9.3	Konin	P. Itp. An. O. O. Ab.	1.30	1.00	4.32	11.52	18
11.7	Splawie	P. Itp. An. O. O. Ab.	2.29	1.37	5.02	12.22	17
8.3	Cienin	P. Itp. An. O. O. Ab.	2.40	1.49	5.13	12.32	11
8.4	Slupca	P. Itp. An. O. O. Ab.	2.55	2.01	5.28	12.48	15
4.0	Strzałkowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.01	2.12	5.31	12.54	6
4.0	Wólka	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.15	2.46	5.48	13.08	9
4.4	Otoczna	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.28	2.55	5.55	13.15	7
3.3	Gutowo Wkp.	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.26	2.59	5.59	13.19	4
5.7	Sokolowo Wzrządn. p. oel.	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.33	3.06	6.06	13.26	7
1.1	Wrzesnia	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.37	3.10	6.10	13.30	3
7.4	Podstolice	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.22	3.20	6.25	13.40	11
5.7	Nekla	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.35	3.34	6.39	13.54	8
5.8	Gultowy	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.44	3.43	6.48	14.03	7
7.1	Kostrzyn Wkp.	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.11	3.51	6.56	14.11	10
4.6	Paczkowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.21	4.01	7.06	14.21	7
5.8	Swarzędz	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.29	4.09	7.14	14.29	5
2.8	Nova Wieś p. oel.	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.35	4.17	7.22	14.37	4
2.4	Poznań Franowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.40	4.22	7.27	14.42	11
6.5	Poznań Staroleka	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.46	4.28	7.33	14.48	7
1.1	Poznań Dębina p. oel.	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.45	4.35	7.35	14.51	4
2.6	Poznań Górczyn	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.49	4.39	7.39	14.59	11
2.3	Poznań Junikowo p. o.	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.53	4.43	7.43	15.03	3
0.7	Rudnice p. bl. i b.	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.55	4.45	7.45	15.05	1
2.5	Piewiska p. o. p. bl. i b.	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.56	4.46	7.46	15.06	4

100

1	2	3	4	5	6	7	8
23	Plewiska p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	10.69	8.16	10.37	19.30	4
3.8	Pałeczkie	P. Hp. An. O. O. Ab.	10.11	8.21	10.42	19.44	5
5.2	•Dopiewo	P. Hp. An. O. O. Ab.	10.22	8.29	10.50	19.52	8
5.9	•Olusze	P. Hp. An. O. O. Ab.	10.32	8.40	11.01	20.02	10
4.7	Buk	P. Hp. An. O. O. Ab.	10.38	8.47	11.08	20.08	6
9.2	•Opalenica	P. Hp. An. O. O. Ab.	10.50	8.59	11.20	20.21	12
4.8	•Porążyn	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.08	9.17	11.38	21.11	13
5.6	•Sątopy	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.15	9.25	11.48	21.10	7
5.2	•Nowy Tomysl	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.22	9.32	12.19	21.26	7
4.9	•Jastrzębsko	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.28	9.39	12.26	21.33	6
4.9	•Chrośnica	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.35	9.46	12.33	21.40	7
7.4	Zbąszyń	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.49	10.00	12.47	21.54	14
3.4	Chłastawa p. ułg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.57	10.09	12.56	22.03	8
1.9	Zbąszynek	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.03	10.15	13.02	22.09	4
3.8	Dąbrowka Zb. p. ułg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.11	10.30	13.35	22.19	5
			12.18	10.37	13.42	22.26	

101

1	2	3	4	5	6	7	8
8.8	•Szczaniec	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.29	10.49	13.53	22.37	11
5.6	Kupienino	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.39	11.00	14.03	22.47	10
5.3	•Świebodzin Wkp.	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.48	11.09	14.12	22.56	8
5.1	•Wilkowo Świeb.	P. Hp. An. O. O. Ab.	13.24	11.19	14.21	23.05	9
5.3	Mostki p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	13.33	11.29	14.30	23.14	9
2.8	•Bucze Wkp.	P. Hp. An. O. O. Ab.	13.40	11.37	14.37	23.21	7
7.6	•Toporów	P. Hp. An. O. O. Ab.	13.53	11.51	14.50	23.35	13
6.7	Drzewce	P. Hp. An. O. O. Ab.	14.01	12.00	14.58	23.43	8
9.2	Torzyn	P. Hp. An. O. O. Ab.	14.18	12.18	15.15	0.01	17
7.7	•Boczów	P. Hp. An. O. O. Ab.	14.28	12.28	15.25	0.11	10
9.6	•Rzepin	P. Hp. An. O. O. Ab.	14.44	12.43	15.41	0.27	14
12.2	Kunowice	P. Hp. An. O. O. Ab.	15.36	13.27	16.45	1.05	15
3.2	Ślubice p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	15.56	13.47	17.05	1.25	15
1.3	Odra Most Weh. p. onl.	P. Hp. An. O. O. Ab.	16.29	14.08	17.35	1.50	4
			16.35	14.14	17.41	1.56	
			16.38	14.17	17.44	1.59	
1.2	Oderbrücke „Ob“	P. Hp. An. O. O. Ab.	16.41	14.20	17.47	2.02	3
	Frankfurt/O.	P. Hp. An. O. O. Ab.	16.56	14.34	18.02	2.17	12

102

Linia: Liniar: Strecke:		Teropol—Łuków—Siedlce—Warszawa—Łowicz—Kutno— Wyrzyska—Poznań—Franowo—Zbąszyn—Rzepin—Frankfurt/O.		17088		17090		17092	
1		3	4	5	6	7			
—	Brest	O. O. Ab.	12.10	14.40	16.40	—			
—	Bug	P. Itp. An.	12.30	14.50	16.50	—			
—		O. O. Ab.	12.30	14.50	16.50	—			
6.9	Teropol	P. Itp. An.	12.15	15.25	17.17	18.31			
—		O. O. Ab.	12.35	16.20	18.00	—			
7.5	Małaszewce	P. Itp. An.	13.10	16.35	18.15	—			
—		O. O. Ab.	13.10	16.35	18.15	—			
12.6	Chotyłów	P. Itp. An.	—	17.50	21.47	—			
—		O. O. Ab.	—	17.50	21.47	—			
16.0	Biała Podlaska	P. Itp. An.	15.27	18.11	22.06	—			
—		O. O. Ab.	15.48	18.32	22.27	—			
11.9	Sokół	P. Itp. An.	16.05	18.49	22.44	—			
—		O. O. Ab.	16.22	19.06	23.01	—			
12.2	Miedzyrzec Podl.	P. Itp. An.	16.44	19.28	23.23	—			
—		O. O. Ab.	16.59	19.46	23.39	—			
17.1	Szaniawy	P. Itp. An.	21.31	0.03	2.02	—			
—		O. O. Ab.	21.31	0.03	2.02	—			
11.1	Łuków	P. Itp. An.	21.53	0.24	2.23	—			
—		O. O. Ab.	22.13	0.41	2.42	—			
13.1	Dziwule	P. Itp. An.	22.23	0.41	2.42	—			
—		O. O. Ab.	22.23	0.41	2.42	—			
14.6	Siedlce	P. Itp. An.	22.18	1.09	3.06	—			
—		O. O. Ab.	22.18	1.09	3.06	—			
18.4	Broszków	P. Itp. An.	—	—	—	—			
—		O. O. Ab.	—	—	—	—			

Linia: Liniar: Strecke:		Teropol—Łuków—Siedlce—Warszawa—Łowicz—Kutno— Wyrzyska—Poznań—Franowo—Zbąszyn—Rzepin—Frankfurt/O.		17088		17090		17092	
1		3	4	5	6	7			
9.7	Sosnowe	P. Itp. An.	23.01	1.22	3.19	—			
—		O. O. Ab.	23.15	1.37	3.34	—			
9.5	• Mrozy	P. Itp. An.	23.28	1.49	3.46	—			
—		O. O. Ab.	23.45	1.55	3.52	—			
8.1	Mienia	P. Itp. An.	23.15	1.37	3.34	—			
—		O. O. Ab.	23.28	1.49	3.46	—			
9.7	• Mińsk Maz.	P. Itp. An.	23.45	1.55	3.52	—			
—		O. O. Ab.	23.45	1.55	3.52	—			
9.4	Dembie Wielkie	P. Itp. An.	0.06	2.05	4.02	—			
—		O. O. Ab.	0.06	2.05	4.02	—			
4.5	Młotna	P. Itp. An.	0.18	2.29	4.26	—			
—		O. O. Ab.	0.31	2.42	4.39	—			
4.3	Wesola	P. Itp. An.	0.39	2.50	4.47	—			
—		O. O. Ab.	0.45	2.56	4.53	—			
4.6	Rembertów	P. Itp. An.	0.54	3.05	5.02	—			
—		O. O. Ab.	0.54	3.05	5.02	—			
5.6	Warszawa Wsch. Roz.	P. Itp. An.	1.28	3.27	5.22	—			
—		O. O. Ab.	1.35	3.35	5.30	—			
1.5	Michałów	P. Itp. An.	1.35	3.35	5.30	—			
—		O. O. Ab.	1.35	3.35	5.30	—			
—	Michałów	O. O. Ab.	1.35	3.35	5.30	—			
1.3	Targówek	P. Itp. An.	1.39	3.39	5.35	—			
—		O. O. Ab.	1.39	3.39	5.35	—			
—	Targówek	O. O. Ab.	1.39	3.39	5.35	—			
1.1	Jagiellonka	P. Itp. An.	1.43	3.41	5.40	—			
—		O. O. Ab.	1.43	3.41	5.40	—			
2.1	Warszawa Główna	P. Itp. An.	1.49	3.51	5.46	—			
—		O. O. Ab.	1.49	3.51	5.46	—			

103

104

1	2	3	17088 4	17090 5	17092 6	7
2.1	Warszawa Główna	P. Itp. An. O. O. Ab.	1.19	3.51	5.46	5
2.2	Powązki	P. Itp. An. O. O. Ab.	1.55	3.58	5.53	5
1.8	Utrra p. bl.	P. Itp. An. O. O. Ab.	2.01	4.01	6.00	5
3.1	Warszawa Armia	P. Itp. An. O. O. Ab.	2.11	4.11	6.10	8
	Warszawa Kaliska	P. Itp. An.				5
			17089	17091	17093	
1.5	Warszawa Kaliska	O. O. Ab.	2.16	4.20	6.15	
4.1	Golabki	P. Itp. An. O. O. Ab.	2.26	4.29	6.25	8
4.6	Ozarów	P. Itp. An. O. O. Ab.	2.33	4.37	6.32	6
6.4	Plochocin	P. Itp. An. O. O. Ab.	2.42	4.47	6.41	8
6.7	Blonie	P. Itp. An. O. O. Ab.	2.52	4.58	6.51	9
5.7	Boża Wola	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.00	5.06	6.59	7
7.6	Szymanów	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.10	5.16	7.09	9

105

1	2	3	17088 4	17090 5	17092 6	7
5.0	Piasiecznica	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.18	5.24	7.17	7
7.3	Sochaczew	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.28 7.12	5.36 10.31	7.28 11.31	9
8.4	Leonów	P. Itp. An. O. O. Ab.	7.26	11.10	11.50	13
9.2	Bednary	P. Itp. An. O. O. Ab.	7.40	11.24	12.04	12
8.5	Lowicz	P. Itp. An. O. O. Ab.	7.57 8.17	11.40 11.49	12.19	12
2.7	Jackowice	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.36	12.08	12.38	17
13.7	Zychlin	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.56	12.28	12.58	20
3.7	Wielka p. bl.	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.08	12.41	13.10	12
10.0	Kutno Wsch. Osob.	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.32 12.35	13.05 16.30	13.35 19.03	20
1.5	Kutno Zach. Tow.	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.41	16.36	19.11	4
0.9	Kutno Azory p. og.	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.43	16.38	19.15	2
9.5	Krzewie	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.59	16.52	19.31	14
9.5	Turzynów	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.12	17.05	19.43	13

106

1	2	3	4	5	6	7
95	Turzynów	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.12	17.05	17.09	17.09
94	Kłodawa	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.29	17.22	17.22	17.22
86	Barłogi	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.39	17.32	17.32	17.32
95	Koto	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.37	17.30	17.30	17.30
121	Kramsk	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.44	18.07	18.07	18.07
73	Putrzyków	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.33	18.16	18.16	18.16
93	Koalin	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.38	18.16	18.16	18.16
117	Splawie	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.33	18.16	18.16	18.16
121	Kramsk	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.13	19.08	19.08	19.08
121	Kramsk	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.24	19.19	19.19	19.19
84	Slupca	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.39	19.34	19.34	19.34
40	Strzałkowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.47	19.42	19.42	19.42
40	Wólka	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.48	19.42	19.42	19.42
44	Otoczna	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.31	20.25	20.25	20.25
33	Gutowo Wkp.	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.38	20.32	20.32	20.32
57	Sokolowo Wzrzes. p. osl.	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.42	20.36	20.36	20.36
			13.43	20.43	20.43	20.43

107

11	Wzresnia	P. Itp. An. O. O. Ab.	16.53	20.47	20.47	20.47
74	Podstolice	P. Itp. An. O. O. Ab.	16.57	21.04	21.04	21.04
57	Nekla	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.11	21.18	21.18	21.18
58	Gutkowy	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.19	21.27	21.27	21.27
71	Kostrzyn Wkp.	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.27	21.35	21.35	21.35
46	Paczkowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.38	21.45	21.45	21.45
58	Swarzędz	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.46	21.53	21.53	21.53
28	Nowa Wies p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.51	22.01	22.01	22.01
24	Poznań Francowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.59	22.06	22.06	22.06
65	Poznań Staroleka	P. Itp. An. O. O. Ab.	18.05	22.12	22.12	22.12
11	Poznań Dębina p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	20.50	23.37	23.37	23.37
23	Poznań Górczyn	P. Itp. An. O. O. Ab.	21.04	23.51	23.51	23.51
07	Rudnice p. bl. i b.	P. Itp. An. O. O. Ab.	21.08	23.55	23.55	23.55
23	Plewiska p. o. p. bl. i b.	P. Itp. An. O. O. Ab.	21.19	23.66	23.66	23.66
			21.22	23.69	23.69	23.69
			21.23	23.70	23.70	23.70
			21.27	23.74	23.74	23.74

108

1	2	3	4	5	6	7
2.3	Placówka p. obs. lib.	P. Hp. An. O. O. Ab.	21.27	3.14	3.33	4
3.3	Palędzie	P. Hp. An. O. O. Ab.	21.32	3.19	3.38	5
5.2	•Dopiewo	P. Hp. An. O. O. Ab.	21.10	3.27	3.46	8
5.9	•Olusz	P. Hp. An. O. O. Ab.	21.59	3.37	3.57	10
4.7	Buk	P. Hp. An. O. O. Ab.	21.56	3.43	4.01	6
9.2	•Opalenica	P. Hp. An. O. O. Ab.	22.08	3.53	4.16	12
7.3	•Porazyn	P. Hp. An. O. O. Ab.	22.26	4.13	4.30	18
5.5	•Sąpory	P. Hp. An. O. O. Ab.	22.31	4.20	5.06	7
8.2	•Nowy Tomys ¹	P. Hp. An. O. O. Ab.	22.31	4.27	5.13	7
4.9	•Jastrzębsko	P. Hp. An. O. O. Ab.	22.48	4.33	5.20	6
4.9	•Chrośnica	P. Hp. An. O. O. Ab.	22.55	4.40	5.27	7
7.4	Zbąszyń	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.09	4.51	5.41	14
3.4	Chłastawa p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.17	5.02	5.49	8
1.9	•Zbąszynek	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.33	5.05	5.55	4
3.8	Dąbrowka Zł. p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.42	5.52	6.22	5

109

1	2	3	4	5	6	7
8.8	•Szczaniec	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.53	6.03	6.33	11
5.6	Kupietno	P. Hp. An. O. O. Ab.	0.03	6.13	6.43	10
5.3	•Świebodzin Wkp.	P. Hp. An. O. O. Ab.	0.12	6.22	6.52	8
5.1	•Wilkowo Świeb.	P. Hp. An. O. O. Ab.	0.21	6.31	7.01	9
5.3	Moski p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	0.30	6.40	7.10	9
2.8	•Bucze Wkp.	P. Hp. An. O. O. Ab.	0.37	6.47	7.17	7
7.8	•Toporów	P. Hp. An. O. O. Ab.	0.51	7.01	7.31	13
6.7	Drzewce	P. Hp. An. O. O. Ab.	0.59	7.09	7.39	8
9.2	Torzym	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.17	7.27	7.37	17
9.7	•Boczów	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.27	7.37	8.07	10
9.6	•Rzepia	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.43	7.53	8.23	14
12.2	Kuncevice	P. Hp. An. O. O. Ab.	2.10	8.50	9.20	15
3.2	Slubice p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	3.11	9.21	9.51	4
1.4	Odra Most Wsch. p. osł.	P. Hp. An. O. O. Ab.	3.14	9.24	9.54	3
1.2	Oderbrücke „Ob“	P. Hp. An. O. O. Ab.	3.17	9.27	9.57	3
	Frankfurt/O.	P. Hp. An. O. O. Ab.	3.32	9.42	10.12	12

112

	1	2	3	4
(Küstrin Kietz)—Kostrzyn—Krzyż—Piła				
Küstrin Kietz— Kostrzyn	83,35-83,96	15	—	Dwa mosty prowizor.
Stare Bielice—Krzyż	184,73,-184,78	5	—	Most prowizoryczny Jazda z pilotem
Na wszystkich stacjach По всех станциях Auf allen Bahnhöfen	—	—	30	Przy przejeździe przez zwoznicę
Piła—Toruń—Hawa				
Toruń Gl.—Toruń Mokre	136,57	30	30	Most
Hawa—Skandawa—Gr. Państwa				
Hawa	—	15	15	Po zwoznicach
Ostróda	—	30	30	Po zwoznicach
Olsztyn	—	30	30	Po zwoznicach od strony Łęgaj
Sątopy Samulawo— Lankiejmy	356,327	10	—	Most prowizoryczny
Lankiejmy — Korsze	365,055	10	—	Most prowizoryczny
Korsze	—	30	30	Po zwoznicach
Korsze—Drogosze	373,485	20	—	Most prowizoryczny
Drogosze—Skandawa	378,056	20	—	Most prowizoryczny
Korsze—Bartoszyce—Gr. Państwa				
Korsze—Wiatrowice Warm.	214,074	20	—	Most prowizoryczny
Bartoszyce—Granica Państwa	226,247	10	—	Most prowizoryczny

113

5	6	7
Два временных моста временный виадук	Zwei Behelfsbrücke	
Временный мост проезд с проводником	Behelfsbrücke mit Lotse	
Во время проезда по стрелкам	Bei Durchfahrt über Weichen	
Мост	Brücke	
По стрелкам	Weichen	
По стрелкам	Weichen	
По стрелкам от стороны Ленгайн	Über Weichen von der Rich- tung des Bahnhofes Legajny	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
По стрелкам	Weichen	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	

114

Wykaz stałych ostrzeżeń na linii:
Перечень постоянных предупреждений на участке:
Verzeichnis der Gefahrstellen auf der Strecke:
(Örtlich zulässige Geschwindigkeiten)

1	2	3	4
Gr. Państwa—Bartoszyce—Korsze			
Granica Państwa—Bartoszyce	226,247	10	— Most prowizoryczny
Wiatrowiec Warm.—Korsze	214,074	20	— Most prowizoryczny
Gr. Państwa—Skandawa—Hawa			
Skandawa—Drogosze	378,056	20	— Most prowizoryczny
Drogosze—Korsze	373,485	20	— Most prowizoryczny
Korsze	—	30	30 Po zwrotnicach
Korsze—Łankiejmy	365,055	10	— Most prowizoryczny
Łankiejmy—Satopy Samulewo	356,327	10	— Most prowizoryczny
Olsztyn	—	30	30 Po zwrotnicach od strony Łęgaj
Ostroda	—	30	30 Po zwrotnicach
Hawa	—	15	15 Po zwrotnicach
Hawa—Toruń—Pila			
Toruń Mokre—Toruń GL	136,57	30	30 Most
Pila—Krzyż—Kostrzyn—(Küstrin Kietz)			
Krzyż—Stare Bielice	184,78—184,73	5	— Most prowizoryczny Jazda z pilotem
Kostrzyn—Küstrin Kietz	83,96—83,35	15	— Dwa mosty prowizoryczne
Na wszystkich stacjach По всех станциях Auf allen Bahnhöfen	—	—	30 Przy przejeździe przez zwrotnice

115

(Bagrationowski)—Bartoszyce —Korsze—Olsztyn—
(Żelaznodoróżna)—Skandawa —Korsze—Olsztyn—
Hawa—Toruń—Pila—Krzyż —Stargard Szcz.—Szczecin Gum.
Kostrzyn—(Küstrin Kietz)

5	6	7
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
По стрелкам	Weichen	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
По стрелкам от стороны Ленгайн	Über Weichen von der Richtung des Bahnhofs Łęgaj	
По стрелкам	Weichen	
По стрелкам	Weichen	
Мост	Brücke	
Временный мост проезд с проводником	Behelfsbrücke mit Lotse	
Два временных моста	Zwei Behelfsbrücke	
Во время проезда по стрелкам	Bei Durchfahrt über Weichen	

116

1	2	3	4
Krzyż—Szczecin Gum.			
St. Witkowo Pyrz.	—	30	30
			Rozjazdy od strony Stargardu Szcz. w łuku R=300 m bez przechyłki
Reptowo—Stargard Szczeciński	168,56	20	—
			Wiadukt prowizoryczny
Zdunowo—Szcz. Dąble	146,64	30	—
			Most prowizoryczny w torze nr 1, obowiązuje dla poc. nieparzystych
Widok—Rglica	9,30-7,20	30	30
			Jazda na zbieżenie z mostu jednotorowego na szlak dwutorowy
Dziewoklicz—Wstowo	3,60	30	—
			Most słabej konstrukcji
Wstowo—Szczecin Gumieńce	130,200	30	—
			Wiadukt prowizoryczny

117

5	6	7
Стрелки со стороны Старгард Щецинский на кривой = Р 300 без возвышения наружного рельса	Die Weichen von Richtung Stargard Szcz. im Bogen R=300 M. ohne Überhöhung	
Виадук временный	Behelfsviadukt	
Временный мост на пути № 1 относится для нечетных поездов	Behelfsbrücke im Gleis Nr. 1 nur für Züge ungeraden Numern.	
Езда по кривой с моста однопутного на двухпутный перегон	Ablenkungsfahrt von eingeleisiger Brücke auf zweigleisigen Streckenabschnitt	
Мост слабой конструкции	Behelfsbrücke	
Виадук временный	Behelfsviadukt	

118

Wykaz odcinków i punktów niebezpiecznych ze względu na mogący powstać pożar od iskier parowozu lub niedopałków popielnikowych.
Перечень участков и угрожающих пунктов, могущих допустить пожары от искер паровоза и недопалок из поддувала
Verzeichnis der Streckenabschnitte und Gefahrstellen, wo durch Funkenauswurf der Lokomotive oder infolge Herausfallen von glühenden Kohlen aus dem Aschkasten Feuer entstehen kann
(Aschkasten schliessen)

Nazwa linii lub odcinka Название участка Strecke oder Streckenabschnitt	Na kilometrze od — do На километре от — до Auf Km. von — bis	Wyszczególnienie Указание причины Grund	Uwagi Примечание Bemerkungen
1	2	3	4
Szczecin Gum.—Krzyż			
Szczecin Dąbie—Widok	9,500—9,000	Las — Jec — Wald	
Reptowo—Zdanowo	153,320—149,000		
	159,400—158,100		
Stargard Szcz.—Reptowo	168,550—168,600	Most prowizoryczny Временный мост Behelfsbrücke	
Kolin—Witkowo Pyrz.	330,180—331,250	Las — Jec — Wald	
	322,350—322,750		
Dolice—Kolin	319,180—319,520		
	316,400—316,500		
Ziemomysł—Dolice	313,800—315,600		
	311,600—311,850		

119

1	2	3	4	
Ziemomysł—Dolice	311,200—311,400	Las — Jec — Wald		
Choszczno—Ziemomysł	308,530—309,230			
	304,630—305,100			
Rebusz—Słonice	285,700—287,500			
Dobiegów—Rebusz	284,040—284,050			
	276,537—283,000			
	272,700—275,400			
Podlesiec—Dobiegów	264,800—265,100			
Drawiny—Podlesiec	254,700—261,580			
Kostrzyn—Krzyż—Piła				
Küstrin Kietz—Kostrzyn	83,700—83,900	Most prowizoryczny Временный мост Behelfsbrücke	Las — Jec — Wald	
Kostrzyn—Piła	87,996—88,836			
	107,860—110,720			
	112,000—113,200			
	175,000—150,500			
	184,750			
	190,100—194,530	Most prowizoryczny Временный мост Behelfsbrücke		
	199,400—218,900			
	230,240—238,300			
	239,100—241,500	Las — Jec — Wald		

120

1	2	3	4	
Piła—Toruń				
St. Piła	244,620-244,920	Teren boczny Monopolu Spirytusowego Выделенная земля для железнодорожной ветки водочного завода. Anschluss Gelände der Staats-Spiritus Monopols		
Strzelewo—Slesin	172,800-177,900	Las — Jec — Wald	Zbiorniki naftowe, szopy drewniane na słomę Бассейны для нефти и деревянные сараи для соломы Petroleum-Behälter Holzschuppen für Stroh Las — Jec — Wald	
Samostrzel—Wyrzysk Osiek	197,800-201,630			
Samostrzel—Wyrzysk Osiek	203,550-204,240			
St. Wyrzysk Osiek	206,450-207,200			
Toruń Gł. Legnowo	118,600-148,000			
Toruń—Hawa				
Toruń Gł.—Toruń Mokre	136,092-137,066	Most Мост Brücke		
Rubinkowo—Papowo Tor.	142,323-143,623	Las — Jec — Wald		
Talczno—Rychnowo	154,295-155,496			
Ostrowiec p. Jabł. — Lipinki	204,860-205,850			
Lipinki—Biskupiec Pom.	211,100-212,735			
Biskupiec Pom.—Jamielnik	216,178-220,873			
Jamielnik—Hawa Gł.	223,435-226,060			

121

1	2	3	4
Hawa—Skandawa—Gr. Państwa			
Gr. DOKP—Rudzienice	238,850		
Rudzienice—Samborowo	241,770-241,928		
	242,630-243,050		
	246,062-248,695		
Samborowo—Ostróda	255,545-255,730		
	255,783-256,123		
Ostróda—Stare Jablonki	268,250-270,000		
Stare Jablonki—Biesal	271,000-274,400		
Unieszewo—Naterki	287,785-288,160	Las — Jec — Wald	
Naterki—Olsztyn Zach.	291,540-292,740		
	300,240-304,000		
Olsztyn—Legajny	305,850-307,100		
Barczewo—Czerwinka	317,160-323,800		
Czerwinka—Górowo	334,700-335,740		
Górowo—Sąpopy Samulewo	342,730-342,900		
Sąpopy Samulewo—Lankiejmy	356,327	Most prowizoryczny Временный мост Behelfsbrücke	
Lankiejmy—Korsze	360,124-360,425	Las — Jec — Wald	
	365,055	Wiadukt prowizoryczny Временный wiadukt Behelfswiadukt	
Korsze—Drogosze	373,485	Most prowizoryczny Временный мост Behelfsbrücke	

122

1	2	3	4
Korsze—Drogosze	374,335—374,395	Las — Лес — Wald	
Drogosze—Skandawa	378,056	Most prowizoryczny	
	379,430—379,580	Временный мост	
Drogosze—Skandawa	379,430—379,580	Behelfsbrücke	
	384,700—384,900	Las — Лес — Wald	
Skandawa—Gr. Państwa			
Korsze—Bartoszyce—Gr. Państwa			
Korsze—Wiatrowiec Warm.	203,327	Ponad torem wiadukt prowizoryczny	
		Над путями	
		Временный виадук	
Korsze—Wiatrowiec Warm.	210,720—210,870	Über den Gleis Behelfs-viadukt	
	211,890—212,270	Las — Лес — Wald	
	214,074	Most prowizoryczny	
Wiatrowiec Warm.—Bartoszyce	217,670—218,670	Временный мост	
	226,248	Behelfsbrücke	
		Las — Лес — Wald	
Bartoszyce—Gr. Państwa	230,450—230,750	Most prowizoryczny	
	238,534—239,400	Временный мост	
		Behelfsbrücke	
		Las — Лес — Wald	

123

Wykaz miejsc zagrożonych na wypadek ulew.
Перечень мест угрожающих в случае проливных дождей.
Verzeichnis der Gefahrstellen bei starken Regengüssen.

Oddział drog.	Linia	Kilometr od — do	Kategoria
Отделение пути	Линии	Километр от — до	Категория
Bahnunterhaltungs- amt	Strecke	Kilometer von — bis	Gruppen
Szczecin Gum.—Krzyż			
Szczecin	Szczecin Dąbie — Szczecin Gumiennie	2,000—1,900	a b c d
Szczecin	Zdunowo—Szcz. Dąbie	146,840—146,760	— — — —
Stargard Szcz.	Stargard Szcz.— Reptowo	166,800—166,200	a — — —
(Küstrin Kietz)—Kosirzyn—Krzyż—Pila			
(Nie ma)	(Нет)	(Sind keine)	
Pila—Toruń—Hawa			
Toruń	Białośliwie—Wyrzysk Osiek	214,292	a b c d
"	Białośliwie—Wyrzysk Osiek	213,434	— — — —
"	Samostrzel—Nakło	188,318	— — — —
"	" "	187,743	— — — —
"	" "	186,946	— — — —
"	" "	186,424	— — — —
"	Slesin—Strzelowo	172,952	— — — —
"	Cierpice—Toruń	116,972	— — — —
"	Toruń Mokre— Papowo Tor	144,614	— — — —

124

1	2	3	4
Hawa—Skandawa—Gr. Państwa			
Kętrzyn	Sątopy Samulewo —		
	Lankiejmy	356,600	csiad. nasypu
"	Lankiejmy—Korsze	364,700—365,400	" "
"	Parys—Drogosze	371,000—371,100	" "
"	" "	372,300—372,500	" "
"	" "	372,900—373,500	" "
Korsze—Bartoszyce—Gr. Państwa			
(Nie ma)	(нет)	(Sind keine)	
Objasnienie znaków kategorii; kategoria: a) mosty i przepusty b) rowy odwadniające c) niewysokie nasypy d) przejazdy			
Объяснения знаков: категория a) мосты и пропуски b) водорозходы c) невысокие насыпи d) переезды			
Erläuterung der Gruppen: a) Brücken u. Durchlässe b) Entwässerungsgräben c) Niedriger Bahndamm d) Strassenübergänge			

125

Pociągi zaskoczone gwałtowną ulewą na szlaku, powinny zmniejszyć szybkość jazdy do 20 km/godz., przez miejsca zaś zagrożone przejeżdżać z bardziej wzmożoną ostrożnością.

Jeżeli drużyna pociągowa ma wątpliwość co do bezpieczeństwa przejścia pociągu przez miejsce na szlaku zagrożone z powodu ulewy, powinna zatrzymać pociąg przed zagrożonym miejscem w celu zbadania toru.

Jeżeli przy tym okaże się, że nie ma pewności co do bezpieczeństwa dalszej jazdy, należy zaczekać na przybycie z pomocą pracowników służby drogowej która orzeknie o możliwości dalszej jazdy.

В случае большой бури и ливного дождя поезда находящиеся в данный момент на перегоне должны уменьшить ход поезда до 20 км. в час, через места угрожающие поезда должны проходить с особой осторожностью.

Если поездная бригада имеет сомнение до безопасности прохода поезда по угрожающему месту на перегоне по причине ливного дождя, должна задержать поезд перед угрожающим местом для проверки дальнейшего прохода.

В случае не возможности убедиться о безопасном проходе поезда через угрожающее место, задержанный поезд должен ожидать до прибытия представители службы пути, которые убедившись о возможности прохода, дадут разрешение на проход поезда.

Züge die auf freier Strecke vom starken Regenguss überrascht werden, sollen die Fahrgeschwindigkeit auf 20 km/h herabsetzen und ausserdem die im obigen Verzeichnis angegebenen Gefährstellen mit grösster Vorsicht befahren.

Wenn die Zugmannschaft über die Betriebssicherheit einer Gefährstelle im Unklaren ist, so hat der Zug vor dieser Stelle anzuhalten, um die Betriebssicherheit der Gefährstelle durch Augenschein festzustellen zu können.

Falls hierbei Zweifel über die Befahrbarkeit der Gefährstelle entstehen, ist bis zum Eintreffen eines Streckenunterhaltungsbeamten (Bahnmeister, Rottenführer) zu warten, der über die Möglichkeit der Weiterfahrt entscheidet.

126

Wykaz punktów, na których zabronione jest przebywanie na stopniach wagonów i otwieranie w wagonach drzwi bocznych lub okien ze względu na bliską odległość od toru dźwigarów, przyczółków mostowych, wiaduktów itp.

Szlak	Km od — do	Szlak	Km od — do
Widok—Rgilica	8,008-7,780		
Choszczno—Ziemomysł	303,500		
Podlesiec—Dobiegnew	270,500		
Zelgniewo—Piła	86,286		
Toruń Gl.—Toruń Mokre	136,084-137,074		
Toruń Gl.—Toruń Mokre	137,442-137,565		
Toruń Gl.—Toruń Mokre	138,869-138,882		
Ostróda—Stare Jabłonki	260,744		
Olsztyn Gl.—Legajny	300,000-304,000		
Olsztyn Gl.—Legajny	305,061		
Legajny—Barczewo	310,001		
Legajny—Barczewo	314,050		
Barczewo—Wipowo	316,220		
Barczewo—Wipowo	317,165		
Wipowo—Czerwinka	326,281		
Górowo Sątopy— Samulewo	341,340		
Górowo Sątopy— Samulewo	352,452		
Korsze—Wiatrowiec Warm.	203,327		

Ponadto zabrania się otwierać drzwi boczne w czasie biegu pociągu w granicach stacji i mijanek na przestrzeni, między tarczami ostrzegawczymi ze względu na sygnaty, słupy oświetleniowe, stojące na torach sąsiednich tabor itp. przeszkody. Zabrania się również otwierać drzwi boczne w czasie biegu na przystankach osobowych oraz na przestrzeni 100 metrów przed i za peronem tych przystanków.

Niedopuszczalne jest wnoszenie głowy przez hamulcowych ponad dach budki zwłaszcza na mostach z jazdą dolną i pod wiaduktami.

Zwraca się uwagę służbę pociągowej na szczególną ostrożność przy przechodzeniu po stopniach wagonów ze względu na ustawione w pobliżu toru słupy elektrotrakcyjne i sygnaty świetlne. Zabrania się przebywać na stopniach wagonów podczas ruchu pociągu w granicach długości wysokich peronów.

127

Перечень мест, на которых воспрещено проезд на ступеньках вагонов, открывание боковых дверей в вагонах или окон, в виду близкого расстояния от пути двигателей, мостовых ферм, wiaduktów итп.

Перегон	Километр от—до	Перегон	Километр от—до
Widok—Rgilica	8,008-7,780		
Choszczno—Ziemomysł	303,500		
Podlesiec—Dobiegnew	270,500		
Zelgniewo—Piła	86,286		
Toruń Gl.—Toruń Mokre	136,084-137,074		
Toruń Gl.—Toruń Mokre	137,442-137,565		
Toruń Gl.—Toruń Mokre	138,869-138,882		
Ostróda—Stare Jabłonki	260,744		
Olsztyn Gl.—Legajny	300,000-304,000		
Olsztyn Gl.—Legajny	305,061		
Legajny—Barczewo	310,001		
Legajny—Barczewo	314,050		
Barczewo—Wipowo	316,220		
Barczewo—Wipowo	317,165		
Wipowo—Czerwinka	326,281		
Górowo— Sątopy Samulewo	341,340		
Górowo— Sątopy Samulewo	352,452		
Korsze—Wiatrowiec Warm.	203,327		

Кроме того воспрещается открывать двери боковые на ходу поезда на станциях и перегонах, при скрещении и обгонах между предупредительными сигналами, ввиду сигнализации, столбов освещения, стоящих на путях соседних и подвижных составов и т. п. Воспрещается одновременно открывать боковых дверей во время хода поезда на остановках пассажирских, а также на расстоянии 100 метров перед и за перонами указанных остановок.

Воспрещается поднятие головы через тормозных по выше потолка тормозной будки, а в особенности на местах при проезде внизу под wiaduktom.

Обращается внимание поездной прислуги на особую осторожность при проходе по ступенькам вагонов, а также установки вблизи путей, столбов электротехнических и световых сигналов. Воспрещается находиться на ступеньках вагонов во время хода поезда в границах длины высоких перонов.

128

**Verzeichnis der Stellen wo der Aufenthalt auf den Wagentritt-
brettern und das Öffnen seitwärts aufschlagender Wagentüren
sowie Fenster mit Rücksicht auf die nahe Entfernung der
Brückenköpfe, Viadukte, Krane u. s. w. vom Gleise verboten ist.**

Strecke	Kilometer von — bis	Strecke	Kilometer von — bis
Widok—Rgilica	8,008—7,780		
Choszczno—Ziemomyśl	303,500		
Podlesicc—Dobiegiew	270,500		
Zelgniewo—Piła	86,286		
Toruń Gl.—Toruń Mokre	136,084—137,074		
Toruń Gl.—Toruń Mokre	137,442—137,565		
Toruń Gl.—Toruń Mokre	138,869—138,882		
Ostróda—Stare Jablonki	260,744		
Olsztyn Gl.—Legajny	300,000—304,000		
Olsztyn Gl.—Legajny	305,081		
Legajny—Barczewo	310,001		
Legajny—Barczewo	314,050		
Barczewo—Wipsowo	316,220		
Barczewo—Wipsowo	317,165		
Wipsowo—Czerwinka	320,291		
Górowo—Satopy Sam.	341,340		
Górowo—Satopy Sam.	352,452		
Korsze—Wiatrowice Warm.	203,327		

Verboten ist ausserdem das Öffnen seitwärts aufschlagender Wagentüren während der Fahrt im Bereich der Vorsignale auf Bahnhöfen und auf Betriebsstellen der freien Strecke, mit Hinsicht auf die Signal- u. Lampenmaste, Fahrzeuge auf benachbarten Gleisen u. s. w.

Ferner ist verboten, die genannten Wagentüren während der Fahrt auf Haltepunkten und Haltestellen, sowie im Abstand 100 m vor und hinter den Bahnsteigen derselben zu öffnen.

Die Bremsen dürfen den Kopf nicht über das Dach hochliegender Bremsenheben, besonders bei Fahrten über Brücken mit unterliegender Fahrbahn und unter Überführungen.

Beim Überschreiten von Trittbrettern während der Fahrt hat die Zugmannschaft wegen der neben den Gleisen stehenden Elektrofahrleitungsmaste, Signale u. s. w. besondere Vorsicht anzuwenden.

Der Aufenthalt auf den Trittbrettern eines sich in Bewegung befindlichen Zuges im Bereich hoher Bahnsteige ist verboten.

129

**Uwagi dla pociągów towarowych na str.
Примечания для товарных поездов на странице
Bemerkungen für Güterzüge Seite**

130-133

Na odcinku На участке Streckenabschnitt	Największa szybkość Максим. скорость Höchst- geschw.	Konieczny % hamowania Необход. % тормозн. Mindestbrems- hundertstel	Obciążenie dla par serii Полная норма тяж. поезда для паровоза серий Belastung für Lok. Serie	Maksymalna ilość osi Число осей Zulässige Achsenzahl
Szczecin Gumieńce — Krzyż	50	23	52 1200	120

Przy zastosowaniu skróconych czasów jazdy, należy doliczać przy pociągach towarowych na ruszenie 2 minuty i na zatrzymanie 2 minuty.

При применении сокращенного времени пробега поезда требуется до-
считывать при товарных поездах на отправку 2 мин. и задержание 2 мин.

Werden bei Güterzügen kürzeste Fahrzeiten angewandt, so sind bei Anfahrt
2 Min., und bei Halt 2 Min. zuzuschlagen.

9 Trójjęzyczny Rozkład Jazdy

130

Linia: Линия: Strecke:		Szczecin Gumińce—Stargard Szcz.—Krzyż										Skrocony czas jazdy Сокращенное время Abgekürzte Fahrzeiten
Stacja: Станция: Stationen		Towarowe wjeżdżają przy sygnale Товарные поезда въезжают по сигналу Einfahrt der Güterzüge bei Signal										
		3		4		5		6		7		
		80182		80184								
—	Szcz. Gumińce	P. Itp. An. O. O. Ab.	(22.23) 3.13			(5.45) 9.25					—	
2.2	Wstowo p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.19	✓		9.30					3	
1.9	Dziwokitcz p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.24	✓		9.35					5	
3.5	Ręglia p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.29	✓		9.40					5	
1.2	Widok p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.32	✓		9.43					3	
4.5	Szcz. Dąbie	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.40	✓		9.51					7	
3.4	Zdunowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.49	✓		10.03					9	
6.3	Reptowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.58	✓		10.11					8	
7.7	Grzędzice p. bl.	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.09	✓		10.22					10	

131

2.4	Stargard Szcz. Rozrz.	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.15 5.03	✓	10.28 11.14	5	
2.3	Stargard Szcz.	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.10	✓	11.21 (7.11)	5	
6.7	Witkowo Pyrz.	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.20 (4.09) 5.38	✓	11.30 (8.13)	9	
5.6	Kolin	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.51	✓	11.40 (8.01)	9	
8.	Dolice	P. Itp. An. O. O. Ab.	6.04 (4.03)	✓	12.11	13	
7.1	Ziemomysł	P. Itp. An. O. O. Ab.	6.17	✓	12.24 (7.11)	12	
7.0	Choszczno	P. Itp. An. O. O. Ab.	6.28 (4.03) 6.38	✓	12.56 (8.02)	11	
5.1	Stary Klukom	P. Itp. An. O. O. Ab.	6.51 (4.03) 7.03 (4.01)	✓	13.12	8	
6.3	Slonice	P. Itp. An. O. O. Ab.	7.20	✓	13.24 (8.03)	12	
6.5	Rebusz	P. Itp. An. O. O. Ab.	7.29	✓	13.33	9	
6.	Bierzwnik	P. Itp. An. O. O. Ab.	7.37	✓	13.41	8	
8.7	Dobiegiew	P. Itp. An. O. O. Ab.	7.50	✓	13.54	13	
9.5	Podlesie	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.05	✓	14.06	12	
7.0	Drawny	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.15	✓	14.15	9	
6.4	Krzyż	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.26 11.03	✓	14.25 17.40	9	

132

Linia: Numer: Strecke:		Kryż—Stargard Szcz.—Szcz. Gumińskie						Abgekürzte Fahrzeiten
Strecke		Stationen		Tagesreise wieder auf zwei Tagesreise nach Bedarf nach einem Einfahrt der Güterzüge bei S. Gall				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
—	Kryż	P. Hp. An. O. O. Ab.	10.20 13.25	4.35 8.10				
6.4	Drawiny	P. Hp. An. O. O. Ab.	13.37	8.23		10		
7.0	Podlesie	P. Hp. An. O. O. Ab.	13.16	8.31		10		
9.5	Dobęgniew	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.03	8.51		16		
8.7	Bierzwnik	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.17	9.05		14		
5.5	Rebusz	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.25	9.13		8		
6.5	Sloniec	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.36	9.24		11		
6.3	Stary Klukom	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.45	9.33 (8.60)		8		
5.1	Chuszczyno	P. Hp. An. O. O. Ab.	15.06 (8.95)	15.16 (9.11)		7		

133

1	2	3	4	5	6	7	8	9
7.1	Ziemonyski	P. Hp. An. O. O. Ab.	15.27	10.53		9		
7.2	Dolice	P. Hp. An. O. O. Ab.	15.38 (8.60)	11.03		10		
8.1	Koln	P. Hp. An. O. O. Ab.	16.01	11.11		12		
5.6	Wilkowo Pyrz.	P. Hp. An. O. O. Ab.	16.09 (8.60)	11.31 (8.18)		7		
6.1	Stargard Szcz.	P. Hp. An. O. O. Ab.	16.19	11.45		9		
2.3	Stargard Szcz. R. prz.	P. Hp. An. O. O. Ab.	16.25	11.51		5		
2.4	Grażdziej p. bl.	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.10	12.16		5		
7.7	Reptowo	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.21	12.53		5		
6.7	Zdunowo	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.28	13.03		10		
4.5	Szcz. Dąbie	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.38	13.10		7		
4.5	Wddek p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.48	13.20		9		
1.2	Ręlika p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.50	13.28		10		
3.5	Dziewokice p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.56	13.30		2		
1.9	Wsonio p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	19.02	13.36		6		
2.2	Szcz. Gumińskie	P. Hp. An. O. O. Ab.	19.07 (8.6)	13.40 (17.20)		4		

Uwagi dla pociągów towarowych na str.
Примечания для товарных поездов на странице 135-171
Bemerkungen für Güterzüge Seite

Na odcinku На участке Streckenabschnitt	Największa prędkość Максим. скорость Höchst- geschw.	Konieczny % hamowania Необход. тормозн. % Mindestbrems- hundertstel.	Obciążenie dla par. serii Полная норма тяж. поезда для паровоза серий Belastung für Lok. Serie	Maksymalna liczba osi Число осей Zulässige Achsenzahl
Kostrzyn—Pila	50			
Pila—Toruń Gł.	45			
Toruń Gł.—Toruń Mokre	30			
Toruń Mokre—Hawa	45	24	52	1200
Hawa—Skandawa (Żelaznodrożna)	45			120
Korsze—Bartoszyce (Bagrationowski)	45			

Przy zastosowaniu skróconych czasów jazdy, należy doliczać przy pociągach towarowych na ruszenie 2 minuty i na zatrzymanie 2 minuty.

При применении сокращенного времени пробега поезда требуется до-
считывать при товарных поездах на отправление 2 мин. и задержание 2 мин.

Werden bei Güterzügen kürzeste Fahrzeiten angewandt, so sind bei An-
fahrt 2 Min. und bei Halt 2 Min. zuzuschlagen.

Linia: Линия: Strecke:	2	Kostrzyn—Krzyż—Pila— Skandawa—(Żelaznodrożna) Bartoszyce—(Bagrationowski)							
		3	4	5	6	7	8	9	
1			70182	70082	70084	70086	70088		
Küstrin Kietz		O. O. Ab.	21.50	23.16	2.05	8.56	11.21	—	
17 Km 82.70		P. Pr. An.	21.57	23.23	2.12	9.03	11.28	7	
		O. O. Ab.	21.58	23.24	2.13	9.04	11.29		
10 Km 83.703		P. Pr. An.	22.04	23.30	2.19	9.10	11.35	6	
		O. O. Ab.	22.05	23.31	2.20	9.11	11.36		
10 *Kostrzyn Osob.		P. Pr. An.	—	—	—	—	—	10	
		O. O. Ab.	22.15	23.41	2.30	9.21	11.46		
10 Kostrzyn Tow.		P. Pr. An.	22.20	23.46	2.35	9.26	11.51	5	
		O. O. Ab.	1.22	2.30	5.12	12.05	14.30		
46 Dąbroszyn		P. Pr. An.	—	—	—	—	—	8	
		O. O. Ab.	1.33	2.11	5.23	12.16	14.41		
54 Kamiń Mały		P. Pr. An.	—	—	—	—	—	7	
		O. O. Ab.	1.40	2.18	5.30	12.23	14.48		
86 Witnica		P. Pr. An.	—	—	—	—	—	12	
		O. O. Ab.	1.52	3.00	5.42	12.35	15.00		
72 Nowiny Wielkie		P. Pr. An.	—	—	—	—	—	10	
		O. O. Ab.	2.03	3.11	5.53	12.46	15.11		
56 Bogdaniec		P. Pr. An.	—	—	—	—	—	8	
		O. O. Ab.	2.12	3.20	6.02	12.55	15.20		
32 Łupowo		P. Pr. An.	—	—	—	—	—	5	
		O. O. Ab.	2.17	3.25	6.07	13.00	15.25		
44 *Węprzycze p. o. i l.		P. Pr. An.	—	—	—	—	—	7	
		O. O. Ab.	2.21	3.32	6.11	13.07	15.32		
23 Gorzów Wlkp. Tow.		P. Pr. An.	2.30	3.38	6.19	13.13	15.38		
		O. O. Ab.	3.02	4.09	6.47	13.45	16.17		

136

1	2	3	70182	70082	70084	70086	70088	9
23	Gorzów Wkp. Tow.	P. Itp. An. O. O. Ab.	2.30 2.02	3.38 1.09	6.19 6.17	13.13 13.43	13.38 16.17	4
2	•Gorzów Wkp. Osob.	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.07	4.11	6.52	13.50	16.22	3
2	Wawrów m. i l.	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.13	4.20	6.58	13.56	16.28	6
6	Czechów p. o.	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.15	4.23	7.01	13.59	16.31	2
3	•Santok	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.39	4.37	7.15	14.13	16.45	13
6	Górk Noleckie	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.10	4.17	7.25	14.23	16.55	10
49	Sarbiwo	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.17	4.54	7.32	14.30	17.02	7
23	Szrzecze Kraj. Wsch.	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.52	4.59	7.37	14.35	17.07	5
67	•Stare Kurowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.02	5.10	7.48	14.46	17.18	10
105	•Nowe Drezdenko	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.16	5.24	8.02	15.00	17.32	14
61	•Stare Bielice	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.32	5.40	8.18	15.16	17.50	16
70	Krzyż	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.51	5.59	8.37	15.35	18.47	17

137

11.5	•Wieleń Pln.	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.37	6.55	9.40	16.13	19.19	13
124	Biernatowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	6.12	7.20	10.05	16.38	19.43	24
48	Siedlisko Czarnk.	P. Itp. An. O. O. Ab.	6.20	7.28	10.13	16.46	19.51	8
71	•Trzcianka	P. Itp. An. O. O. Ab.	6.30	7.38	10.23	16.56	20.01	10
46	Biała Pilska p. c.	P. Itp. An. O. O. Ab.	6.37	7.45	10.30	17.03	20.08	7
91	Stobno	P. Itp. An. O. O. Ab.	6.52	8.00	10.45	17.18	20.22	14
53	Pila „Prz” p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	7.05	8.13	10.58	17.32	20.35	13
34	•Pila Osob.	P. Itp. An. O. O. Ab.	7.10	8.18	11.03	17.38	20.40	3
103	Kaczory	P. Itp. An. O. O. Ab.	7.13	8.21	11.11	17.46	20.48	22
93	Miasteczko Krainskie	P. Itp. An. O. O. Ab.	7.18	8.26	11.16	17.51	20.53	14
71	•Białosławie	P. Itp. An. O. O. Ab.	7.23	8.31	11.21	17.56	20.58	9
59	Kroskowo p. bl.	P. Itp. An. O. O. Ab.	7.28	8.36	11.26	18.01	21.03	8

138

1	2	3	70182	70082	70084	70086	70088
1	2	3	4	5	6	7	8
39	Krostkowo p. bl.	P. Itp. An. O. O. Ab.	11.10	12.15	11.11	12.09	1.23
38	Wyrzysk Osiek	P. Itp. An. O. O. Ab.	11.20	12.23	11.21	12.10	1.33
45	Samostrel	P. Itp. An. O. O. Ab.	11.11	12.18	11.15	12.15	2.00
1,3	Nakło n. Notecią	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.02	13.05	15.02	22.02	2.21
47	Ślesin p. bl.	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.11	13.14	15.11	22.12	2.31
51	Strzelewo	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.21	13.23	15.20	22.21	2.42
43	Prądy m.	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.32	13.34	15.31	22.33	2.55
42	Czyżkówko p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.36	13.37	15.34	22.36	2.59
13	Bydgoszcz Przeciek	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.40	13.40	15.38	22.40	3.05
12	Bydgoszcz Gł.	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.43	13.43	15.56	23.55	3.06
67	Bydgoszcz Wsch.	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.53	13.54	16.07	23.45	3.17
35	Legnowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.57	14.01	16.12	23.51	3.22
43	Makowiska p. bl.	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.06	14.10	16.21	0.01	3.32

50	51	52	70181	70081	70083	70085	70087
50	51	52	3	4	5	6	7
50	Solce Kujawski	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.44	14.47	16.28	0.08	3.41
74	Przytubie Kr.	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.26	14.29	16.40	0.20	4.24
53	Wodek	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.33	14.36	16.47	0.28	4.31
68	Cierpice	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.42	14.45	16.56	0.37	4.40
63	Toruń Podgórz p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.50	14.54	17.04	0.47	4.48
13	Kluczyki p. o.	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.52	14.55	17.06	0.49	4.50
16	Toruń Tow.	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.57	15.02	17.10	0.52	4.55
11	Toruń Tow.	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.16	18.25	20.42	3.57	5.35
17	Toruń Miasto	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.22	18.32	20.48	4.03	5.42
19	Toruń Mokre	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.27	18.39	20.58	4.08	5.48
61	Papowo Toruńskie	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.33	18.55	20.59	4.15	5.54
48	Turzno	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.16	19.08	21.12	4.40	5.97
70	Rychnowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	17.51	19.17	21.20	4.49	5.96
		P. Itp. An. O. O. Ab.	18.04	19.27	21.30	5.00	5.97

139

140

1	2	3	4	5	6	7	8	9
7.0	Rychnowo	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.04	19.27	21.30	3.60	9.27	9
4.5	Kowalewo Pom.	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.11	19.35	21.38	3.09	9.33	6
7.1	Zieleń	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.25	19.58	21.52	5.21	9.50	11
4.4	Wąrzyszno	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.33	20.06	22.00	5.34	9.58	8
4.9	•Książki	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.48	20.20	22.15	5.30	10.14	14
4.1	Jablonowo Zach.	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.58	20.29	22.25	6.01	10.21	9
1.9	Jablonowo Pom.	P. Hp. An. O. O. Ab.	19.03	20.34	22.30	6.07	10.28	4
8.5	Ostrowite k. Jablon.	P. Hp. An. O. O. Ab.	19.10	21.01	22.48	6.47	11.05	16
4.3	•Lipinki	P. Hp. An. O. O. Ab.	19.48	21.12	23.06	6.55	11.13	8
5.6	Biskupiec Pom.	P. Hp. An. O. O. Ab.	19.57	21.21	23.15	7.03	11.22	8
8.6	•Jamełnik	P. Hp. An. O. O. Ab.	20.11	21.35	23.29	7.17	11.36	13

141

7.7	Ilawa Gl.	P. Hp. An. O. O. Ab.	20.26	21.51	23.43	7.23	11.52	14
9.1	Rudzienice	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.33	24.03	25.10	10.17	13.66	14
10.9	Samborowo	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.50	24.16	25.10	10.33	13.48	14
9.4	Ostróda	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.50	24.16	25.10	10.33	13.48	16
9.9	•Stare Jablonki	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.50	24.16	25.10	10.33	13.48	14
7.7	Biesal	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.50	24.16	25.10	10.33	13.48	13
7.3	Unieszewo	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.50	24.16	25.10	10.33	13.48	12
5.3	•Naterki	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.50	24.16	25.10	10.33	13.48	11
4.2	Dojtki p. bl.	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.50	24.16	25.10	10.33	13.48	6
3.2	Olsztyn Zach. p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.50	24.16	25.10	10.33	13.48	6
2.2	Olsztyn Gl.	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.50	24.16	25.10	10.33	13.48	7

142

1	2	3	4	5	6	7	8	9
			70181	70081	70083	70085	70087	
2.2	Olszyna Gl.	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.05 3.07	5.15 5.12	8.09 8.40	13.41 14.01	17.53 18.13	7
3.9	Legajny	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.21	6.00 6.15	8.58 9.13	11.48 11.48	19.33 19.50	15
6.1	Barczewo	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.36 1.15	6.28	9.27 10.03	11.39 11.39	20.03	11
3.7	Wipsowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	1.34	6.43 7.00	10.19	11.43	20.17	14
4.9	Czerwonka	P. Itp. An. O. O. Ab.	1.11 1.53	7.45 8.31	10.32 10.50	11.56 13.29	20.30 20.41	12
1.2	Górowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.10	8.48	11.07	13.46	20.58	15
13.9	Satopy Samulewo	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.31 5.47	9.08	11.27	16.07 16.27	21.18	20
8.5	Larkiejmy	P. Itp. An. O. O. Ab.	6.06	9.26 9.45	11.44	16.46	21.30 22.28	17
6.3	Korsze	P. Itp. An. O. O. Ab.	6.21	10.02 13.15	11.59 16.42	17.01 20.25	22.39 1.26	14

143

4.4	Parys p. o.	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.51	16.51	20.34	1.35	7
3.9	Drogosze	P. Itp. An. O. O. Ab.	11.04	17.02 17.50	20.44	1.45	10
6.6	Skandawa	P. Itp. An. O. O. Ab.	14.16 15.00	18.04 18.51	20.58 21.16	1.57 2.20	11
10.7	Km. 391	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.18 16.23	19.09 19.14	21.34 21.39	2.58 2.43	15
10.7	Żeleznodoroznaja	P. Itp. An.	16.00	19.51	22.16	3.20	—
—	Korsze	O. O. Ab.	10.34	—	—	—	—
6.7	Studzieniec	P. Itp. An. O. O. Ab.	10.51	—	—	—	11
7.4	Wiatrowiec Warm.	P. Itp. An. O. O. Ab.	11.07 11.27	—	—	—	15
9.5	Bartoszyce	P. Itp. An. O. O. Ab.	11.46 13.26	—	—	—	16
9.5	Glomno	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.18	—	—	—	20
10.6	Bagrationovsk	P. Itp. An.	14.35	—	—	—	—

144

Linia: Linia: (Küstrin Kietz)—Kostrzyn—Krzysz—Pila— Strzelec: Skandawa—Zelaznodorska Toruń—Iława—Olsztyn—Koszę—Bartosze—(Bagnionowski)									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	Küstrin Kietz . . .	O. O. Ab.	15.50	19.48					
7	Km 82.70 . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	15.57 15.58	19.55 19.56					7
10	Km 83.703 . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	16.04 16.05	20.02 20.03					6
10	•Kostrzyn Osob. . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	16.15	20.13					10
10	Kostrzyn Tow. . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	16.20 19.10	20.18 22.55					5
46	Dąbroszyn . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	19.31	23.06					8
54	Kamień Mały . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	19.38	23.13					7
83	Witnica . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	19.40	23.25					12
73	Nowiny Wielkie . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	19.51	23.36					10
56	Bogdaniec . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	20.01	23.45					8
32	Lupowo . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	20.05	23.50					5

145

1	2	3	4	5	6	7	8	9	
4	•Węprzycze p. w. i l. .	P. Itp. An. O. O. Ab.	20.12	23.57					7
23	Gorzów Wkp. Tow. .	P. Itp. An. O. O. Ab.	20.17 20.18	0.03 0.42					4
13	•Gorzów Wkp. Osob. .	P. Itp. An. O. O. Ab.	20.51	0.17					3
42	Wawrów m. i l. .	P. Itp. An. O. O. Ab.	20.57	0.53					6
16	Czechów p. o. . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	21.00	0.56					2
73	•Sartok . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	21.11	1.10					13
76	Górkę Noleckie . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	21.21	1.20					10
49	Sarbiewo . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	21.31	1.27					7
33	Strzelec Kraj. Wsch. .	P. Itp. An. O. O. Ab.	21.36	1.32					5
67	•Stare Kurowo . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	21.17	1.13					10
105	•Nowe Drezdenko . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	22.01	1.57					14
61	•Stare Bielice . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	22.17	2.13					16
70	Krzyż . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	22.35 22.55	2.32 2.57					17
115	•Wielki Ph. . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	23.15	3.17					18

Trójgłówny Rozkład Jazdy

146

1	2	3	4	5	6	7	8	9
			70090	70092		80182	80184	
11.5	•Wieleń Póln.	P. Itp. An. O. O. Ab.	23.15	3.17		11.23	18.00	18
12.4	Biernatowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	23.40	3.42		11.48	18.25	24
48	Siemisko Czarnk	P. Itp. An. O. O. Ab.	23.18	3.50		11.56	18.33	8
71	•Trzcianka	P. Itp. An. O. O. Ab.	23.58	4.00		12.06	18.43	10
46	Biała Piska p. o.	P. Itp. An. O. O. Ab.	0.05	4.07		12.13	18.50	7
9.1	Stobno	P. Itp. An. O. O. Ab.	0.20	4.22		12.28	19.05	14
5.3	Pila „Prz“ p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	0.33	4.55		12.41	19.18	13
3.1	•Pila Osob.	P. Itp. An. O. O. Ab.	0.38	4.40		12.46	19.23	3
10.3	Kaczory	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.08	7.15		15.45	22.27	22
9.8	Miasteczko Krańskiel	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.22	8.00		16.00	22.41	14
7.3	•Białostwie	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.31	8.09		16.09	22.50	9

147

1	2	3	4	5	6	7	8	9
			70090	70092		80182	80184	
5.9	Kroskowo p. bl.	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.39	8.19		16.17	22.59	8
5.8	Wyrzysk Ostek	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.48	8.30		16.27	23.08	8
9.5	Samostrzel	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.01	8.55		16.36	23.18	8
11.8	Nakło n. Notecią	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.19	9.13		16.51	23.33	13
8.7	•Siesin p. bl.	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.28	9.22		17.08	23.50	17
5.1	Strzelewo	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.38	9.31		17.17	23.59	9
8.3	Prądy m.	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.50	9.44		17.26	0.08	9
2.2	Czyżkówko p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.51	9.47		17.37	0.19	11
1.3	Bydgoszcz Przetok	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.59	9.51		17.40	0.22	3
1.2	Bydgoszcz Gl.	P. Itp. An. O. O. Ab.	6.57	10.05		17.46	0.28	3
6.7	Bydgoszcz Wsch.	P. Itp. An. O. O. Ab.	7.13	10.15		17.56	0.37	9
3.5	Legnowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	7.20	10.19		18.01	0.42	5

1	2	3	4	5	6	7	8	9
			70990	70992		80182	80184	
3.5	Lęgowo	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.59	10.19		18.01	0.42	5
4.6	Makowska p. bl.	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.39	10.34		18.10	0.51	9
5.4	Solec Kujawski	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.67	10.35		18.18	0.58	7
7.3	Przylibie Kr.	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.30	10.17		18.30	1.10	12
7.3	Wodek	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.57	10.55		18.59	1.17	7
6.8	p. bl. i borz. szl.	P. Hp. An. O. O. Ab.	8.05	11.01		18.48	1.27	9
6.3	Cierpiec	P. Hp. An. O. O. Ab.	8.11	11.12		18.57	1.54	8
6.3	Toruń Podgórz p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	8.11	11.12		18.57	1.54	8
1.3	Kluczyki p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	8.20	11.18		19.04	1.59	3
1.3	Toruń Tow.	P. Hp. An. O. O. Ab.	8.20	11.18		19.04	1.59	3
			70999	70991		80181	80183	
	Toruń Tow.	O. O. Ab.	11.61	13.20		23.01	5.32	
1.1	Toruń Gl.	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.07	13.28		23.11	5.39	4
1.7	Toruń Miasto	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.12	13.43		23.16	5.51	5
1.9	Toruń Mokre	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.18	13.49		23.22	6.02	6
6.1	Papowo Toruńskie	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.31	14.02		23.35	6.25	12
4.8	Turzyno	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.39	14.10		23.43	6.33	8
7.0	Rychnowo	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.49	14.20		23.58	6.41	9
4.5	Kowalewo Pom.	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.57	14.28		24.00	6.51	6
7.1	Zieleni	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.11	14.42		24.14	7.05	11
6.4	Wąprzeżno	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.19	14.50		24.22	7.13	8
8.9	•Książki	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.31	15.05		24.34	7.28	14
2.1	Jablonowo Zach.	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.41	15.15		24.44	7.34	9
1.9	Jablonowo Pom.	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.49	15.21		24.52	7.43	4
8.6	Ostrowie k. Jablon.	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.55	15.26		24.58	7.48	10
4.6	•Lipinki	P. Hp. An. O. O. Ab.	13.33	16.59		25.16	8.56	8
5.6	Biskupiec Pom.	P. Hp. An. O. O. Ab.	13.42	17.08		25.25	9.05	8
8.9	•Jamielnik	P. Hp. An. O. O. Ab.	13.56	17.22		25.39	9.19	13

150

1	2	3	4	5	6	7	8	9
			70089	70091		80181	80183	
8.3	Jamienik	P. Pp. An. O. O. Ab.	13.56	17.22		2.19	9.19	13
7.7	Hawa Gl.	P. Pp. An. O. O. Ab.	14.12 17.19	17.38 19.58		2.35 1.55	9.31 12.53	14
9.1	Rudzieniec	P. Pp. An. O. O. Ab.	17.35 17.35	20.15 21.21		5.11	13.10 13.25	14
10.9	Samborowo	P. Pp. An. O. O. Ab.	17.51	21.42 22.16		5.27	13.43	16
9.4	Ostróda	P. Pp. An. O. O. Ab.	18.06 19.00	22.33 22.49		5.42 6.18	13.58 14.16	14
9.9	*Stare Jablonki	P. Pp. An. O. O. Ab.	19.20	23.09		7.00 7.56	14.36	18
7.7	Biesal	P. Pp. An. O. O. Ab.	19.34	23.23 23.41		8.08	14.49	13
7.3	Unieszewo	P. Pp. An. O. O. Ab.	19.44	23.59 24.01		8.20	15.01	12
5.3	*Naterki	P. Pp. An. O. O. Ab.	20.01	24.58 25.00		8.32 8.50	15.13 15.58	11
4.2	Dofki p. bl.	P. Pp. An. O. O. Ab.	20.08	24.58		8.58	16.06	6

151

1	2	3	4	5	6	7	8	9
			70089	70091		80181	80183	
3.2	Olsztyn Zach. p. o.	P. Pp. An. O. O. Ab.	20.15	1.32		9.04	16.12	6
2.2	Olsztyn Gl.	P. Pp. An. O. O. Ab.	20.22 21.16	1.40 1.57		9.12 10.12	16.20 16.56	7
8.9	*Legajny	P. Pp. An. O. O. Ab.	21.34 22.30	2.11		10.29	17.14 17.41	15
6.1	Barczewo	P. Pp. An. O. O. Ab.	22.42 23.06	2.25		10.40	17.54	11
2.7	Wipowo	P. Pp. An. O. O. Ab.	23.16	2.39		10.55 11.10	18.08	14
6.9	*Czerwinka	P. Pp. An. O. O. Ab.	23.29 23.39	2.58 4.12		11.23 11.41	18.23 18.31	12
8.3	Górowo	P. Pp. An. O. O. Ab.	23.56	2.99		11.58	18.49 19.01	15
12.4	Satopy Samulewo	P. Pp. An. O. O. Ab.	0.16	4.50 5.22		12.19 12.33	19.24	20
8.2	*Lankiejny	P. Pp. An. O. O. Ab.	0.33	5.41		12.52	19.42 20.03	17
6.3	Korsze	P. Pp. An. O. O. Ab.	0.18 1.28	5.56 9.27		13.07	20.20	14
4.4	Parys p. o.	P. Pp. An. O. O. Ab.	1.37	9.36				7
3.9	Drogosze	P. Pp. An. O. O. Ab.	1.17	9.46				10

152

1	2	3	4	5	6	7	8	9
3,9	Drogosze	P. Pp. An. O. O. Ab.	1.17	9.16				10
6,8	Skandawa	P. Pp. An. O. O. Ab.	1.59 5.21	9.58 10.20				11
—	Km. 391	P. Pp. An. O. O. Ab.	5.39 5.11	10.38 10.13				15
0,7	Żelaznodrożnica	P. Pp. An.	6.21	11.20				—
—	Korsze	O. O. Ab.	—	—	—	17.30	23.20	—
6,7	Studzieniec	P. Pp. An. O. O. Ab.	—	—	—	17.43	23.33	11
7,4	Wiatrowiec Warm.	P. Pp. An. O. O. Ab.	—	—	—	17.56	23.48	15
9,3	Bartoszyce	P. Pp. An. O. O. Ab.	—	—	—	18.15 18.15	0.05 1.30	16
1,5	Głomno	P. Pp. An. O. O. Ab.	—	—	—	19.37	1.52	20
10,6	Bagratiowski	P. Pp. An.	—	—	—	20.21	2.39	—

153

1	2	3	4	5	6	7	8	9
—	Bagratiowski	O. O. Ab.	—	—	—	—	—	—
10,6	Głomno	P. Pp. An. O. O. Ab.	—	—	—	—	—	—
9,3	Bartoszyce	P. Pp. An. O. O. Ab.	—	—	—	—	—	17
9,3	Wiatrowiec Warm.	P. Pp. An. O. O. Ab.	—	—	—	—	—	15
7,4	Studzieniec	P. Pp. An. O. O. Ab.	—	—	—	—	—	16
6,7	Korsze	P. Pp. An.	—	—	—	—	—	11
—	Żelaznodrożnica	O. O. Ab.	0.09	1.20	8.03	13.59	16.50	—

Linia: Żelaznodrożnica — Skandawa — Korsze — Olsztyn — Iława —
Toruń — Pila — Krzyż — Kostrzyn — (Küstrin Ketz)

154

1	2	3	4	5	6	7	8	9
			07082	07084	07086	07088	07090	
—	Zelenodoroznaja . . .	O. O. Ab.	0.09	4.20	8.03	13.59	16.50	—
—	Km. 390	P. Itp. An. O. O. Ab.	0.39 0.14	4.50 4.55	8.33 8.35	11.29 11.31	17.20 17.25	—
10.7	Skandawa	P. Itp. An. O. O. Ab.	1.00 2.69	5.11 5.40	8.51 9.20	14.50 15.10	17.41 18.26	13
6.6	Drogosze	P. Itp. An. O. O. Ab.	2.22	5.51 6.20	9.34 10.04	15.23	18.39	11
3.9	Parys p. o.	P. Itp. An. O. O. Ab.	2.32	6.38	10.16	15.33	18.19	10
4.4	Korsze	P. Itp. An. O. O. Ab.	2.41 7.01	6.17 10.39	10.25 13.26	15.42 19.35	18.58 21.37	8
5.3	•Lankiejny	P. Itp. An. O. O. Ab.	7.19	10.57	13.44	19.50	22.15	16
4.5	Sąłopy Samulewo . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	7.37	11.16 11.36	14.02	20.14	22.33	18
13.9	Górowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.09	12.10	14.34	20.47 21.06	23.05	32
6.2	•Czerwona	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.24 9.29	12.25 12.33	14.49 15.35	21.24 22.06	23.19 23.56	14

155

1	2	3	4	5	6	7	8	9
			07082	07084	07086	07088	07090	
6.9	Wipowo	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.43	12.47	15.56 16.20	22.20	23.51 23.56	12
8.7	Barczewo	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.56	13.00	16.36 17.09	22.34 23.11	24.51 25.05	13
6.1	•Legany	P. Itp. An. O. O. Ab.	10.09 10.31	13.13 13.30	17.23	23.26 23.51	25.05 25.30	12
8.9	Olshyn Gl	P. Itp. An. O. O. Ab.	10.52 11.14	13.48 14.19	17.30 18.28	23.23 23.51	25.05 25.30	15
2.2	Olshyn Zach. p. e. . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	11.21	14.26	18.35	23.23	25.05	5
3.2	Dołtki p. bl.	P. Itp. An. O. O. Ab.	11.27	14.32	18.41	23.23	25.05	6
4.2	•Naterki	P. Itp. An. O. O. Ab.	11.36	14.41	18.50	23.23	25.05	9
5.3	Unieszewo	P. Itp. An. O. O. Ab.	11.45	14.51 15.05	19.00 19.52	23.23 23.51	25.05 25.30	9
7.3	Biesal	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.00	15.23 15.41	20.10 20.31	23.23 23.51	25.05 25.30	15
7.7	•Stare Jablonki . . .	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.13 12.29	15.55	20.45	23.23 23.51	25.05 25.30	12

156

1	2	3	4	5	6	7	8	9
77	•Stare Jablonki	P. H. An. O. O. Ab.	1243 1229	1555	126	126	338	12
99	Ostróda	P. H. An. O. O. Ab.	1217 1213	1011 1048	2101 2152	201 221	351 403	15
94	Samborów	P. H. An. O. O. Ab.	1329 1330	1703	2210	239	418	13
109	Radziejew	P. H. An. O. O. Ab.	1411	1723 1711	2230 2245	258	138 510	19
91	Hawa Gł.	P. H. An. O. O. Ab.	1428 1700	1800 2113	2301 145	315 656	535 840	16
73	•Jarcinek	P. H. An. O. O. Ab.	1716	2131	201	715	857	14
89	Biszkupiec Pom.	P. H. An. O. O. Ab.	1730	2145	215	730	910	13
36	•Lipinki	P. H. An. O. O. Ab.	1738	2158	223	738	918	8
46	Ostrowite k. Jablon	P. H. An. O. O. Ab.	1747	2202	232	747	937	8
16	Jablonowo Pom.	P. H. An. O. O. Ab.	1806 1830	2221 2235	251 300	805 820	945 958	17
19	Jablonowo Zach. p. osł.	P. H. An. O. O. Ab.	1836	2240	305	825	1003	3

157

81	•Książki	P. H. An. O. O. Ab.	1849	2251	316	837	1015	11
89	Wąbrzeźno	P. H. An. O. O. Ab.	1901 1930	2304	320	851	1020	13
64	Zielen	P. H. An. O. O. Ab.	1940	2312	337	859	1037	8
71	Kowalewo Pom.	P. H. An. O. O. Ab.	1953 2010	2321 1046	350 351	912 913	1050 1051	11
45	Rychnowo	P. H. An. O. O. Ab.	2019	142	100	922	1039	6
76	Turzyno	P. H. An. O. O. Ab.	2032	121	112	935	1111	11
41	Papowo Toruńskie	P. H. An. O. O. Ab.	2048	131	119	945	1118	7
61	Toruń Mokre	P. H. An. O. O. Ab.	2058 2115	141 143	130 650	950 1325	1128	8
19	Toruń Miasto	P. H. An. O. O. Ab.	2120	158	655	1330	1133	3
17	Toruń Gł.	P. H. An. O. O. Ab.	2122	162 1625	659 9331	1334	1137	4
11	Toruń Tow.	P. H. An.	2130	568	705	1340	1143	4

158

1	2	3	4	5	6	7	8	9
07081	07083	07085	07087	07089				
1.1	Toruń Tow.	O. O. Ab.	0.35	5.23	7.13	12.53	15.10	4
1.6	Kluczyki p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.						3
1.3	Toruń Podg. p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	0.13	5.30	7.22	11.00	15.48	2
6.3	Cierpice	P. Hp. An. O. O. Ab.	0.56	3.13	7.35	14.13	16.01	13
6.8	Wodek p. bl. i boczn. szl.	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.06	3.53	7.45	11.23	16.11	10
5.3	Przytubie Kr. p. o. i p. bl.	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.13	6.00	7.52	14.30	16.18	7
7.3	Solec Kujawski	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.22	0.09	8.03	14.39	16.28	9
5.4	Makowiska p. bl.	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.29	6.17	8.13	11.46	16.35	7
1.6	Łęgowo	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.35	6.23	8.20	14.55	16.42	6
3.5	Bydgoszcz Wsch. Os.	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.42	6.30	8.28	15.18	16.49	7

159

1	2	3	4	5	6	7	8	9
07081	07083	07085	07087	07089				
6.7	Bydgoszcz Gł.	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.53	6.41	8.39	15.28	17.01	10
1.2	Bydgoszcz Przetok	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.57					3
1.3	Czyżkówko p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	2.22	6.18	8.46	15.34	17.08	3
2.2	Prądy m.	P. Hp. An. O. O. Ab.	2.25	6.52	8.50	15.39	17.12	3
8.3	Strzelewo	P. Hp. An. O. O. Ab.	2.39	7.07	9.05	15.51	17.27	14
5.1	*Ślesin p. bl.	P. Hp. An. O. O. Ab.	2.49	7.18	9.16	16.04	17.37	10
8.7	Nakło n. Notecią	P. Hp. An. O. O. Ab.	2.59	7.28	9.27	16.14	17.49	10
11.3	Samostrel	P. Hp. An. O. O. Ab.	3.16	7.44	9.43	16.30	18.14	15
9.5	Wyrysz Osiek	P. Hp. An. O. O. Ab.	3.31	7.57	9.57	16.43	18.26	12
5.4	Kroskowo p. bl.	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.90	8.17	10.21	17.03	18.34	8
5.9	*Białosławie	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.11	8.28	10.31	17.13	18.44	10
7.1	Miasteczko Krańskie	P. Hp. An. O. O. Ab.	4.20	8.37	10.43	17.23	18.51	9

160

1	2	3	07081	07083	07085	07087	07089	9
			4	5	6	7	8	
7.1	Miasteczko Kraiński	P. Hp. An. O. O. Ab.	120	837	1043	1723	1854	9
9.8	Kaczory	P. Hp. An. O. O. Ab.	443	900	1106	1736	1916	22
10.3	•Pila Osob.	P. Hp. An. O. O. Ab.	502	917	1121	1815	1933	15
3.4	Pila „Prz” p. cdg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	813	1222	1120	2115	2300	5
5.3	Sobno	P. Hp. An. O. O. Ab.	826	1229	1127	2133	2307	12
9.1	Biala Pilska p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	816	1211	1130	2136	2319	18
4.6	•Trzcianka	P. Hp. An. O. O. Ab.	831	1307	1157	2156	2338	7
7.1	Siedlisko Czarnk.	P. Hp. An. O. O. Ab.	903	1316	1501	2204	2345	9
4.8	Biernatowo	P. Hp. An. O. O. Ab.	909	1322	1519	2220	2351	6
12.4	•Wieleń Pin.	P. Hp. An. O. O. Ab.	924	1337	1531	2235	2351	15
11.5	Krzyż	P. Hp. An. O. O. Ab.	942	1355	1551	2253	2352	16

1	2	3	07081	07083	07085	07087	07089	9
			4	5	6	7	8	
7.9	•Stare Gdlice	P. Hp. An. O. O. Ab.	1033	1446	1626	2332	2461	24
6.1	•Nowe Drezdenko	P. Hp. An. O. O. Ab.	1011	1500	1635	2331	2461	8
10.5	•Stare Kurowo	P. Hp. An. O. O. Ab.	1056	1515	1652	2337	2461	14
6.7	Stuzale Kraj. Wsch.	P. Hp. An. O. O. Ab.	1105	1521	1702	2337	2461	9
3.2	Sarbiewo	P. Hp. An. O. O. Ab.	1109	1534	1706	2337	2461	4
4.9	Górki Noteckie	P. Hp. An. O. O. Ab.	1117	1536	1711	2337	2461	7
7.6	•Santok	P. Hp. An. O. O. Ab.	1129	1548	1726	2337	2461	12
7.3	Czechów p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	1140	1559	1737	2337	2461	11
1.6	Wawrów m. i l.	P. Hp. An. O. O. Ab.	1143	1602	1739	2337	2461	2
4.2	•Gorzów Wkp. Osol.	P. Hp. An. O. O. Ab.	1150	1609	1746	2337	2461	7

161

162

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.3	• Gorzów Wkp. Osob.	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.50	10.09	17.46	1.45	—	—
1.2	• Gorzów Wkp. Tow.	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.55	16.11	17.51	1.50	2.32	7
2.3	• Włocławek p. o. i. l.	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.35	16.11	18.20	2.20	2.37	3
4.1	Lupowo	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.31	16.51	18.26	2.26	3.13	4
3.2	Bogdanice	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.10	17.00	18.35	2.35	3.22	8
5.0	Nowiny Wielkie	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.13	17.05	18.40	2.40	3.27	5
7.1	Witnica	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.53	17.13	18.48	2.48	3.35	3
3.6	Kamień Mały	P. Hp. An. O. O. Ab.	13.01	17.21	18.59	2.59	3.46	10
3.4	Dąbruszyn	P. Hp. An. O. O. Ab.	13.15	17.35	19.10	3.10	3.57	11
1.6	Kostrzyn Tow.	P. Hp. An. O. O. Ab.	13.22	17.42	19.17	3.17	4.01	7
1.0	• Kostrzyn Osob.	P. Hp. An. O. O. Ab.	13.35	17.55	19.30	3.30	4.17	10
7	Km. 83.025	P. Hp. An. O. O. Ab.	16.41	20.41	22.36	6.16	7.20	6
1.7	Km. 82.30	P. Hp. An. O. O. Ab.	16.50	20.50	22.45	6.25	7.29	9
1.3	Kiścin Kiełz	P. Hp. An. O. O. Ab.	16.57	20.57	22.52	6.32	7.36	6
			16.58	20.58	22.53	6.33	7.37	
			17.05	21.05	23.00	6.40	7.44	7

Linia: (Bartoszów) — Bartoszyce
 Numer: (Złota i Opatowska) — Skandawa

Stacje: Pła — Krzyż — Kostrzyn — (Kiścin Kiełz)

163

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Bartoszów	O. O. Ab.	07.092	07.132	08.182	08.184	—	—
18.1	Bagrationowski	O. O. Ab.	—	10.55	4.00	17.59	—	—
9.5	Głomno	P. Hp. An. O. O. Ab.	—	11.38	4.13	18.12	—	—
9.5	Bartoszyce	P. Hp. An. O. O. Ab.	—	11.56	5.01	19.00	17	—
			—	13.30	6.11	21.15	—	—
9.5	• Wiatrowiec Warm.	P. Hp. An. O. O. Ab.	—	13.17	6.29	21.32	15	—
7.4	Studzieniec	P. Hp. An. O. O. Ab.	—	11.03	6.48	21.48	16	—
6.7	Korsze	P. Hp. An.	—	11.15	7.00	22.00	11	—
	Żelaznodoróżna	O. O. Ab.	23.08	—	—	—	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9
			07092	07182	08182	08184		164
—	Żeleznodoroznaja	O. O. Ab.	23.08					—
—	Km. 390	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.28 23.13					—
10.7	Skardawa	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.59 0.12					13
6.6	Drogosze	P. Hp. An. O. O. Ab.	0.55					11
3.9	Patys p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.05					10
4.4	Korsze	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.11 5.12	18.38				8
6.3	Łankiejny	P. Hp. An. O. O. Ab.	5.31 6.26	18.56		9.20	2.08	16
3.5	Sątoży Samulewo	P. Hp. An. O. O. Ab.	6.10	19.11		9.56	3.11	18
13.9	Górowo	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.13 7.17	19.16		10.28	3.43	32
4.2	•Czerwinka	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.31 7.56	20.01 20.50		10.43 10.51	3.58 4.06	14
6.7	Barzewo	P. Hp. An. O. O. Ab.	8.48 8.52	21.52		11.05	1.39	12
6.1	•Legajny	P. Hp. An. O. O. Ab.	9.06	22.04		11.36	4.51	13
8.1	Olśztyń Gł.	P. Hp. An. O. O. Ab.	9.22 9.28	22.20 22.50		11.50	5.06	12
2.3	Olśztyń Zach. p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	9.35	22.57		12.06	5.22	15
3.2	Dojtki p. bl.	P. Hp. An. O. O. Ab.	9.11	23.03		12.27	5.25	5
4.2	•Natorki	P. Hp. An. O. O. Ab.	9.50	23.12		12.31	5.32	6
5.3	Unieszewo	P. Hp. An. O. O. Ab.	9.59	23.21		12.40	5.38	9
7.3	Biesal	P. Hp. An. O. O. Ab.	10.13 11.36	23.21		12.58	6.15	9
7.7	•Sture Jablonki	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.10	23.49 0.07		13.11 13.38	6.26 7.31	15
						13.52	7.15	12

166

1	2	3	4	5	6	7	8	9
			07092	07182		08182	08184	
7.7	•Stare Jablonki	P. Ip. An. O. O. Ab.	11.10	23.49 00183		13.52	7.45	12
9.9	Ostróda	P. Ip. An. O. O. Ab.	11.56	0.25 00183		14.05 00183	8.01 00183	15
9.4	Samborowo	P. Ip. An. O. O. Ab.	12.26	1.65 00183		15.14	9.12	13
10.9	Rudzienice	P. Ip. An. O. O. Ab.	12.53	2.07 00183		15.33	9.31	19
9.1	Hawa Gł.	P. Ip. An. O. O. Ab.	13.37	2.45		15.50	9.48	16
7.3	•Janielnik	P. Ip. An. O. O. Ab.	16.05	3.19		18.36	13.35	14
8.9	Biskupiec Pom.	P. Ip. An. O. O. Ab.	16.21	3.35		18.46	13.51	13
5.6	•Lipinki	P. Ip. An. O. O. Ab.	16.35	3.48		19.01	14.05	8
4.6	Ostrowite k. Jablon	P. Ip. An. O. O. Ab.	16.11	3.56		19.10	14.13	8
3.6	Jablonowo Pom.	P. Ip. An. O. O. Ab.	16.53	4.01		19.19	14.22	17
1.9	Jablonowo Zach. p. osł.	P. Ip. An. O. O. Ab.	17.12	4.22		19.38	14.41	3

167

1	2	3	4	5	6	7	8	9
			07092	07182		08182	08184	
4.1	•Książki	P. Ip. An. O. O. Ab.	18.20	7.02		20.29	15.22	11
6.9	Wąbrzeźno	P. Ip. An. O. O. Ab.	18.31	7.16		20.46	15.35	13
6.4	Zieleń	P. Ip. An. O. O. Ab.	18.44	7.24		20.55	15.43	8
7.1	Kowalewo Pom.	P. Ip. An. O. O. Ab.	18.57	7.37		21.07	15.55	11
4.5	Rychnowo	P. Ip. An. O. O. Ab.	19.09	7.46		21.12	15.56	6
7.0	Turzno	P. Ip. An. O. O. Ab.	19.22	7.58		21.31	16.04	11
4.8	Papowo Toruńskie	P. Ip. An. O. O. Ab.	19.39	8.05		22.01	16.16	7
6.1	Toruń Mokre	P. Ip. An. O. O. Ab.	19.40	8.12		22.11	16.21	8
1.9	Toruń Miasło	P. Ip. An. O. O. Ab.	22.13	11.26		22.24	16.34	3
1.7	Toruń Gł.	P. Ip. An. O. O. Ab.	22.19	11.30		22.34	16.46	4
1.1	Toruń Tow.	P. Ip. An.	22.19	11.33		22.34	16.46	4

170

1	2	3	4	5	6	7	8	9
9.1	Biała Piska p. o.	P. Itp. An.	7.39	19.30		9.21	3.13	13
4.6	•Trzcianka	P. Itp. An.	7.36	19.37		9.29	3.50	7
7.1	Siedlisko Czarnk	P. Itp. An.	7.15	19.46		9.39	3.59	9
4.8	Etarnatowo	P. Itp. An.	7.51	19.52		9.46	4.05	6
2.4	•Wieleń Pin.	P. Itp. An.	8.06	20.07		10.01	4.30	15
1.5	Krzyż	P. Itp. An.	8.21	20.25		10.20	4.38	16
7.0	•Stare Bielce	P. Itp. An.	8.39	20.41		10.25	4.10	24
6.1	•Nowe Drezdenko	P. Itp. An.	9.06	21.08				8
10.5	•Stare Kurowo	P. Itp. An.	9.11	21.16				14
9.7	Strzelec Kraj. Wsch.	P. Itp. An.	9.29	21.31				9
3.3	Sarbiewo	P. Itp. An.	9.38	21.40				4
1.9	Górki Noteckie	P. Itp. An.	9.42	21.44				7
7.8	•Santok	P. Itp. An.	9.50	21.52				12
7.3	Czechów p. o.	P. Itp. An.	10.02	22.04				11
1.6	Wawrow m. i l.	P. Itp. An.	10.13	22.15				2
		P. Itp. An.	10.16	22.18				

171

1	2	3	4	5	6	7	8	9
4.2	•Gorzów Wkp. Osob.	P. Itp. An.	10.23	22.25				7
1.2	Gorzów Wkp. Tow.	P. Itp. An.	10.28	22.36				3
2.3	•Wieprzyc p. o. i l.	P. Itp. An.	11.01	23.42				4
4.4	Lupowo	P. Itp. An.	11.12	23.51				8
3.2	Bagdaniec	P. Itp. An.	11.18	23.56				5
5.3	Nowiny Wielkie	P. Itp. An.	11.26	0.01				8
7.2	Witnica	P. Itp. An.	11.37	0.15				10
8.6	Kamień Mały	P. Itp. An.	11.48	0.26				11
5.4	Dąbroszyn	P. Itp. An.	11.55	0.32				7
4.6	Kostrzyn Tow.	P. Itp. An.	12.08	0.46				10
1.0	•Kostrzyn Osob.	P. Itp. An.	14.45	2.70				6
1.7	Km. 83.025	P. Itp. An.	14.51	2.76				9
0.7	Km. 82.30	P. Itp. An.	15.00	2.85				6
1.3	Küstrin Kietz	P. Itp. An.	15.07	2.92				7
		P. Itp. An.	15.08	2.93				
		P. Itp. An.	15.15	3.50				

172

Wykaz stałych ostrzeżeń na linii:
Перечень обязывающих предупреждений на участке:
Verzeichnis der Gefahrstellen auf der Strecke:
(Ortlich zulässige Geschwindigkeiten)

Miedzy stacjami i na stacjach	Na kilometrze od — do	Należy zmniejszyć szybkość do km/g dla pociągów przy jeździe w kier. Uменьшить скор. до килом. поездов там, при проезде в направлении	Blizsze oznaczenie objektu lub miejsca
Между станциями и на станциях	На километре от — до	Die Geschwindig- keit ist bei Güter- zügen auf km/h zu verringern in Rich- tung	
Zwischen den Bahn- höfen u. auf Bahnhöfen	Kilometer von — bis	Гидель проезда в направлении ближайшего объекта километр	
1	2	3	4
(Gubin)—Gubin—Czerwieńsk			
Czerwieńsk— Pianowsko	56,985—60,445	5 —	Most prowizoryczny
Sulechów—Wolsztyn			
Smolno Wielkie— Karszowa	18,11—18,31	15 —	Most prowizoryczny
Kardawa—Kopaczyn	87,84—87,96	15 —	Most prowizoryczny
Wolsztyn—Leszno			
Niechajów Mały— Białbica	137,120—20,070	30 —	Most prowizoryczny
Leszno—Ostrów Wkp.			
Ostrów		30 —	Na zwojniciach wyjazdowych
Dąbryn		30 —	Na zwojniciach wyjazdowych
Daniszyn—Łukowina	119,960—121,360	30 —	3 mostów prowizorycznych

173

Gubin—Sulechów—Wolsztyn—Leszno—Ostrów Wkp.—Łódź—
—Tomaszów Maz.—Dęblin—Lublin—Rejowiec—
—Tomaszów Maz.—Rozwadów—Przeworsk—Przemysł—Niżankowice

Ближайшее обозначение объекта или места предупреждения	Nähere Bezeichnung der Bauwerke, Weichen und anderen Umstände	Uwagi Przypomina Bemerkungen
5	6	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
При выходе поезда по раз'ездам	Ausfahrweichen	
При выходе поезда по раз'ездам	Ausfahrweichen	
3 временных мостов	3 Behelfsbrücken	

174

1	2	3	4
Ostrów Wkp.—Łódź Olechów—Tomaszów Maz.			
Pabianiec—Lubinek	8,000—7,677	10	— Most prowizoryczny
Łódź Chojny— Łódź Olechów	10,580—10,830	15	— Wiadukt prowizoryczny
Tomaszów Maz.—Radom			
Wieniawa—Wolanów	—	15	— Most prowizoryczny
Radom—Dęblin			
Radom	—	30	30 Przez wszystkie zwrotnice
Bagłowice	—	30	30 Przez wszystkie zwrotnice
Dęblin—Dorohusk			
Dęblin—Zarzeka	106,80	15	— Most prowizoryczny
Trawniki—Kanie	212,10	30	— Most prowizoryczny
Rejowiec	—	30	30 Przez wszystkie zwrotnice
Chłubiń Osob.	—	30	30 Przez wszystkie zwrotnice
Rejowiec—Herbennie			
Rejowiec	—	30	30 Przez wszystkie zwrotnice
Rejowiec—Krasnostaw	12,67	5	— Most prowizoryczny Z przewodnikiem
Rejowiec—Krasnostaw	14,22	5	— Most prowizoryczny Z przewodnikiem

175

5	6	7
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный виадук	Behelfsviadukt	
Временный мост	Behelfsbrücke	
По всем стрелкам	Alle Weichen	
По всем стрелкам	Alle Weichen	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
По всем стрелкам	Alle Weichen	
По всем стрелкам	Alle Weichen	
По всем стрелкам	Alle Weichen	
Временный мост. С проводником	Behelfsbrücke. Mit Lotse	
Временный мост. С проводником	Behelfsbrücke. Mit Lotse	

176

1	2	3	4
Krasnystaw—Izbica	21,96	5 —	Most prowizoryczny Z przewodnikiem
Zawada		30 30	Przez wszystkie zwrótnice
Klemensów— Zwierzyńiec	73,77	15 —	Most prowizoryczny
Długi Kąt—Susiec	97,88	15 —	Most prowizoryczny
Susiec—Bełzec	107,54	15 —	Most prowizoryczny
Bełzec—Hrebennie	129,70	15 —	Most prowizoryczny
Bełzec—Hrebennie	133,73	5 —	Most prowizoryczny Z przewodnikiem

Tomaszów Maz.—Skarżysko Kam.—Rozwadow

Tomaszów Maz.— Jelca	57,67	15 —	Most prowizoryczny
Soltyków—Blizyn	129,95	30 —	
Skarżysko Wsch.		30 30	Przez wszystkie zwrótnice
Kunów M.—Ostrowiec	184,44	30 —	Most prowizoryczny
Ostrowiec—Bodzechów	192,98	30 —	
Góry Wysockie— Dwikozy	226,6—228,9	40 —	Łuki o małych promieniach i wysokie nasypy
Sandenierz		30 30	
Grębów		30 30	Przez wszystkie zwrótnice
Rozwadow		30 30	

Rozwadow—Przeworsk

Ruda K.—Leżajsk	112,27	15 —	Most prowizoryczny
-----------------	--------	------	--------------------

177

5	6	7
Временный мост. С проводником	Behelfsbrücke. Mit Lotse	
По всем стрелкам	Alle Weichen	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост. С проводником	Behelfsbrücke. Mit Lotse	
Временный мост	Behelfsbrücke	
По всем стрелкам	Alle Weichen	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Острая кривая и высокие насыпи	Bogen mit geringen Halb- messern	
По всем стрелкам	Alle Weichen	
Временный мост	Behelfsbrücke	

2. Топографический Разклад Жарды

178

1	2	3	4
Przeworsk—Przemyśl—Gr. P. p. Medyka			
Radzymin	223.25—22.335	40	— Ostre łuki
Przemyśl Gł.		30	30 Przez zwrotnice
Przemyśl—Medyka	247.9—248.0	15	— Most prowizoryczny
Medyka		30	30 Przez zwrotnice
Przemyśl Gł.—Gr. P. p. Niżankowicami			
Bakończycza		30	30 Przez zwrotnice
Bakończycza— Niżankowice	4.8—9	15	— Most prowizoryczny

Prócz powyższych ostrzeżeń obowiązują następujące ograniczenia szybkości:

Кроме выше указанных предупреждений, obowiązуют следующие ограничения скорости:

Ausserdem bestehen nachstehende Beschränkungen der Fahrgeschwindigkeit:

Wjazdy na wszystkie stacje przez
rozjazdy na ostrze

Въезд на все станции по разъездам
под острие

Auf allen Bahnhöfen bei Einfahrt

Wyjazdy z wszystkich stacji przez
rozjazdy z ostrza

Выезд со всех станций по разъез-
дам с острия

Auf allen Bahnhöfen stumpf-
fahrene Weichen bei Ausfahrt

40 30

— 30

179

5	6	7
Острая кривая		
При переходе по стрелкам		Bogen mit geringen Halb- messern
Временный мост		Weichen
При переходе по стрелкам		Behelfsbrücke
		Weichen
При переходе по стрелкам		Weichen
Временный мост		Behelfsbrücke

180

Wykaz stałych ostrzeżeń na linii:
Перечень обязующих предупреждений на участке:
Verzeichnis der Gefahrstellen auf der Strecke:
 (Örtlich zulässige Geschwindigkeiten)

Miedzy stacjami i na stacjach	Na kilometrze od — do	Należy zmniejszyć szybkość do km/h dla poc. towar. przy jeździe w kier. Uczestnika skop. do pociąg. pociągów wskazanych w kier. porusz. pociągów	Blizsze oznaczenie obiektu lub miejsca
Между станциями и на станциях	На километре от—до	Die Geschwindig- keit ist bei Güter- zügen auf km/h zu verringern in Rich- tung	
Zwischen den Bahn- höfen u. auf Bahnhöfen	Kilometer von — bis	proszym przebieg przebieg przebieg przebieg przebieg	
1	2	3	4

Gr. P. p. Niżankowicami—Przemysł Gł.

Gr. P. p. Nwan— Prz. Bakonezyce	9—1,8	15	—	Most prowizoryczny
Prz. Bakonezyce		30	30	Przez zwrotnice

Gr. P. p. Medyka—Przeworsk

Medyka		30	30	Przez zwrotnice
Medyka—Przemysł	248,0—247,9	15	—	Most prowizoryczny
Przemysł Gł.		30	30	Przez zwrotnice
Radymno	35—223,25	40	—	Ostre łuki

Przeworsk—Rozwadow

Łobajsk—Rudnik	112,27	15	—	Most prowizoryczny
----------------	--------	----	---	--------------------

181

Niżankowice—Przemysł—Przeworsk—Rozwadow—Tomaszów Maz.
Hrebenne —Rejowiec—Lublin—Dęblin—Tomaszów Maz.—
Łódź—Ostrów Wkp.—Leszno—Wolsztyn—Sulechów—Gubin

Ближайшее обозначение объекта или места предупреждения	Nähere Bezeichnung der Bauwerke, Weichen und anderen Umstände	Uwagi Примечания Bemerkungen
5	6	7
Временный мост	Behelfsbrücke	
При переходе по стрелкам	Weichen	
При переходе по стрелкам	Weichen	
Временный мост	Behelfsbrücke	
При переходе по стрелкам	Weichen	
Острая кривая	Bogen mit geringen Halb- messern	
Временный мост	Behelfsbrücke	

182

1	2	3	4
Sandomierz—Skarżysko Kam.—Tomaszów Maz.			
Rozwadów		30	30
Grębów		30	30
Sandomierz		30	30
Dwikozy—Góry Wys.	226.6—228.9	40	—
Bodzechów—Ostrowiec	192.98	30	—
Ostrowiec—Kunów M.	184.44	30	—
Skarżysko Wsch.		30	30
Blizyn—Sołtyków	129.95	30	—
Jeleń— Tomaszów Maz.	57.67	15	—
Hrebenne—Rejowiec			
Hrebenne—Bełżec	133.73	5	—
Hrebenne—Bełżec	129.70	15	—
Bełżec—Susiec	107.54	15	—
Susiec—Długa Kat	97.88	15	—
Zwierzyńce— Klemensów	73.77	15	—
Zawada		30	30
Izba—Krasnostaw	21.96	5	—
Krasnostaw—Rejowiec	14.22	5	—
Krasnostaw—Rejowiec	12.67	5	—
Rejowiec		30	30

183

5	6	7
При переходе по стрелкам	Weichen	
Острая кривая и высокие насыпи	Bogen mit geringen Halbmessern	
Временный мост	Behelfsbrücke	
При переходе по стрелкам	Weichen	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост. С проводником	Behelfsbrücke. Mit Lotse	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
По всем стрелкам	Alle Weichen	
Временный мост. С проводником	Behelfsbrücke. Mit Lotse	
Временный мост. С проводником	Behelfsbrücke. Mit Lotse	
Временный мост. С проводником	Behelfsbrücke. Mit Lotse	
По всем стрелкам	Alle Weichen	

184

1	2	3	4
Dorohusk—Rejowiec—Dęblin			
Dorohusk	269.90	5	Most prowizoryczny
Chełm Osob.		30 30	Przez wszystkie zwrótnice
Rejowiec		30 30	Przez wszystkie zwrótnice
Dęblin—Radom			
Bąkowiec	—	30 30	Przez wszystkie zwrótnice
Radom	—	30 30	Przez wszystkie zwrótnice
Radom—Tomaszów Maz.			
Radom	—	30 30	Przez wszystkie zwrótnice
Wolanów—Wieniawa	—	15	Most prowizoryczny
Tomaszów Maz.—Łódź Widzew—Ostrów Wkp.			
Łódź Olechów— Łódź Chojny	10.830—10.850	15 —	Prowizoryczny wiadukt
Lubliniec—Pabianice	8.677—8.000	— 5	Most prowizoryczny Z pilotem
Post. Męka	53.20—53.00	— 20	Zjazd ze szlaku dwutorowe- go na jednotorowy
Ostrów Wkp.—Leszno—Wolsztyn			
Błotnica—Nowawies Mochy	26.970—27.420	15 —	Most prowizoryczny

185

5	6	7
Временный мост	Behelfsbrücke	
По всем стрелкам	Alle Weichen	
По всем стрелкам	Alle Weichen	
По всем стрелкам	Alle Weichen	
По всем стрелкам	Alle Weichen	
По всем стрелкам	Alle Weichen	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост. С проводником	Behelfsbrücke. Mit Lotse	
Стел с двупутного на однопутный участок	Fahrt aus Zweigleisigen nach Eingleisige	
Временный мост	Behelfsbrücke	

186

1	2	3	4
Wolsztyn—Sulechów			
Kopanica—Kargowa	87.660—87.860	15	— Most prowizoryczny
Kargowa— Smolno Wielkie	18.310—18.110	15	— Most prowizoryczny
Czerwieńsk—Gubin—Guben			
Pomorsko— Czerwieńsk	60.415—59.985	5	— Most prowizoryczny
<p>Prócz powyższych ostrzeżeń obowiązują następujące ograniczenia szybkości:</p> <p>Кроме выше указанных предупреждений, действуют следующие ограничения скорости:</p> <p>Ausserdem bestehen nachstehende Beschränkungen der Fahrgeschwindigkeit:</p>			
Wjazdy na wszystkie stacje przez rozjazdy na ostrze			
Въезд на все станции по разъездам под острие			
Auf allen Bahnhöfen bei Einfahrt	40	30	
Wyjazdy ze wszystkich stacji przez rozjazdy z ostrza			
Выезд со всех станций по разъездам с острия	—	30	
Auf allen Bahnhöfen stumpfbefahrene Weichen bei Ausfahrt			

187

5	6	7
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	
Временный мост	Behelfsbrücke	

188

Wykaz odcinków i punktów niebezpiecznych ze względu na mogący powstać pożar od iskieł parowozu lub niedopałków popielnikowych
Перечень участков и угрожающих пунктов, могущих допустить пожары от искер паровоза и недопалок из поддувала
Verzeichnis der Streckenabschnitte und Gefahrstellen, wo durch Funkenauswurf der Lokomotive oder infolge Herausfallen von glühenden Kohlen aus dem Aschkasten Feuer entstehen kann
(Aschkasten schliessen)

Nazwa linii lub odcinka Название участка Strecke oder Streckenabschnitt	Na kilometrze od — do Километр от — до Kilometer von — bis	Wyszczególnienie Указание причины Grund	Uwagi Примечания Bemerkungen
1	2	3	4
Gubin—Sulechów			
Gubin—Sulechów	1.726	Most prowizoryczny Временный мост Behelfsbrücke	
	3.000—19.000		
	21.000—25.000		
	32.000—39.000		
	40.000—40.600	Las	
	48.500—50.500	Jec	
	53.500—54.600	Wald	
	58.000—60.000		
	60.215	Most prowizoryczny Временный мост Behelfsbrücke	
	60.800—66.300	Las — Jec — Wald	
Sulechów—Wolsztyn			
Sulechów—Wolsztyn	3.550—5.800		
	6.200—6.650		
	12.575—12.700		
	13.400—14.100		
	14.500—14.760	Las	
	14.840—15.000	Jec	
	15.325—15.425	Wald	
	15.625—15.900		
	20.760—20.910		
	22.050—22.280		

189

1	2	3	4
Sulechów—Wolsztyn	87.060—86.580 85.410—85.350 84.160—84.210 82.420—82.160 78.965—78.465 77.000—74.500	Las Jec Wald	
Wolsztyn—Leszno			
Wolsztyn—Leszno	37.700—37.000 22.500—21.944 9.950—7.265	Las Jec Wald	
Leszno—Ostrów Wkp.			
Leszno—Ostrów Wkp.	228.700—224.400 215.300—212.000 205.700—204.300 200.500—200.100 192.000—191.800 186.800—186.300 170.000—174.000 172.900—172.400 149.890 148.850 148.450 147.980 147.430 151.310—150.450 145.700—143.860	Las — Jec — Wald Most prowizoryczny Временный мост Behelfsbrücke Las — Jec — Wald	
Ostrów Wkp.—Łódź—Tomaszów Maz.			
Łódź Kal.— Łódź Chojny Łódź Chojny— Łódź Olechów	6.000—7.000 10.420	Centrała Produktów Naftowych Prow.z. w. adukt Временный виадук Behelfsviadukt	

190

1	2	3	4
Lódź Kal.—Galkówek	18,800—20,450		
"	22,200—23,300		
Galkówek—Koluszki	2,300—2,500		
"	4,400—5,150		
Koluszki—Wykno	5,000—5,960	Las — Jec — Wald	
Wykno—Tomaszów Maz.	39,000—43,000		
	44,900—47,500		
	49,200—51,100		
	52,400—55,400		
Tomaszów Maz.—Radom			
Tomaszów Maz.—Radom	7,600—10,000		
	14,700—19,200		
	21,500—28,500	Las — Jec — Wald	
	33,350—44,200		
	68,050—69,650		
Radom—Dęblin			
Radom—Dęblin	108,710		
	106,710	Most — Mocr — Brücke	
	100,800		
	88,000—86,670	Las — Jec — Wald	
	65,710—65,280	Most — Mocr — Brücke	
Dęblin—Dorohusk			
Dęblin—Dorohusk	107,600—107,250	Most — Mocr — Brücke	
	112,300—116,000		
	116,700—125,700	Las — Jec — Wald	
	181,900—182,800		
	212,370—212,500	Most prowizoryczny Временный мост Behelfsbrücke	
	231,000—233,750		
	236,240—237,740	Las — Jec — Wald	

191

1	2	3	4
Rejowiec—Hrebenne			
Rejowiec—Hrebenne	2,200—4,900	Las — Jec — Wald	
	12,680		
	14,270—16,500	Most prowizoryczny Временный мост Behelfsbrücke	
	21,900		
	25,500—27,500	Las — Jec — Wald	
	41,800	Most prowizoryczny Временный мост Behelfsbrücke	
	71,300—72,620	Las — Jec — Wald	
	73,750—73,700	Most prowizoryczny Временный мост Behelfsbrücke	
	74,400—75,800		
	76,700—87,630	Las — Jec — Wald	
	92,770—100,000	Most prowizoryczny Временный мост Behelfsbrücke	
	105,270—111,660		
	114,000—114,550		
	115,000—118,380		
	123,460—125,350	Las — Jec — Wald	
	128,000—128,400		
	129,860—130,660		
	130,700—131,750		
	132,750—136,000		
Tomaszów Maz.—Przeworsk			
Tomaszów Maz.—Przeworsk	61.20—67.00		
	67.90—68.30		
	99.90—101.50		
	109.00—112.10	Las — Jec — Wald	
	112.25—115.00		
	115.80—117.00		
	184.44		
	192.98		
	195.61	Most prowizoryczny Временный мост Behelfsbrücke	
	200.93		
	223.38		
	225.92		

192

1	2	3	4
Tomaszów Maz.— Przeworsk	226.05—226.80	Las — Лес — Wald	
	230.94	Most prowizoryczny Временный мост	
	5.23	Behelfsbrücke	
	7.50—11.69	Las — Лес — Wald	
	12.77	Most prowizoryczny Временный мост	
		Behelfsbrücke	
	14.97 17.76		
	104.45—104.55		
	105.00—107.84		
	108.35—108.45	Las — Лес — Wald	
	109.51—111.52		
	119.11—120.07		
	120.56—122.07		
	124.00	Most prowizoryczny Временный мост	
	125.58	Behelfsbrücke	
	127.15—128.54		
	129.91—140.76	Las — Лес — Wald	
	142.28	Most prowizoryczny Временный мост	
		Behelfsbrücke	
	143.00—144.55		
	145.15—145.35	Las — Лес — Wald	
	145.82—149.65		
	153.60	Most prowizoryczny Временный мост	
		Behelfsbrücke	
	168.56—171.00	Las — Лес — Wald	

193

Wykaz miejsc zagrożonych na wypadek ulew.
Перечень мест угрожающих в случае проливных дождей.
Verzeichnis der Gefahrstellen bei starken Regengüssen.

Oddział drog. Отделение пути Bahnunterhaltungs- amt	Linia Линия Strecke	Kilometr od — do Километр от — до Kilometer von — bis	Kategoria Категория Gruppen
1	2	3	4
Gubin—Ostrów Wkp.—Łódź—Tomaszów Maz.			
Wolsztyn	Wolsztyn—Leszno	20,500—20,700	a
Leszno	Leszno—Ostrów Wkp.	214,500—212,000	b
Ostrów Wkp.	Ostrów Wkp.—Łódź Kal.	130,800—130,700	c
Łódź Fabryczna	Mikołajów—Gąlków	31,228—29,778	b
Tomaszów Maz.—Dęblin—Rejowiec—Dorohusk			
Radom	Tomaszów Maz.— Dęblin	43,900—44,000	b
		50,000—50,500	b
		54,800—55,200	b
R. dom	Dęblin—Dorohusk	107,250—107,700	c
		162,100—163,000	b
		212,360—212,500	a
Rejowiec—Hrebenne			
Zamość	Rejowiec—Hrebenne	19,000—20,000	b
		21,850—21,900	a
		28,500—30,500	a
		60,250—60,270	c
		61,400—61,470	c
		94,380—94,400	c
		94,750—94,830	c
		99,270—99,330	c
		99,600—99,800	c
		100,500—100,580	c
		102,400—102,450	c
		102,900—103,000	c

13 Trójjęzyczny Rozkład jazdy

194

1	2	3	4
Zamość	Rejowiec—Hrebenne	105.370 107.550—107.570 119.280—119.320	a a c
Tomaszów Maz.—Skarżysko Kam.—Przeworsk			
Sarżysko Kam.	Tomaszów Maz.— Przeworsk	68.000—70.000 71.000—73.000 80.000—82.000 83.000 85.000 88.000—89.000 92.800—93.120 93.800—94.200 109.150—113.120 124.600—125.000 132.100—134.700 136.000—136.400 141.500—142.000 170.900—171.000 182.500—182.800 184.400—184.800 199.300—1 9.500 221.800—222.250 223.000—223.150 225.100—225.700 229.150—229.250 229.700 230.100 157.800—162.500	b b b b b b b b b b b b c c c c c c c c c c
Objaśnienie znaków kategorii: kategoria a) mosty i przepusty b) rowy odwadniające c) niewysokie nasypy d) przejazdy			
Объяснение знаков категории: a) мосты и пропуски b) rowy odwadniające c) niewysokie nasypy d) przejazdy			

195

Pociągi zaskoczone gwałtowną ulewą na szlaku, powinny zmniejszyć szybkość jazdy do 20 km/godz., przez miejsca zaś zagrożone przejeżdżać z bardziej wzmożoną ostrożnością.

Jeżeli drużyna pociągowa ma wątpliwości co do bezpieczeństwa przejścia pociągu przez miejsce na szlaku zagrożone z powodu ulewy, powinna zatrzymać pociąg przed zagrożonym miejscem w celu zbadania toru.

Jeżeli przy tym okaże się, że nie ma pewności co do bezpieczeństwa dalszej jazdy, należy zaczekać na przybycie z pomocą pracowników służby drogowej, która orzeknie o możliwości dalszej jazdy.

В случае большой бури и ливного дождя поезда, находящиеся в данный момент на перегоне, должны уменьшить ход поезда до 20 км. в час. через места угрожающие поезда должны проходить с особой осторожностью.

Если поездная бригада имеет сомнения до безопасности прохода поезда по угрожающему месту на перегоне по причине ливного дождя, должна задержать поезд перед угрожающим местом для проверки дальнейшего прохода.

В случае не возможности убедиться о безопасном проходе поезда через угрожающее место, задержанный поезд должен ожидать до прибытия представителей службы пути, которые убедившись о возможности прохода, дадут разрешение на проход поезда.

Züge die auf freier Strecke vom starken Regenguss überrascht werden, sollen die Fahrgeschwindigkeit auf 20 km/h herabsetzen und ausserdem die im obigen Verzeichnis angegebenen Gefahrstellen mit grösster Vorsicht befahren.

Wenn die Zugmannschaft über die Betriebssicherheit einer Gefahrstelle im Unklaren ist, so hat der Zug vor dieser Stelle anzuhalten, um die Betriebssicherheit der Gefahrstelle durch Augenschein feststellen zu können.

Falls hierbei Zweifel über die Befahrbarkeit der Gefahrstelle entstehen, ist bis zum Eintreffen eines Streckenunterhaltungsbeamten (Bahnmeister, Notlenkführer) zu warten, der über die Möglichkeit der Weiterfahrt entscheidet.

196

Wykaz punktów, na których zabronione jest przebywanie na stopniach wagonów i otwieranie w wagonach drzwi bocznych lub okien ze względu na bliską odległość od toru dwigów, przyczółków mostowych, wiaduktów itp.

Szlak	Kilometr od — do	Szlak	Kilometr od — do
Gubin—Sulechów			
Gubin—Gubin	1.60—1.60	Raduszek Stary—Krosno Odrz.	28.30—28.60
Czerwieńsk—Pomorsko	59.50—60.50		
Wolsztyn—Leszno			
Nowawiaś Mochy—Solecko	33.769—33.764		
Ostrów Wkp.—Łódź			
Ostrów Wkp.—Czekanów	133.166	Kalisz—Opatówek	101.227
Ociąż—Skalmierzyc	118.985		
Tomaszów Maz.—Radom			
Tomaszów Maz.—Inowłódz	3.660—3.680	Inowłódz—Drzewice	33.100—34.500
Inowłódz—Drzewica	19.520—19.540	Wienawa—Wolanów	71.550—71.570
	24.910—26.980	Wolanów—Radom	78.370—78.390
Radom—Dęblin			
Radom—Jelnia	117.320—117.310	Zajezdźce—Dęblin	65.710—65.280
Dęblin—Dorohusk			
Dęblin—Zarzeka	103.81—105.40	Sadurki—Motycz	158.97—159.13
Dęblin—Zarzeka	107.06—107.25	Motycz—Lublin	172.69—172.74
Golań—Pudawy	124.19—124.39	Lublin	175.00—175.30
Klementowice—Naleczów	140.71—140.87	Trawniki—Kanie	212.36—212.50
Rejowiec—Hrebennie			
Bełzec—Hrebennie	129.68—129.73	Bełzec—Hrebennie	133.70—133.75
Tomaszów Maz.—Skarżysko Kam.—Przeworsk			
Tomaszów Maz.—Jeleni	58.100	Nisko—Rudnik	124.090
Kunów—Ostrowiec	187.83—187.90	Nisko—Rudnik	125.580
Dwikozy—Sandomierz	236.53—237.10	Łętownia—Sarżyna	142.25—142.30
Dwikozy—Sandomierz	239.91—239.98	Grodzisko—Przeworsk	167.46—167.66
Grebów—Zbydnów	11.67—11.76		

197

Перечень мест, на которых воспрещено проезд на ступеньках вагонов, открывание боковых дверей в вагонах или окон, в виду близкого расстояния от пути двигателей, мостовых форм, wiaduktów и т.п.

Перегон	километры от—до	Перегон	километры от—до
Gubin—Sulechów			
Gubin—Gubin	1.60—1.60	Raduszek Stary—Krosno Odrz.	28.30—28.60
Czerwieńsk—Pomorsko	59.50—60.50		
Wolsztyn—Leszno			
Nowawiaś Mochy—Solecko	33.769—33.764		
Ostrów Wkp.—Łódź			
Ostrów Wkp.—Czekanów	133.166	Kalisz—Opatówek	101.227
Ociąż—Skalmierzyc	118.985		
Tomaszów Maz.—Radom			
Tomaszów Maz.—Inowłódz	3.660—3.680	Inowłódz—Drzewice	33.100—34.500
Inowłódz—Drzewica	19.520—19.540	Wienawa—Wolanów	71.550—71.570
	24.910—26.980	Wolanów—Radom	78.370—78.390
Radom—Dęblin			
Radom—Jelnia	117.320—117.310	Zajezdźce—Dęblin	65.710—65.280
Dęblin—Dorohusk			
Dęblin—Zarzeka	103.81—105.40	Sadurki—Motycz	158.97—159.13
Dęblin—Zarzeka	107.06—107.25	Sadurki—Lublin	172.69—172.74
Golań—Pudawy	124.19—124.39	Lublin	175.00—175.30
Klementowice—Naleczów	140.71—140.87	Trawniki—Kanie	212.36—212.50
Rejowiec—Hrebennie			
Bełzec—Hrebennie	129.68—129.73	Bełzec—Hrebennie	133.70—133.75
Tomaszów Maz.—Skarżysko Kam.—Przeworsk			
Tomaszów Maz.—Jeleni	58.100	Nisko—Rudnik	124.090
Kunów—Ostrowiec	187.83—187.90	Nisko—Rudnik	125.580
Dwikozy—Sandomierz	236.53—237.10	Łętownia—Sarżyna	142.25—142.30
Dwikozy—Sandomierz	239.91—239.98	Grodzisko—Przeworsk	167.46—167.66
Grebów—Zbydnów	11.67—11.76		

198

Verzeichnis der Stellen wo der Aufenthalt auf den Wagentrittbrettern und das Öffnen seitwärts aufschlagender Wagentüren sowie Fenster mit Rücksicht auf die nahe Entfernung der Brückenköpfe, Viadukte, Krane u. s. w. vom Gleise verboten ist.

Strecke	Kilometer von — bis	Strecke	Kilometer von — bis
Gubin—Sulechów			
Gubin—Gubin	1,60—1,60	Radziszewo Stary—Krosno Odrz.	28,30—28,70
Czerwieńsk—Poinorsko	59,50—60,50		
Wolsztyn—Leszno			
Nowawies Mochy—Solecko	33,769—33,761		
Ostrów Wkp.—Łódź			
Ostrów Wkp.—Cz. kanów	133,166	Kalisz—Opatówek	101,227
Ociąż—Skalmierzyce	118,985		
Tomaszów Maz.—Radom			
Tomaszów Maz.—Inowłódz	3,660—3,680	Inowłódz—Drzewice	33,100—34,500
Inowłódz—Drzewica	19,520—19,540	Wieniewa—Wolanów	71,550—71,570
	24,910—26,980	Wolanów—Radom	78,370—78,390
Radom—Dęblin			
Radom—Jelenia	117,320—117,310	Zajezdźce—Dęblin	65,710—65,280
Dęblin—Dorohusk			
Dęblin—Zarzeka	103,84—105,40	Sadurki—Motycz	158,97—159,13
Dęblin—Zarzeka	107,06—107,25	Motycz—Lublin	172,69—172,74
Golań—Puławy	124,19—124,39	Lublin	175,00—175,30
Klementówce—Ratyczów	142,71—140,57	Trawniki—Kanie	212,36—212,50
Rejowiec—Hrebenne			
Rejowiec—Hrebenne	129,08—129,73	Belzec—Hrebenne	133,70—133,75
Tomaszów Maz.—Skarżysko Kam.—Przeworsk			
Tomaszów Maz.—Jelenia	58,100	Nisko—Rudnik	124,090
Kutów—Ostrowiec	187,83—187,94	Nisko—Rudnik	125,580
Dwikazy—Sandomierz	236,53—237,10	Łętownia—Sorzyna	142,25—142,30
Dwikazy—Sandomierz	239,61—239,68	Grodzisko—Przeworsk	167,46—167,66
Grońbów—Zbójniów	11,67—11,76		

199

Ponadto zabrania się otwierać drzwi boczne w czasie biegu pociągu w granicach stacji i mijanek na przestrzeni, między tarczami ostrzegawczymi ze względu na sygnały, słupy oświetleniowe, stojące na torach sąsiednich tabor itp. przeszkody. Zabrania się również otwierać drzwi boczne w czasie biegu na przystankach osobowych oraz na przestrzeni 100 metrów przed i za peronem tych przystanków.

Niedopuszczalne jest wznoszenie głowy przez hamulcowych ponad dach budki zwłaszcza na mostach z jazdą dolną i pod wiaduktami.

Zwraca się uwagę służbie pociągowej na szczególną ostrożność przy przechodzeniu po stopniach wagonów ze względu na ustawione w pobliżu toru słupy elektrotrakcyjne i sygnały świetlne. Zabrania się przebywać na stopniach wagonów podczas ruchu pociągu w granicach długości wysokich peronów.

Кроме того воспрещается открывать двери боковые на ходу поезда на станциях и перегонах, при скрещении и обгонах между предупредительными сигналами, ввиду сигнализации, столбов освещения, стоящих на путях соседних и подвижных составов и т. п. Воспрещается одновременно открытие боковых дверей во время хода поезда на остановках пассажирских, а также на расстоянии 100 метров перед и за перонами указательных остановок.

Воспрещается поднятие головы через тормозных по вышке потока тормозной будки, а в особенности на мостах при проезде внизу под wiaduktami.

Обращается внимание поездовой прислуги на особую осторожность при проходе по ступенькам вагонов, ввиду установки вблизи путей, столбов электротехнических и световых сигналов. Воспрещается находиться на ступеньках вагонов во время хода поезда в границах длины высоких перонов.

Verboten ist ausserdem das Öffnen seitwärts aufschlagender Wagentüren während der Fahrt im Bereich der Vorsignale auf Bahnhöfen und auf Betriebsstellen der freien Strecke, mit Hinsicht auf die Signal- u. Lampenposten, Fahrzeuge auf benachbarten Gleisen u. s. w.

Ferner ist verboten, die genannte Wagentüren während der Fahrt auf Haltepunkten und Haltestellen sowie im Abstand 100 Mtr. vor und hinter den Bahnsteigen derselben zu öffnen.

Die Bremser dürfen den Kopf nicht über das Dach hochliegender Bremskluschen heben, besonders bei Fahrten über Brücken mit unterliegender Fahrbahn und unter Überführungen.

Beim Überschreiten von Trittbrettern während der Fahrt hat die Zugmannschaft wegen der neben den Gleisen stehenden Elektrofahrleitungsmaste, Signale usw. besondere Vorsicht anzuwenden.

Der Aufenthalt auf den Trittbrettern eines sich in Bewegung befindlichen Zuges im Bereich hoher Bahnsteige ist verboten.

200

Wykaz

miejsc, na których nie wolno wychylać się drużynie parowozowej z budki parowozu z uwagi na całkowite wykorzystanie skrajni.

Перечень

мест, на которых воспрещается паровозной бригаде наклоняться с паровозной будки в виду неполного габарита.

Verzeichnis

der Stellen, wo das Hinauslehnen des Lokomotivpersonels aus der Lokomotivbude mit Rücksicht auf die Umgrenzung des lichten Raumes verboten ist.

na szlaku lub na stacji На перегоне и станции На километре Strecke oder Bahnhof	na kilometrze на километре km	Uwagi Примечания Bemerkungen
Ostrów Wkp.	w obrębie stacji	
Kalisz	na stacji	
Skalimierzycze	im Bereich des Bahnhofs	

201

Uwagi dla pociągów towarowych na str.
Примечания для товарных поездов на странице
Bemerkungen für Güterzüge Seite

172—263

Na odcinku На участке Streckenabschnitt	Największa szybkość Максим. скорость Höchst- geschw.	Konieczny % hamowania Необход. % Mindest- brems- hundertstel	Obciążenie par. serii Полная норма тяж. поезда для паровоза серии Belastung für Lok. Serie	Maksymalna ilość osi Число осей Zulässige Achsenzahl
Gubisz—Sulechów	50			
Sulechów—Wolsztyn	40			
Wolsztyn—Leszno	45			
Leszno—Ostrów Wkp.	45			
Ostrów Wkp.— Tomaszów Maz.	45			
Tomaszów Maz.— Radom	50			
Radom—Bekowice	40			
Bekowice—Wisła	50			
Wisła—Wieprz	30	32	G 52	1050
Wieprz—Rejowiec	40			110
Rejowiec—Dorukusk	45			
Rejowiec—Hrebenne	45			
Tomaszów Maz.— Rozwadów	45			
Rozwadów—Przeworsk	40			
Przeworsk—Przemysł	50			
Przemysł—Mościsko	50			
Przemysł—Nizankowice	45			

Przy zastosowaniu skróconych czasów jazdy, należy doliczać przy pociągach towarowych na ruszenie 2 minuty i na zatrzymanie 2 minuty.

При применении сокращенного времени прогона поезда требуется досчитывать при товарных поездах на отправку 2 мин. и задержание 2 мин.

Werden bei Güterzügen kürzeste Fahrzeiten angewandt, so sind bei Anfahrt 2 Min., und bei Halt 2 Min. zuzuschlagen.

Linia: Jumun: Strecke:									
Gubin—Sulechów—Leszno—Ostów Wlkp.—Łódź—Tomaszów Maz.									
Towarowe wjeżdżają przy sygnale Tonnage nachts nachts no signal Einfahrt der Güterzüge auf Signal									
Skrocyony czas jazdy Сокращенное время Kürzeste Fahrzeiten									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Drogielne w kilometrach									
Gubin	O. O. Ab.	2310 ⁸³	1105 ⁸³	1820	125	905	4798	
Granica Państwa	P. Pp. An. O. O. Ab.	2317 2318	1112 1113	1827 1828	132 133	912 913		3
Gubin	P. Pp. An. O. O. Ab.	2326 ⁸³ 109 ⁸³	1121 ⁸³ 1244 ⁸³	1836 1928	141 ⁸³ 240 ⁸³	921 ⁸³ 1033 ⁸³	2708 2709	3
Wałowice	P. Pp. An. O. O. Ab.	119	1254	1938	250	1044		7
Laski Gubińskie p. o.	P. Pp. An. O. O. Ab.	125	1300	1944	256	1050		6
Wężyńska	P. Pp. An. O. O. Ab.	1352 ⁸³ 2208 ⁸³	1309 ⁸³	1955 ⁸³ 2042 ⁸³	305 ⁸³	1059 ⁸³	2699	9
Krosno Odrzańskie	P. Pp. An. O. O. Ab.	236 ⁸³ 252 ⁸³	1323 ⁸³	2100 ⁸³	318 ⁸³ 345 ⁸³	1112 ⁸³		13
Ciemnice	P. Pp. An. O. O. Ab.	308 ⁸³	1356 ⁸³	2128 ⁸³	402 ⁸³ 415 ⁸³	1123 ⁸³	908	13

7.9	•Nielków	P. Pp. An. O. O. Ab.	322	1331	2146	433	1140		14
4.8	Czerwiński	P. Pp. An. O. O. Ab.	331 350	1359 1433	2155 2213	441 457	1148 1204	281	7
9.1	•Pomorsko	P. Pp. An. O. O. Ab.	423	1501	2251	524	1231		24
8.4	Sulechów	P. Pp. An. O. O. Ab.	443 458	1524 1536	2313 2330	548 702	1253 1320	2983 2984	22
6.8	•Okunin	P. Pp. An. O. O. Ab.	512 528	1612	2366	718	1336		14
6.4	Smolno Wielkie	P. Pp. An. O. O. Ab.	543	1625	2393	731	1349		12
3.5	Chwalim p. o.	P. Pp. An. O. O. Ab.	549	1631	2405	737	1355		6
2.7	Kargowa	P. Pp. An. O. O. Ab.	556	1638	2412	744	1404	909	7
5.6	Kopania	P. Pp. An. O. O. Ab.	608	1650	2444	756	1429		11
5.0	Zodni Nowy	P. Pp. An. O. O. Ab.	616	1700	2514	808	1439	917	8
4.1	•Powodowo	P. Pp. An. O. O. Ab.	623	1721	2541	815	1459		7
4.2	Wolsztyn	P. Pp. An. O. O. Ab.	637 724	1729 1731	2562 1322	825 855	1508 1530	2708 2709	7

204

1	2	3	4	5	6	7	8	9
7.0	• Wroniawy	P. Pp. An. O. O. Ab.	7.40	17.14	1.36	9.09	15.46 16.02	12
3.8	Solecko p. o.	P. Pp. An. O. O. Ab.	7.47	17.51	1.53	9.16	16.11	7
2.3	Nowawies Mochy	P. Pp. An. O. O. Ab.	7.51	17.55	1.57	9.20	16.15	4
6.5	Błotnica	P. Pp. An. O. O. Ab.	8.03	18.09	2.09	9.32	16.29 16.44	12
4.4	Boszkowo p. o.	P. Pp. An. O. O. Ab.	8.11	18.28	2.17	9.40	16.52	8
4.0	• Włoszakowice	P. Pp. An. O. O. Ab.	8.23	18.40	2.29	9.52	17.04	12
6.3	• Krzycko Wielkie	O. O. Ab. P. Pp. An.	8.35	18.58	2.41	10.06 10.15	17.16	12
9.4	• Wilkowice	P. Pp. An. O. O. Ab.	8.45	19.02	2.51	10.27	17.26	10
1.5	Marysiewice p. odg.	P. Pp. An. O. O. Ab.	8.48	19.05	2.54	10.30	17.29	3
1.0	Leszno Log. p. odg.	P. Pp. An. O. O. Ab.	8.52	19.09	2.58	10.34	17.33	4
3.7	Grzybowo p. odg.	P. Pp. An. O. O. Ab.	9.01	19.18	3.07	10.43	17.42	7
			9.19	19.28	3.17	10.53	18.01	

205

3.6	Leszno Tow.	P. Pp. An. O. O. Ab.	9.27	19.36	3.25	11.01	18.12	8
			11.15	21.45	3.35	13.07	19.30	
3.6	Grzybowo p. odg.	P. Pp. An. O. O. Ab.	11.26	21.56	3.46	13.18	19.41	11
			12.10	22.50	7.00	13.55	20.00	
3.1	Kąkolewo	P. Pp. An. O. O. Ab.	12.20	22.30	7.10	14.05	20.10	8
3.7	• Pawłowice	P. Pp. An. O. O. Ab.	12.29	22.39	7.19	14.14	20.19	9
1.6	• Poniec	P. Pp. An. O. O. Ab.	12.39	22.49	7.29	14.24	20.29	10
3.2	Dąbczyn p. o.	P. Pp. An. O. O. Ab.	12.44	22.54	7.34	14.29	20.33	5
3.5	• Karzec	P. Pp. An. O. O. Ab.	12.50	23.00	7.40	14.35	20.38	6
4.7	• Krobica	P. Pp. An. O. O. Ab.	13.03	23.13	7.53	14.50 14.51	20.49	13
3.8	• Włoszowice	P. Pp. An. O. O. Ab.	13.08	23.18	7.58	15.01	20.54	5
3.3	• Pępowo	P. Pp. An. O. O. Ab.	13.19	23.29	8.09	15.10	21.05	11
3.6	• Czarniech	P. Pp. An. O. O. Ab.	13.25	23.35	8.15	15.15	21.10	6
4.5	Kobylin	P. Pp. An. O. O. Ab.	13.33	23.43	8.23	15.22 15.30	21.17 21.27	6
			13.53	24.03	8.43	15.30	21.27	

206

1	2	3	72082	72084	72086	72092	72094	8	9
0.6	*Kaklinów	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.05	0.17	8.55	13.42	21.38		10
2.6	*Dzierżanów	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.00	0.21	8.59	15.46	21.42		4
3.3	Osusz p. odg. i m.	P. Hp. An. O. O. Ab.	14.19	0.28	9.06	15.53	21.48		7
2.9	Kretoszyn	P. Hp. An. O. O. Ab.							
2.3	Durzyn p. odg. i m.	P. Hp. An. O. O. Ab.	14.30	0.40	9.18	16.05	22.00		12
3.9	*Gorzupia p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	14.36	0.46	9.24	16.11	22.06		6
4.6	Biadki	P. Hp. An. O. O. Ab.	14.43	0.53	9.31	16.18	22.12		7
3.4	Daniszyn p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	14.48	0.58	9.36	16.23	22.17		5
3.9	*Łąkochny	P. Hp. An. O. O. Ab.	14.59	1.09	9.47	16.34	22.27		11
4.3	Gorzyce Wielkie	P. Hp. An. O. O. Ab.	15.05	1.15	9.53	16.40	22.33		6
5.0	Ostów Wp. Zach.	P. Hp. An. O. O. Ab.	15.12	1.21	10.00	16.46	22.39		4
			18.00	4.37	13.58	19.47	0.26		

207

2.46	Ostów Wp. Zach.	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.98	4.55	14.06	19.55	0.34		4
0.84	Stary Sław p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.13	5.00	14.10	19.59	0.42		5
3.21	Czekanów	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.18	5.04	14.15	20.04	0.48		4
3.29	Ociąż	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.28	5.15	14.26	20.11	0.59		11
3.14	Skalmierzyce	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.38	5.25	14.36	20.24	1.09		10
3.14	Szczyplon p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.43	5.29	14.40	20.28	1.13		4
3.07	Kalisz	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.48	5.34	14.47	20.33	1.20		5
4.18	Piwnice p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.51	5.40	14.53	20.39	1.50		6
9.64	Opalówek	P. Hp. An. O. O. Ab.	19.10	5.56	15.10	20.54	2.06		16
8.81	Hedliczyce	P. Hp. An. O. O. Ab.	19.23	6.09	15.29	21.07	2.18		13
9.21	Blaszk	P. Hp. An. O. O. Ab.	19.46	6.32	15.51	21.30	2.42		16
8.36	Sędzice	P. Hp. An. O. O. Ab.	19.58	6.44	16.05	21.42	2.54		12

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
				72082	72083	72086	72092	72094	
11.17	Sieradz	P. Itp. An. O. O. Ab.	20.15 20.28	7.01 7.11	16.32 17.17	21.59 22.15	3.15 3.30	15	
5.04	Męka p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	20.42 20.53	7.25 7.36	17.31 18.15	22.29 22.40	3.45 3.56	12	
4.07	Męcka Wola	P. Itp. An. O. O. Ab.	20.53 21.07	7.36 7.50	18.15 18.39	22.40 22.55	3.56 4.10	11	
7.07	Złotńska Wola	P. Itp. An. O. O. Ab.	21.07 21.15	7.50 7.58	18.39 18.48	22.55 23.03	4.10 4.18	14	
6.16	Borszewice p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	21.15 21.22	7.58 8.06	18.48 18.55	23.03 23.11	4.18 4.26	8	
5.35	Łask	P. Itp. An. O. O. Ab.	21.22 21.38	8.06 8.26	18.55 19.13	23.11 23.27	4.26 4.42	7	
9.08	Dobroń	P. Itp. An. O. O. Ab.	21.38 21.51	8.26 8.35	19.13 19.23	23.27 23.36	4.42 4.51	10	
6.08	Pabianice	P. Itp. An. O. O. Ab.	21.51 22.38	8.35 8.56	19.23 19.39	23.36 22.57	4.51 5.09	9	
7.35	Lublnek	P. Itp. An. O. O. Ab.	22.38 22.58	8.56 9.07	19.39 19.50	22.57 0.08	5.09 5.21	18	
5.30	Retkinia p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	22.58 23.10	9.07 9.11	19.50 19.55	0.08 0.12	5.21 5.26	11	
1.21	Łódź Karolew p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	23.10 23.13	9.11 9.13	19.55 19.55	0.12 0.12	5.26 5.26	4	

14 Trójjęzyczny Rozkład jazdy

	72083	72085	72087	72093	72095		
—	P. Itp. An. O. O. Ab.	23.45	9.11	19.55	0.12	5.26	
5.34	Łódź Chojny	P. Itp. An. O. O. Ab.	23.25	9.21	20.05	0.22	5.35
4.04	Łódź Ozdów Zab.	P. Itp. An. O. O. Ab.	27.35 ^{180.15} 27.35 ^{180.15</}				

210

Linia: Imię: Streke:	Stacja: Stations: Etabele:	3	Towarowe wjeżdżają przy sygnale Towarische nachzu kommen zu einem Einfahrt der Güterzüge auf Signal				Skrytany czas jazdy Скрытый время Kürzeste Fahrzeiten
			72006	73082	73086	73088	
			1	5	6	7	
1	2						
Guben	O. O. Ab.		16 08	123	13 20	21 20	
Granica Polska	P. Up. An. O. O. Ab.		16 15 16 16	127 128	13 27 13 28	21 27 21 28	3
Gubin	P. Up. An. O. O. Ab.		16 21 17 28	130 131	13 36 14 24	21 36 22 42	3
Walowice	P. Up. An. O. O. Ab.		17 38	133	14 31	22 52	7
Łęki Gubskie p. o.	P. Up. An. O. O. Ab.		17 44	134	14 40	22 58	6
Węzka	P. Up. An. O. O. Ab.		17 54	135	14 49	23 09	9
Krosno Odrzańskie	P. Up. An. O. O. Ab.		18 08 19 05	136 137	15 02	23 32	13
Ciemie	P. Up. An. O. O. Ab.		19 30	138	15 16	23 56	13

211

79	Żelazków	P. Up. An. O. O. Ab.	19 35	8 01	15 31	0 14	14
48	Czerwieńsk	P. Up. An. O. O. Ab.	19 44 20 03	8 09 10 02	15 40 16 36	0 22 0 40	7
91	Tomorsko	P. Up. An. O. O. Ab.	20 30	8 18	17 05	1 08	24
84	Sulechów	P. Up. An. O. O. Ab.	20 53 21 18	10 52 12 14	17 46 17 58	1 31 1 41	22
68	Okunin	P. Up. An. O. O. Ab.	22 36 22 47	12 30	18 11 18 23	1 57	14
64	Smolno Wielkie	P. Up. An. O. O. Ab.	23 02	12 43	18 38	2 10	12
45	Chwałim p. o.	P. Up. An. O. O. Ab.	23 08	12 49	18 41	2 16	6
27	Kargowa	P. Up. An. O. O. Ab.	23 17 23 30	12 58	18 53 19 12	2 23	7
56	Kopanica	P. Up. An. O. O. Ab.	23 41	13 08	19 56	2 35	11
50	Zodryn Nowy	P. Up. An. O. O. Ab.	23 52	13 16	20 04	2 43	8
41	Pododawy	P. Up. An. O. O. Ab.	23 59	13 23	20 11	2 50	7
42	Wolsztyn	P. Up. An. O. O. Ab.	00 02 02 02	13 37 13 43	20 20 21 00	2 59 3 24	7

212

1	2	3	72086	73082	73086	73088	8
7.0	• Wyminawy	P. Hp. An. O. O. Ab.	6.34	13.59	21.11	3.10	12
3.8	• Sołectwo p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	6.41	11.06	21.21	3.47	7
2.4	• Nowy W. 3. Machy	P. Hp. An. O. O. Ab.	6.45	11.10	21.27	3.55	4
6.5	• Głęboka	P. Hp. An. O. O. Ab.	6.57	11.24	22.10	1.63	12
4.1	• Boszkowo p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.05	11.43	22.32	4.25	8
4.0	• Włoszakowice	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.17	14.55	22.41	1.37	12
6.3	• Krzyżko Wielkie	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.29	15.09	22.56	4.49	12
6.4	• Wilkowice	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.39	15.30	23.06	4.59	10
1.5	• Mariewice p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.42	15.33	23.09	5.02	3
1.0	• Luszno Log. p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.46	15.37	23.13	5.10	4
3.7	• Grzybowo p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.55	15.46	23.22	5.19	7
			2.03	16.01	23.30	5.27	

213

6.6	• Leżno Tow.	P. Hp. An. O. O. Ab.	2.13	16.12	23.38	5.35	8
			3.55	17.40	1.56	8.00	
6.6	• Grzybowo p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	4.06	17.51	2.01	8.11	11
			4.45	18.20	2.35	8.55	
5.1	• Kąkolowo	P. Hp. An. O. O. Ab.	4.55	18.30	2.45	9.05	8
6.7	• Pawłowice	P. Hp. An. O. O. Ab.	5.04	18.39	2.54	9.14	9
7.6	• Poniec	P. Hp. An. O. O. Ab.	5.14	18.49	3.04	9.24	10
3.2	• Dziecżyn p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	5.19	18.54	3.09	9.29	5
3.5	• Karzecz	P. Hp. An. O. O. Ab.	5.25	19.00	3.15	9.35	6
4.7	• Grobia	P. Hp. An. O. O. Ab.	5.40	19.43	3.28	9.48	13
3.8	• Włoszowice	P. Hp. An. O. O. Ab.	6.22	19.18	3.33	9.53	5
6.3	• Topowo	P. Hp. An. O. O. Ab.	6.33	19.29	3.41	10.04	11
3.6	• Człuchów	P. Hp. An. O. O. Ab.	6.39	19.35	3.50	10.10	6
4.3	• Kobylin	P. Hp. An. O. O. Ab.	6.47	19.43	3.58	10.18	9
			6.56	19.53	4.15	10.43	

214

1	2	3	4	5	6	7	8
6.6	*Kuklinów	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.08	20.05	1.27	10.55	10
2.6	Dzierżanów	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.12	20.09	4.31	10.59	4
4.3	Osceż p. odg. m.	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.19	20.16	4.38	11.06	7
2.9	Krotoszyn						
2.3	Durzyn p. odg. i m.	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.30	20.28	4.19	11.18	12
3.9	*Gorzupia p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.36	20.31	4.55	11.21	6
4.6	Biadki	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.43	20.41	5.02	11.31	7
3.4	Daniszyn p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.48	20.46	5.07	11.36	5
3.9	*Łakociny	P. Hp. An. O. O. Ab.	7.59	20.57	5.18	11.47	11
1.3	*Gorzyce Wielkie	P. Hp. An. O. O. Ab.	8.05	21.03	5.24	11.53	6
3.0	Ostrów Wkp. Zach.	P. Hp. An. O. O. Ab.	8.12 11.36	21.09 23.12	5.30 9.10	12.00 16.16	4

215

2.46	Ostrów Wkp. Osob.	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.44	23.18	9.17	16.24	4
3.84	Stary Staw p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.49	23.24	9.23	16.29	5
3.21	Czekanów	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.53	23.29	9.27	16.34	4
5.29	Ociąż	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.02	23.40	9.38	16.44	11
5.14	Skalmierzyc	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.17 12.40	23.56 0.09	9.49	16.54	10
3.44	Szczyptorno p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.18 3.02	0.17	9.54	16.59	4
3.07	Kalisz	P. Hp. An. O. O. Ab.	12.36	0.23	10.01	17.04	5
4.18	Pawonice p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	13.06	0.30	10.07	17.10	6
9.64	Opatówek	P. Hp. An. O. O. Ab.	13.22	0.48	10.23	17.27	16
8.83	Radliczyce	P. Hp. An. O. O. Ab.	13.38	1.05	10.36	17.42	13
10.21	Błaszki	P. Hp. An. O. O. Ab.	14.00	1.28	10.59	18.07	16
8.56	Sędzice	P. Hp. An. O. O. Ab.	14.18	1.40	11.11	18.21	12

216

1	2	3	72096	73082	73086	73089	8
117	Sieradz	P. H. An. O. O. Ab.	1436 1548	138 236	1128 1138	1840 1859	15
504	Męka p. odg.	P. H. An. O. O. Ab.	1604	250	1152	1904	12
407	Męka Wola	P. H. An. O. O. Ab.	1615	301	1203	1915	11
707	Zduńska Wola	P. H. An. O. O. Ab.	1636	315	1217	1929	14
616	Borszewice p. odg.	P. H. An. O. O. Ab.	1639	322	1225	1937	8
533	Łask	P. H. An. O. O. Ab.	1646	332	1232	1940 2025	7
908	Dobron	P. H. An. O. O. Ab.	1701	356	1248	2043	10
608	Pabianice	P. H. An. O. O. Ab.	1710	405	1257	2052	9
735	Lubinek	P. H. An. O. O. Ab.	1748	423	1316	2115 2155	18
530	Retkinia p. odg.	P. H. An. O. O. Ab.	1759	434	1329	2208	11
121	Łódź Karolew p. odg.	P. H. An.	1803	439	1333	2212	4

217

			72097	73083	73087	73089	
	Łódź Karolew p. odg.	O. O. Ab.	1803	439	1333	2212	
534	Łódź Chojny	P. H. An. O. O. Ab.	1812	449	1343	2222	9
404	Łódź Olechów Zach.	P. H. An. O. O. Ab.	1822 1834	459 840	1353 1700	2232 1327	10
406	Łódź Olechów Wsch.	P. H. An. O. O. Ab.	1842	806	1708	140	6
32	Bełża p. odg.	P. H. An. O. O. Ab.	1847	813	1713	145	5
50	Galków	P. H. An. O. O. Ab.	1857	823	1723	155	10
42	Kaletnik p. odg.	P. H. An. O. O. Ab.	1903	830	1729	201	6
55	Mikolajów p. odg.	P. H. An. O. O. Ab.	1913	839	1739	211	10
64	Wykno	P. H. An. O. O. Ab.	1923	849	1750	221	10
77	Ujazd	P. H. An. O. O. Ab.	1935	901	1802	233	12
80	Tomaszów Maz.	P. H. An. O. O. Ab.	1947 2255	913 927	1814 1851	245 320	10

218

Linia: Stacja: Stacja:	Tomaszów Maz.—Radom—Dęblin—Lublin—Rejowiec—Chełm— —Dorohusk (Jagodziń)		Tomaszów Maz.—Radom—Dęblin—Lublin—Rejowiec—Chełm— —Dorohusk (Jagodziń)		Tomaszów Maz.—Radom—Dęblin—Lublin—Rejowiec—Chełm— —Dorohusk (Jagodziń)		Skrzyni czas jazdy Prędkość Czas jazdy
	Stacja	Stacja	Stacja	Stacja	Stacja	Stacja	
1	2	3	4	5	6	7	8
	Tomaszów Maz.	P. Dp. An. O. O. Ab.	72083	72085	72087		10
			328	1321	130		
			135	1137	306		
216	Płock p. odg.	P. Dp. An. O. O. Ab.	444	1446	315		7
17-96	Inowódz	P. Dp. An. O. O. Ab.	310 ²⁷⁰⁸⁶ 700 ²⁵²⁴	1510	341 ²⁷⁰⁸² 409		23
15-06	Drzewica	P. Dp. An. O. O. Ab.	724 ²⁷⁰⁸²	1534 ²⁷⁰⁸⁴	433		22
15-41	Przysucha	P. Dp. An. O. O. Ab.	745 ²⁷⁰⁸² 815	1614	455 ²⁷⁰⁸⁶		21
9-43	Wieniawa	P. Dp. An. O. O. Ab.	829 ²⁷⁰⁷²	1628 ²⁷⁰⁸² 1705	509 ²⁷⁰⁸⁴ 603 ²⁷⁰⁸²		11
14-33	Wolanów	P. Dp. An. O. O. Ab.	855 ²⁷⁰⁸² 909	1731 ²⁷⁰⁸²	620 ²⁷⁰⁷²		23
13-87	Radom	P. Dp. An.	932	1752	650		18

219

Tomaszów Maz.—Radom—Dęblin—Lublin—Rejowiec—Chełm— —Dorohusk (Jagodziń)		Tomaszów Maz.—Radom—Dęblin—Lublin—Rejowiec—Chełm— —Dorohusk (Jagodziń)		Tomaszów Maz.—Radom—Dęblin—Lublin—Rejowiec—Chełm— —Dorohusk (Jagodziń)		Skrzyni czas jazdy Prędkość Czas jazdy
Stacja	Stacja	Stacja	Stacja	Stacja	Stacja	
1	2	3	4	5	6	7
	Radom	O. O. Ab.	72082	72084	72086	
			942	1904	816	
13-12	Jedlnia	P. Dp. An. O. O. Ab.	1010	1932	843	26
11-05	Pionki	P. Dp. An. O. O. Ab.	1030 1940	1950	900	18
11-96	Garbatka	P. Dp. An. O. O. Ab.	1103	2011	920	21
7-06	Bąkowiec	P. Dp. An. O. O. Ab.	1115	2023	932	12
7-88	Zajezierze	P. Dp. An. O. O. Ab.	1129 1130	2035	942	11
1-85	Wisła p. odg.	P. Dp. An. O. O. Ab.	1135	2038	945	3
3-77	Dęblin	P. Dp. An.	1142	2045	952	3
			72082	72085	72087	
	Dęblin	O. O. N.	1113	2047	1226	
3-75	Witpriz p. odg.	P. Dp. An. O. O. Ab.	1147	2051	1233	2

220

1	2	3	72083	72085	72087	6	7	8
1.42	Zarzeka	P. Hp. An. O. O. Ab.	1152	2359	1238			5
6.21	Gołab	P. Hp. An. O. O. Ab.	1500	007	1246			8
12.08	Pulawy	P. Hp. An. O. O. Ab.	1522 1350	029 039	1308 1330			19
4.12	Klamerłowice	P. Hp. An. O. O. Ab.	1355	101 ²⁹⁶¹	1355			22
4.12	Nalęczów	P. Hp. An. O. O. Ab.	1620	120	1420			25
6.7	Sadurki	P. Hp. An. O. O. Ab.	1631	140	1431			11
13.13	Motycz	P. Hp. An. O. O. Ab.	1659	208	1459			28
6.77	Rury	P. Hp. An. O. O. Ab.	1710	219	1510			1
1.54	Lublin Most p. odc.	P. Hp. An. O. O. Ab.	1713	222	1513			3
2.5	Lublin	P. Hp. An. O. O. Ab.	1720 1806	229 254	1520 1625			5
1.07	Tatary	P. Hp. An. O. O. Ab.	1811	392	1633			7
6.64	Swidnik	P. Hp. An. O. O. Ab.	1833	321	1652			19

221

5.77	Minkowice	P. Hp. An. O. O. Ab.	1842 ²⁹⁷³	330	1701			9
10.83	Jaszczów	P. Hp. An. O. O. Ab.	1900	348	1719			18
9.80	Trawniki	P. Hp. An. O. O. Ab.	1918	406	1737			18
7.58	Kanie	P. Hp. An. O. O. Ab.	1936	424	1755			17
9.58	Rejowiec	P. Hp. An. O. O. Ab.	1957 2015	443	1816 1826			19
8.95	Zawadówka	P. Hp. An. O. O. Ab.	2040	506	1851			23
10.21	Chełm	P. Hp. An. O. O. Ab.	2100 2145	526 605	1911 1945			18
2.17	Chełm Wsch.	P. Hp. An. O. O. Ab.	2153 119	613	1953 2132			5
6.03	Brzezno	P. Hp. An. O. O. Ab.	132	1057	2145			12
11.06	Derzhusk	P. Hp. An.	152	1117	2205			18
			72082	72084	72086			
	Derohusk	O. O. Ab.	530	1200	2250			
	Jagodziń	P. Hp. An.	615	1245	2335			41

222

Linia: Tomaszów Maz.—Radom—Dęblin—Lublin—Rajowiec—Zawada— Hrebenne (Rawa Ruska)		Tomaszów Maz.—Radom—Dęblin—Lublin—Rajowiec—Zawada— Hrebenne (Rawa Ruska)							Skrócony czas jazdy Kürzere Fahrzeiten	
Stacja Station Bahnhof	Stacja Station Bahnhof	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Tomaszów Maz.	P. Pp. An. O. O. Ab.	5.43	9.50	10.47	19.47	22.35				
2.6	P. Pp. An. O. O. Ab.	9.06	10.41	22.35						
17.9	P. Pp. An. O. O. Ab.	9.15	10.50	22.41						
15.9	P. Pp. An. O. O. Ab.	9.39	11.14	23.10						
15.4	P. Pp. An. O. O. Ab.	10.01	11.36	0.21						
15.1	P. Pp. An. O. O. Ab.	10.23	11.58	0.43						
9.4	P. Pp. An. O. O. Ab.	10.35	12.10	0.55						
14.5	P. Pp. An. O. O. Ab.	10.59	12.31	1.19						
14.8	P. Pp. An. O. O. Ab.	11.20	12.55	1.40						
Radom	P. Pp. An. O. O. Ab.	11.28	13.05	1.54						
Radom	P. Pp. An. O. O. Ab.	11.28	13.05	1.54						

223

Linia: Tomaszów Maz.—Radom—Dęblin—Lublin—Rajowiec—Zawada— Hrebenne (Rawa Ruska)		Tomaszów Maz.—Radom—Dęblin—Lublin—Rajowiec—Zawada— Hrebenne (Rawa Ruska)							Skrócony czas jazdy Kürzere Fahrzeiten	
Stacja Station Bahnhof	Stacja Station Bahnhof	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Jedlnia	P. Pp. An. O. O. Ab.	11.56	13.33	2.22						
Pionki	P. Pp. An. O. O. Ab.	12.14	13.51	2.40						
Garbatka	P. Pp. An. O. O. Ab.	12.35	14.12	3.03						
Bąkowiec	P. Pp. An. O. O. Ab.	12.47	14.24	3.33						
Zajezerze	P. Pp. An. O. O. Ab.	13.01	14.38	3.47						
Wisła p. odg.	P. Pp. An. O. O. Ab.	13.02	14.40	4.01						
Dęblin	P. Pp. An. O. O. Ab.	13.07	14.45	4.07						
Dęblin	P. Pp. An. O. O. Ab.	13.07	14.45	4.07						
Dęblin	P. Pp. An. O. O. Ab.	13.07	14.45	4.07						
Węprz p. odg.	P. Pp. An. O. O. Ab.	13.09	15.52	1.09						
Zarazka	P. Pp. An. O. O. Ab.	13.14	15.57	1.14						
Gulab	P. Pp. An. O. O. Ab.	13.22	16.05	1.22						
Pulawy	P. Pp. An. O. O. Ab.	13.44	16.27	1.44						
Klementowice	P. Pp. An. O. O. Ab.	14.35	17.05	5.39						

224

		72083	72085	72087		
		1	5	6	7	8
4.12	Nalysze	P. Ip. An. O. O. Ab.	13.00	17.30	6.01	25
6.0	Siedlce	P. Ip. An. O. O. Ab.	15.11	17.11	6.17 ²¹⁸⁹	11
12.5	Mojacz	P. Ip. An. O. O. Ab.	15.11	18.09	7.38 ⁶⁰¹	28
6.7	Rury	P. Ip. An. O. O. Ab.	16.05	18.20	8.32	11
4.4	Lublin	P. Ip. An. O. O. Ab.	16.08	18.23	8.35	3
2.9	Lublin	P. Ip. An. O. O. Ab.	16.13	18.28	8.40	5
11.7	Tatary	P. Ip. An. O. O. Ab.	16.21	18.36	8.48	6
6.61	Swidnik	P. Ip. An. O. O. Ab.	21.21	1.00	11.37	19
3.77	Wierbowice	P. Ip. An. O. O. Ab.	21.45	4.21	11.58	9
10.81	Jaszczów	P. Ip. An. O. O. Ab.	21.54	4.30	12.07	18
9.89	Trawniki	P. Ip. An. O. O. Ab.	22.12	4.48	12.25	17
7.68	Kanie	P. Ip. An. O. O. Ab.	22.30 ²⁷⁰³	5.06	12.43	21
9.58	Bejce	P. Ip. An. O. O. Ab.	22.50	5.24	13.01	12
8.8	Wzite	P. Ip. An. O. O. Ab.	22.55	5.45	13.22	
		P. Ip. An. O. O. Ab.	23.18	6.36	13.56	
		P. Ip. An. O. O. Ab.	23.50	6.50	14.04	

225

		72083	72085	72087		
		1	5	6	7	8
10.74	Krasnystaw	P. Ip. An. O. O. Ab.	6.34 ²²⁷²	7.22	14.34	30
11.57	Izbea	P. Ip. An. O. O. Ab.	0.59	8.59	15.01 ²⁷⁰²	25
11.28	Ruskie Piaski	P. Ip. An. O. O. Ab.	1.23	9.51	15.51	22
11.47	Zawada	P. Ip. An. O. O. Ab.	1.33	9.59	15.59	29
6.58	Klensów	P. Ip. An. O. O. Ab.	2.04	10.20	16.30	10
5.90	Szebrzeszyn	P. Ip. An. O. O. Ab.	2.20	10.50	16.60	11
9.88	Zwierzyńiec	P. Ip. An. O. O. Ab.	2.32	11.02	18.12	23
9.82	Krasnobród	P. Ip. An. O. O. Ab.	2.43	11.13	18.23	17
6.32	Długi Kat	P. Ip. An. O. O. Ab.	2.03 ²²⁰⁸	11.35	18.45 ²⁷⁰⁴	19
12.86	Susiec	P. Ip. An. O. O. Ab.	3.24	12.16	19.46	17
6.63	Mazly	P. Ip. An. O. O. Ab.	3.32	12.24	19.52	11
10.09	Belzec	P. Ip. An. O. O. Ab.	3.46 ²⁷⁰⁶	12.40	20.06	23
7.39	Lubycza	P. Ip. An. O. O. Ab.	4.09 ²²⁷⁴	13.50	20.29	17
5.04	Hrebene	P. Ip. An. O. O. Ab.	4.27	15.13	20.47	19
9.69	Rawa Ruska	P. Ip. An. O. O. Ab.	4.49	16.05	21.09	18
		P. Ip. An. O. O. Ab.	7.05	18.00	0.55	10
		P. Ip. An. O. O. Ab.	7.25	18.20	1.15	
		P. Ip. An. O. O. Ab.	7.37	18.32	1.27	
		P. Ip. An. O. O. Ab.	7.57	18.52	1.47	

18 Trójjęzyczny Rozkład Jazdy

Linia: Linia: Strecke:	Tomaszów Maz.—Skarżysko Kam.—Rozwadów— —Przemysł—Metka (Mosiska) Bakonyce (Nizankowice)		Tomaszów Maz.—Skarżysko Kam.—Rozwadów— —Przemysł—Metka (Mosiska) Bakonyce (Nizankowice)		Tomaszów Maz.—Skarżysko Kam.—Rozwadów— —Przemysł—Metka (Mosiska) Bakonyce (Nizankowice)		Skarżysko Kam. Скаржыска Кам. Körzert
	Stacje Станции Bahnhöfe	1	2	3	4	5	
	Tomaszów Maz.	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.13 9.27	13.37	18.14 18.51	24.5 32.0	7
2.6	Pilica p. odg.	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.36	13.46	19.00	3.29	7
3.54	Jeleń	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.45	13.55 ⁵³⁸⁶ 14.05	19.09	3.36	7
6.0	Bratków	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.55	14.17	19.19	3.48	10
5.49	Kamień Wielki mij.	P. Itp. An. O. O. Ab.	10.04	14.26	19.28	3.57	9
9.00	Opatów	P. Itp. An. O. O. Ab.	10.20 ⁵³⁸² 10.36	14.44 ⁵³⁸² 15.22 ⁵³⁸²	19.46 ⁵³⁷¹ 20.25 ⁵³⁷¹	4.15 ⁵³⁷¹ 4.28 ⁵³⁷¹	16
1.03	Białaczów	P. Itp. An. O. O. Ab.	10.36	15.40	20.45 ⁵³⁷¹ 21.10	4.46	16

Linia: Linia: Strecke:	Tomaszów Maz.—Skarżysko Kam.—Rozwadów— —Przemysł—Metka (Mosiska) Bakonyce (Nizankowice)		Tomaszów Maz.—Skarżysko Kam.—Rozwadów— —Przemysł—Metka (Mosiska) Bakonyce (Nizankowice)		Tomaszów Maz.—Skarżysko Kam.—Rozwadów— —Przemysł—Metka (Mosiska) Bakonyce (Nizankowice)		Skarżysko Kam. Скаржыска Кам. Körzert
	Stacje Станции Bahnhöfe	1	2	3	4	5	
6.60	Najecz mij.	P. Itp. An. O. O. Ab.	10.50	15.56 ⁵³⁸⁶ 16.05	21.26 ⁵³⁸⁶ 21.44	5.02 5.10	14
6.08	Końskie	P. Itp. An. O. O. Ab.	11.08 ⁵³⁸⁶ 11.19	16.25 ⁵³⁸⁶ 16.51	21.44 ⁵³⁸⁶ 21.52	5.30 5.41	16
9.49	Czarniecka Góra mij.	P. Itp. An. O. O. Ab.	11.44 ⁵³⁸⁶ 11.52	17.14 ⁵³⁸⁶ 17.22	22.19 ⁵³⁸⁶ 22.31	5.06 5.14	23
4.02	Nieklan	P. Itp. An. O. O. Ab.	11.52	17.22	22.31 ⁵³⁸⁶ 22.41	5.14 5.20	8
9.11	Soltyków	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.12	17.42	23.01	5.34	20
5.56	Blizyn	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.20	17.50 ⁵³⁸⁶ 17.58	23.09 ⁵³⁸⁶ 23.17	5.44 5.50	8
6.05	Bugaj mij.	P. Itp. An. O. O. Ab.	12.31 ⁵³⁸⁶ 12.53	18.09 ⁵³⁸⁶ 18.16	23.18 ⁵³⁸⁶ 23.25	7.01 7.08	8
3.63	Skarżysko Kam.	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.02 ⁵³⁸⁶ 13.16	18.16 ⁵³⁸⁶ 18.24	23.25 ⁵³⁸⁶ 23.33	7.08 7.14	5
2.13	Skarżysko Wsch.	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.22 ⁵³⁸⁶ 13.31	18.31 ⁵³⁸⁶ 18.39	23.33 ⁵³⁸⁶ 23.41	7.14 7.20	4
3.99	Grybowa Góra	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.42 ⁵³⁸⁶ 13.50	18.50 ⁵³⁸⁶ 18.58	23.41 ⁵³⁸⁶ 23.49	7.20 7.26	6
5.78	Wąchock	P. Itp. An. O. O. Ab.	13.55 ⁵³⁸⁶ 14.14	19.03 ⁵³⁸⁶ 19.11	23.49 ⁵³⁸⁶ 23.57	7.26 7.34	9

228

1	2	3	4	5	6	7	8
6.29	Wierzbnik	P. Hp. An. O. O. Ab.	17.23 22886	22.10 5048 4.01	73087	73089	9
7.25	Stryków	P. Hp. An. O. O. Ab.	17.39 22886	22.12 5048 4.01	73087	73089	14
8.27	Kunów	P. Hp. An. O. O. Ab.	17.54 22886	22.12 5048 4.01	73087	73089	12
5.31	Kunów Miasto	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.30 22886	22.12 5048 4.01	73087	73089	10
7.17	Ostrowice Świętola	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.45 22886	22.12 5048 4.01	73087	73089	13
4.41	Bodzechów	P. Hp. An. O. O. Ab.	19.14 22886	22.12 5048 4.01	73087	73089	6
7.31	Ćmielów	P. Hp. An. O. O. Ab.	19.26 22886	22.12 5048 4.01	73087	73089	12
8.06	Jasice	P. Hp. An. O. O. Ab.	19.46 22886	22.12 5048 4.01	73087	73089	20
5.46	Jakubowice	P. Hp. An. O. O. Ab.	19.55 22886	22.12 5048 4.01	73087	73089	9

229

8.11	Góry Wysokie	P. Hp. An. O. O. Ab.	20.16 22886	22.12 5048 4.01	73087	73089	19
7.35	Dwikory	P. Hp. An. O. O. Ab.	21.05 22886	22.12 5048 4.01	73087	73089	11
10.81	Sandomierz	P. Hp. An. O. O. Ab.	22.10 22886	22.12 5048 4.01	73087	73089	18
10.95	Grębów	P. Hp. An. O. O. Ab.	22.36 22886	22.12 5048 4.01	73087	73089	16
7.08	Zbądnów	P. Hp. An. O. O. Ab.	22.47 22886	22.12 5048 4.01	73087	73089	11
9.93	Rozwadów	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.03 22886	22.12 5048 4.01	73087	73089	14
5.87	Ozet	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.15 22886	22.12 5048 4.01	73087	73089	11
5.78	Nisko	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.26 22886	22.12 5048 4.01	73087	73089	9
11.77	Rudniki n. Sanem	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.38 22886	22.12 5048 4.01	73087	73089	18
25.29	Leżajsk	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.50 22886	22.12 5048 4.01	73087	73089	45

230

1	2	3	72082	73085	73087	73089	8
1278	Grodzisko Domz.	P. Itp. An. O. O. Ab.	3.37 3.38	9.59 10.60	14.32 14.33	22.29 22.30	20
1350	Przeworsk	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.00 4.05	11.22 11.40	14.55 15.36	22.53 22.57	18
5.11	Pełknie p. bl.	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.23	11.07	15.54	23.15	17
6.91	Jarostaw	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.35	11.19	16.06	23.37	12
5.89	Munina	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.40	11.24	16.11	23.32	5
9.86	Radymno	P. Itp. An. O. O. Ab.	4.54	11.38	16.25	23.46	14
5.4	Sośnica p. bl.	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.01	11.45	16.32	23.53	7
7.30	Żurawica Rozrz.	P. Itp. An. O. O. Ab.	5.17 5.18	12.01 14.17	16.48 21.13	0.09 3.15	15
8.4	Przemysł Główny	P. Itp. An.	5.36	14.35	21.31	3.33	18

231

			73183	73185	73187	73189	
	Przemysł Główny	O. O. Ab.	9.26 9.27	15.00	21.40	3.40	
1275	Medyka	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.30 10.35	15.24 16.35	22.04 22.35	4.05 4.35	23
1.10	Granica Państwa	P. Itp. An. O. O. Ab.	10.40	16.40	22.40	4.40	4
	Mościska II	P. Itp. An.	11.03	17.03	23.03	5.03	23
			73083	73085	73087	73089	
	Przemysł Główny	O. O. Ab.	8.41	14.43	21.35	4.15	
1.67	Przemysł Bakonizyce	P. Itp. An. O. O. Ab.	8.46 9.16	14.48 15.18	21.40 22.10	4.20 5.40	5
7.89	Granice Państwa	P. Itp. An. O. O. Ab.	9.35	15.37	22.29	5.58	19
	Nizankowice	P. Itp. An.	9.38	15.40	22.32	6.02	3

Linia: Linijski Strecke:	Nizankowice Bakoczysce (Miejska Huta)		Przenysl—Rozwadów—Skarżysko Kam.— Tomaszów Maz.		Skarżysko Kam.— Tomaszów Maz.		Skarżysko Kam.— Tomaszów Maz.
	Stacja Bahnhof	Stacja Bahnhof	Stacja Bahnhof	Stacja Bahnhof	Stacja Bahnhof	Stacja Bahnhof	
1	2	3	4	5	6	7	8
	Nizankowice	O. O. Ab.	22.18 7087	4.53 3814	10.23	16.18	
	Granica Państwa	P. Pp. An. O. O. Ab.	22.53 22.53	4.58	10.28	16.23	5
7.81	Przenysl Bakoczysce	P. Pp. An. O. O. Ab.	23.10 7089 23.40 7089	5.15 7089 5.15 7089	10.43 7089 11.45 7089	16.40 7089 17.10 7089	17
1.67	Przenysl Główny	P. Pp. An.	23.45	5.50 8111	11.50 8123	17.15	5
			37.182	37.184	37.186	37.188	
	Mościska II	O. O. Ab.	21.16 3893	3.16 3881	9.16 3885	15.16 3889	
	Granica Państwa	P. Pp. An. O. O. Ab.	21.35 21.35	3.35	9.35	15.35	19
1.16	Medyka	P. Pp. An. O. O. Ab.	21.39 3887 22.40 3887	3.39 3889 4.20 3889	9.39 3889 10.40 3889	15.39 3889 16.21 7083	4
12.75	Przenysl Główny	P. Pp. An.	23.00	4.40	11.00	16.41	19

Linia: Linijski Strecke:	Nizankowice Bakoczysce (Miejska Huta)		Przenysl—Rozwadów—Skarżysko Kam.— Tomaszów Maz.		Skarżysko Kam.— Tomaszów Maz.		Skarżysko Kam.— Tomaszów Maz.
	Stacja Bahnhof	Stacja Bahnhof	Stacja Bahnhof	Stacja Bahnhof	Stacja Bahnhof	Stacja Bahnhof	
1	2	3	4	5	6	7	8
	Nizankowice	O. O. Ab.	22.18 7087	4.53 3814	10.23	16.18	
	Granica Państwa	P. Pp. An. O. O. Ab.	22.53 22.53	4.58	10.28	16.23	5
7.81	Przenysl Bakoczysce	P. Pp. An. O. O. Ab.	23.10 7089 23.40 7089	5.15 7089 5.15 7089	10.43 7089 11.45 7089	16.40 7089 17.10 7089	17
1.67	Przenysl Główny	P. Pp. An.	23.45	5.50 8111	11.50 8123	17.15	5
			37.182	37.184	37.186	37.188	
	Mościska II	O. O. Ab.	21.16 3893	3.16 3881	9.16 3885	15.16 3889	
	Granica Państwa	P. Pp. An. O. O. Ab.	21.35 21.35	3.35	9.35	15.35	19
1.16	Medyka	P. Pp. An. O. O. Ab.	21.39 3887 22.40 3887	3.39 3889 4.20 3889	9.39 3889 10.40 3889	15.39 3889 16.21 7083	4
12.75	Przenysl Główny	P. Pp. An.	23.00	4.40	11.00	16.41	19

236

1	2	3	37082	37081	37086	37088	4
6.20	Wąchock	P. Hb. An. O. O. Ab.	15.21	21.52 73061	8.56 23881 9.06	11.41	8
5.78	Grzybowa Góra	P. Hb. An. O. O. Ab.	15.35 27003 13.45	22.01	9.17	11.52 27123	9
3.96	Skarżysko Wsch.	P. Hb. An. O. O. Ab.	15.56 20.25	22.19 5.11	9.26 13.31	12.16 17.45	7
2.13	Skarżysko Kam.	P. Hb. An. O. O. Ab.	20.31 20.50	5.17	13.37	17.51	4
3.06	Bugaj mij.	P. Hb. An. O. O. Ab.	21.03 26609 21.19	5.27	13.48	18.04 23881 18.12 73081	9
6.04	Blizyn	P. Hb. An. O. O. Ab.	21.37 3227 21.43	5.41	14.04 23096 14.20	18.28	14
5.00	Soltyków	P. Hb. An. O. O. Ab.	21.56	5.52	14.35 2321 14.50	18.41 3227 18.46	10
9.10	Nieklan	P. Hb. An. O. O. Ab.	22.14 2502 22.15	6.10 73078 6.20	15.08	19.01	16
4.02	Czarnecka Góra mij.	P. Hb. An. O. O. Ab.	22.22 7327 22.23	6.30 211 6.40	15.14	19.12 73481 19.20	6

237

9.45	Końskie	P. Hb. An. O. O. Ab.	22.42 3271 22.59	7.01 7.14	15.33 15.46	19.47 19.59	17
6.08	Nalecz mij.	P. Hb. An. O. O. Ab.	23.04	7.28	16.00 73081	20.15 2168 21.30 23881	12
6.00	Białaczów	P. Hb. An. O. O. Ab.	23.16	7.40 23091	16.12	21.54 2371	12
11.06	Opoczno	P. Hb. An. O. O. Ab.	23.37 3313 23.59	7.50 23493	16.32 16.42	22.13	17
9.00	Kamień Wielkimij.	P. Hb. An. O. O. Ab.	0.18 3231 0.24	8.17	17.02 23481	22.31	16
5.50	Bratków	P. Hb. An. O. O. Ab.	0.38	8.25	17.10	22.39	8
6.00	Jelen	P. Hb. An. O. O. Ab.	0.44 3213 0.58	8.33	17.20 23471 17.44	22.47	8
3.53	Pilica p. odg.	P. Hb. An. O. O. Ab.	1.05	8.29	17.51	22.52	5
2.20	Tomaszów Maz.	P. Hb. An. O. O. Ab.	1.14	8.47 12.53	18.00 21.19	23.01 1.40	7

238

Linia: (Rawa Ruska)—Hrebennie—Zawada—Rejowiec—Lublin—Dęblin— Juniuz:		Stacje: Станции		Towarowe wjeżdżają przy sygnale Товарные поезда входят по сигналу		Kilometry Кilometers		Kilometry Kilometers
Strecke:		Bahnhöfe		Einfahrt der Güterzüge auf Signal		27092		
1		2		3		4		5
						27094		
						27096		
						6		
						7		
						8		
						9		
						10		
						11		
						12		
						13		
						14		
						15		
						16		
						17		
						18		
						19		
						20		
						21		
						22		
						23		
						24		
						25		
						26		
						27		
						28		
						29		
						30		
						31		
						32		
						33		
						34		
						35		
						36		
						37		
						38		
						39		
						40		
						41		
						42		
						43		
						44		
						45		
						46		
						47		
						48		
						49		
						50		
						51		
						52		
						53		
						54		
						55		
						56		
						57		
						58		
						59		
						60		
						61		
						62		
						63		
						64		
						65		
						66		
						67		
						68		
						69		
						70		
						71		
						72		
						73		
						74		
						75		
						76		
						77		
						78		
						79		
						80		
						81		
						82		
						83		
						84		
						85		
						86		
						87		
						88		
						89		
						90		
						91		
						92		
						93		
						94		
						95		
						96		
						97		
						98		
						99		
						100		
						101		
						102		
						103		
						104		
						105		
						106		
						107		
						108		
						109		
						110		
						111		
						112		
						113		
						114		
						115		
						116		
						117		
						118		
						119		
						120		
						121		
						122		
						123		
						124		
						125		
						126		
						127		
						128		
						129		
						130		
						131		
						132		
						133		
						134		
						135		
						136		
						137		
						138		
						139		
						140		
						141		
						142		
						143		
						144		
						145		
						146		
						147		
						148		
						149		
						150		
						151		
						152		
						153		
						154		
						155		
						156		
						157		
						158		
						159		
						160		
						161		
						162		
						163		
						164		
						165		
						166		
						167		
						168		
						169		
						170		
						171		
						172		
						173		
						174		
						175		
						176		
						177		
						178		
						179		
						180		
						181		
						182		
						183		
						184		
						185		
						186		
						187		
						188		
						189		
						190		
						191		
						192		
						193		
						194		
						195		
						196		
						197		
						198		
						199		
						200		
						201		
						202		
						203		
						204		
						205		
						206		
						207		
						208		
						209		
						210		
						211		
						212		
						213		
						214		
						215		
						216		
						217		
						218		
						219		
						220		
						221		
						222		
						223		
						224		
						225		
						226		
						227		
						228		
						229		
						230		
						231		
						232		
						233		
						234		
						235		
						236		
						237		
						238		
						239		
						240		
						241		
						242		
						243		
						244		
						245		
						246		
						247		
						248		
						249		
						250		
						251		
						252		
						253		
						254		
						255		
						256		
						257		
						258		
						259		
						260		
						261		
						262		
						263		
						264		
						265		
						266		
						267		
						268		
						269		
						270		
						271		
						272		
						273		
						274		
						275		
						276		
						277		
						278		
						279		
						280		
						281		
						282		
						283		
						284		
						285		
						286		
						287		
						288		
						289		
						290		
						291		
						292		
						293		
						294		
						295		
						296		
						297		
						298		
						299		
						300		
						301		
						302		
						303		
						304		
						305		
						306		
						307		
						308		
						309		
						310		
						311		
						312		
						313		
						314		
						315		
						316		
						317		
						318		
						319		
						320		
						321		
						322		
						323		
						324		
						325		
						326		
						327		
						328		
						329		
						330		
						331		
						332		
						333		
						334		
						335		
						336		
						337		
						338		
						339		
						340		
						341		
						342		
						343		

240

1	2	3	4	5	6	7	8
1			27092	27094	27096		
138	Kanie	P. Hp. An. O. O. Ab.	17.41	1.11	10.16		14
139	Trawniki	P. Hp. An. O. O. Ab.	17.52	1.22	10.27		11
140	Jaszców	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.07	1.37	10.42		15
141	Minkowice	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.27	1.57	11.02		10
142	Świdnik	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.42	2.12	11.17		15
143	Tatary	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.53 23.17	2.23 7.52	11.28 15.00		9
144	Lublin	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.22	7.57	15.05		3
145	Lublin Most p. og.	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.37	8.02	15.10		5
146	Rury	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.52	8.07	15.15		4

241

147	Mołycz	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.48	8.23	15.13		15
148	Sadurki	P. Hp. An. O. O. Ab.	0.03	8.41	15.46		18
149	Nałęczów	P. Hp. An. O. O. Ab.	0.16	8.51	15.59		10
150	Klementowice	P. Hp. An. O. O. Ab.	0.29	9.04	16.12		13
151	Puławy	P. Hp. An. O. O. Ab.	0.42	9.19 9.33	16.28 16.37		12
152	Golab	P. Hp. An. O. O. Ab.	0.59	9.52	16.56		16
153	Zaręka	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.08	10.01	17.05		8
154	Węprz p. og.	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.10	10.03	17.07		2
155	Dęblin	P. Hp. An.	1.17	10.10	17.14		7

16 Trójjęzyczny Rozkład Jazdy

242

1	2	3	27093 4	27095 5	27097 6	7	8
	Żelazna	O. O. Ab.	235	11.16	18.50		
377	Wiedza p. odg.	P. Ip. An. O. O. Ab.	242	11.48	18.58		5
185	Zębiec	P. Ip. An. O. O. Ab.	248 256	11.51	19.03 19.05		3
738	Bukowice	P. Ip. An. O. O. Ab.	304	12.03	19.19		12
796	Grabka	P. Ip. An. O. O. Ab.	321 2001 355	12.18	19.54		15
1136	Pionki	P. Ip. An. O. O. Ab.	417	12.38	19.56 19.59		19
1105	Jedlina	P. Ip. An. O. O. Ab.	435	12.56	20.19		18
1312	Radom	P. Ip. An.	560	13.21	20.42		22

243

			27092	27094	27096	
	Radom	O. O. Ab.	510	13.34	21.10	
1387	Wolanów	P. Ip. An. O. O. Ab.	525	15.59	21.35	22
1453	Wienawa	P. Ip. An. O. O. Ab.	556 2081	14.20	21.56	21
943	Przysucha	P. Ip. An. O. O. Ab.	611 321 650	14.35 2063 15.21	22.11 2071 22.50	13
154	Drzewica	P. Ip. An. O. O. Ab.	711 7063	15.42 7065	23.11	18
1596	Inowódz	P. Ip. An. O. O. Ab.	758	16.03	23.32 7067	20
1756	Pileca p. odg.	P. Ip. An. O. O. Ab.	821	16.26	23.55	22
216	Tomaszów Maz.	P. Ip. An. O. O. Ab.	830 10.10	16.33 19.36	0.04 2.18	7

244

Linia: Linia: Strecke:	Stacja Człowiek Bahnhof	3	Towarowe wjeżdżają przy sygnale Товарные поезда входят по сигналу Einfahrt der Güterzüge auf Signal				8
			4	5	6	7	
1			27083	27085	27087		Скорейший час jazdy Корпусное время
	Jagodzin	O. O. Ab.	19.15	1.00	11.00		
	Dorohusk	P. Pp. An.	19.58	1.43	11.43		41
			27082	27084	27086		
	Dorohusk	O. O. Ab.	20.50	2.30	12.10		
11.96	Brzeźno	P. Pp. An. O. O. Ab.	21.08	2.48	12.28		10
0.95	Chełm Wsch. . . .	P. Pp. An. O. O. Ab.	21.21 1.11	3.01 7.31	12.39		10
2.17	Chełm	P. Pp. An. O. O. Ab.	1.20 1.52	7.40 8.00	12.40 14.40		5
10.21	Zawadowska	P. Pp. An. O. O. Ab.	2.16	8.24	15.04		23

245

8.95	Rejowiec	P. Pp. An. O. O. Ab.	2.34 2.40	8.42 8.51	15.22 15.26		16
9.58	Kamie	P. Pp. An. O. O. Ab.	2.56	9.07	15.42		14
7.98	Trawniki	P. Pp. An. O. O. Ab.	3.07	9.18	15.53		11
9.80	Jaszczów	P. Pp. An. O. O. Ab.	3.22	9.33	16.08		15
10.83	Minkowice	P. Pp. An. O. O. Ab.	3.42	9.53	16.28		19
5.77	Świdnik	P. Pp. An. O. O. Ab.	3.57	10.08 22671	16.43		15
6.64	Tatary	P. Pp. An. O. O. Ab.	4.08 9.36	10.19 10.23	16.52		9
1.97	Lublin	P. Pp. An. O. O. Ab.	0.11	10.30 10.40	16.57 18.10		4
2.49	Lublin Most p. odg.	P. Pp. An. O. O. Ab.	9.46	10.47	18.17		5
1.54	Rury	P. Pp. An. O. O. Ab.	9.51	10.52	18.22		4
0.77	Motycz	P. Pp. An. O. O. Ab.	10.07	11.08	18.38		15
12.15	Sadurki	P. Pp. An. O. O. Ab.	10.25	11.26	18.56		18
6.70	Naleczów	P. Pp. An. O. O. Ab.	10.35	11.36	19.06		10

246

1	2	3	4	5	6	7	8
			27082	27084	27086		
9.42	Klemenowice . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	10.48	11.19	11.19		13
9.12	Pulawy . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.03 11.10	12.01 12.11	19.34 19.55		12
12.08	Golab . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.29	12.33	20.11		10
9.23	Zarzeka . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.38	12.42	20.23		8
1.43	Wieprz p. odg. . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	11.40	12.44	20.25		2
3.75	Dęblin . . .	P. Hp. An.	11.47	12.51	20.32		5
			27083	27085	27087		
—	Dęblin . . .	O. O. Ab.	13.45	17.03	1.42		
3.77	Wisła p. odg. . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	13.53	17.11	1.50		5
1.85	Zajezerze . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	13.56	17.14	1.55 1.58		3
7.88	Bakowice . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	14.08	17.26	2.12		12

247

1	2	3	4	5	6	7	8
			27082	27084	27086		
7.06	Garbatka . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	14.23	17.42	2.27		15
11.96	Pionki . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	14.45 24033 16.00 12881	19.03	2.47		19
11.05	Jedlnia . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	16.30	19.31	3.05		18
13.12	Radom . . .	P. Hp. An.	16.45	18.46	3.30		23
			27082	27084	27086		
	Radom . . .	O. O. Ab.	16.55	19.38	3.39		
13.87	Wolanów . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	17.22 72085 17.45	20.05 5301 20.30	4.04 29081		23
14.53	Wieniawa . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.10 325 18.35	20.53	4.35		22
9.43	Przysucha . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	18.50	21.06	4.49 72067 5.02		13
15.41	Drzewica . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	19.11 3201 19.30	21.22 28071	5.23		21
15.96	Inowłódz . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	19.53 29071	21.50	5.40 72060 6.05 3221		20
17.86	Płitea p. odg. . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	20.10	22.13	6.30		22
2.16	Tomaszów Maz. . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	20.25 23.51	22.22 0.46	6.39 8.23		7

Linia: Tomaszów Maz.—Łódź—Ostrów Wlk.—Leszno—Sulechów—Gubin	Stacje Stations Bahnhöfe	Tomaszów wjeżdżają przy sygnale Tomaszów pojeżdżają na czynny Einfaht der Güterzüge auf Signal	Skrotny czas jazdy Kürzeste Fahrzeiten						
			27082	27084	27086	27092	27094	Skrotny czas jazdy Kürzeste Fahrzeiten	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	Tomaszów Maz.	P. Pp. An. O. O. Ab.	2025 2331	2222 046	639 823	830 1046	1035 1930		
890	Ujazd	P. Pp. An. O. O. Ab.	2349	104	841	1038	1048	16	
774	Wykno	P. Pp. An. O. O. Ab.	001	116	853	1110	2000	12	
596	Mikolajów p. odg.	P. Pp. An. O. O. Ab.	012 013	127 128	901 605	1123 1123	2011 2012	10	
555	Kaletnik p. odg.	P. Pp. An. O. O. Ab.	025	140	917	1136	2024	9	
124	Galkówek	P. Pp. An. O. O. Ab.	032	147	924	1143	2034	7	
695	Bedon p. odg.	P. Pp. An. O. O. Ab.	042	157	934	1153	2042	10	
320	Łódź Olechów Wsch.	P. Pp. An. O. O. Ab.	046	203	940	1200	2049	6	

Linia: Tomaszów Maz.—Łódź—Ostrów Wlk.—Leszno—Sulechów—Gubin	Stacje Stations Bahnhöfe	Tomaszów wjeżdżają przy sygnale Tomaszów pojeżdżają na czynny Einfaht der Güterzüge auf Signal	Skrotny czas jazdy Kürzeste Fahrzeiten						
			27082	27084	27086	27092	27094	Skrotny czas jazdy Kürzeste Fahrzeiten	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	Tomaszów Maz.	P. Pp. An. O. O. Ab.	2025 2331	2222 046	639 823	830 1046	1035 1930		
890	Ujazd	P. Pp. An. O. O. Ab.	2349	104	841	1038	1048	16	
774	Wykno	P. Pp. An. O. O. Ab.	001	116	853	1110	2000	12	
596	Mikolajów p. odg.	P. Pp. An. O. O. Ab.	012 013	127 128	901 605	1123 1123	2011 2012	10	
555	Kaletnik p. odg.	P. Pp. An. O. O. Ab.	025	140	917	1136	2024	9	
124	Galkówek	P. Pp. An. O. O. Ab.	032	147	924	1143	2034	7	
695	Bedon p. odg.	P. Pp. An. O. O. Ab.	042	157	934	1153	2042	10	
320	Łódź Olechów Wsch.	P. Pp. An. O. O. Ab.	046	203	940	1200	2049	6	

250

1	2	3	27083	27085	27087	27093	27095	9
		P. H. An. O. O. Ab.	2.51	4.07	12.32	14.03	23.20	11
707	Młocka Wola . . .	P. H. An. O. O. Ab.	2.53	4.13	12.37	14.08	23.25	5
407	Młocka p. odg. . .	P. H. An. O. O. Ab.	3.13	4.23	12.49	14.20	23.37	10
504	Sieradz . . .	P. H. An. O. O. Ab.	3.23	4.38	13.00	14.30	23.50	10
1117	Sędzice . . .	P. H. An. O. O. Ab.	3.47	5.01	13.22	14.52	0.12	20
800	Błaszki . . .	P. H. An. O. O. Ab.	4.00	5.15	13.35	15.03	0.25	13
1021	Radliczyce . . .	P. H. An. O. O. Ab.	4.21	5.32	13.55	15.19	0.40	14
883	Opatówek . . .	P. H. An. O. O. Ab.	4.32	5.43	14.09	15.30	0.57	11
904	Płonice p. odg. . .	P. H. An. O. O. Ab.	4.46	5.57	14.23	15.45	1.12	14
408	Kalisz . . .	P. H. An. O. O. Ab.	4.55	6.06	14.32	15.55	1.21	9
307	Szczygłowo p. odg. . .	P. H. An. O. O. Ab.	4.59	6.10	14.36	16.00	1.28	4
344	Skalmierzyce . . .	P. H. An. O. O. Ab.	5.04	6.15	14.41	16.05	1.34	5

251

514	Ocież . . .	P. H. An. O. O. Ab.	5.13	6.25	14.50	16.16	1.43	9
520	Czekanów . . .	P. H. An. O. O. Ab.	5.21	6.35	14.58	16.25	1.51	8
321	Stary Staw p. odg. . .	P. H. An. O. O. Ab.	5.25	6.39	15.03	16.30	1.57	4
364	Ostrów Wkp. Osob. . .	P. H. An. O. O. Ab.	5.30	6.45	15.08	16.35	2.03	5
246	Ostrów Wkp. Zach. . .	P. H. An. O. O. Ab.	5.36	6.53	15.15	16.43	2.11	4
31	• Gorzyce Wielkie . . .	P. H. An. O. O. Ab.	5.08	6.28	17.48	21.12	6.18	6
43	• Łąkowiny . . .	P. H. An. O. O. Ab.	5.15	6.35	17.56	21.19	6.25	7
40	Daniszyn p. o. . .	P. H. An. O. O. Ab.	5.30	6.40	18.02	21.21	6.30	5
34	Biadki . . .	P. H. An. O. O. Ab.	5.30	6.46	18.08	21.30	6.36	9
46	• Gorzupia p. o. . .	P. H. An. O. O. Ab.	5.32	6.52	18.14	21.36	6.42	6
39	Durzyn p. odg. i m. . .	P. H. An. O. O. Ab.	5.39	6.59	18.21	21.43	6.49	7
23	Krotoszyn . . .))))))

252

1	2	3	4	5	6	7	8	9
27063	27065	27067	27068	27069	27070	27071	27072	27073
P. Hp. An. O. O. Ab.	P. Hp. An. O. O. Ab.	P. Hp. An. O. O. Ab.	P. Hp. An. O. O. Ab.	P. Hp. An. O. O. Ab.	P. Hp. An. O. O. Ab.	P. Hp. An. O. O. Ab.	P. Hp. An. O. O. Ab.	P. Hp. An. O. O. Ab.
3.0	Osusz p. odg. i m.	10.67	14.29	21.51	0.57	8		
3.4	•Dzierżanów	10.11	18.33	21.55	7.01	4		
3.6	•Kuklinów	10.15	18.37	21.59	7.05	4		
3.6	Kobylin	10.26	18.48	22.10	7.16	9		
4.3	•Czeluścin	10.40	18.57	22.35	7.30	7		
4.7	•Pępowo	10.49	19.06	22.44	7.39	0		
4.7	•Włoszow	10.55	19.12	22.50	7.45	10		
4.8	•Krobia	11.65	19.22	23.00	7.55	5		
4.7	•Karczec	11.10	19.27	23.03	8.00	6		
3.5	Dzięczyn p. o.	11.16	19.33	23.11	8.06	5		
3.2	•Poniec	11.21	19.38	23.16	8.11	4		
		11.25	19.42	23.20	8.15			

253

1	2	3	4	5	6	7	8	9
27074	27075	27076	27077	27078	27079	27080	27081	27082
P. Hp. An. O. O. Ab.	P. Hp. An. O. O. Ab.	P. Hp. An. O. O. Ab.	P. Hp. An. O. O. Ab.	P. Hp. An. O. O. Ab.	P. Hp. An. O. O. Ab.	P. Hp. An. O. O. Ab.	P. Hp. An. O. O. Ab.	P. Hp. An. O. O. Ab.
7.6	•Pawłowice	10.18	11.38	19.53	23.33	8.28	12	
6.7	Kakolewo	10.29	11.49	20.06	23.44	8.39	13	
5.1	Grzybowo p. odg.	10.38	11.58	20.15	23.53	8.48	7	
6.6	Leszno Tow.	11.11	12.16	20.33	23.60	8.57	8	
6.6	Grzybowo p. odg.	13.44	14.41	22.11	24.1	11.01	11	
3.7	Leszno Log. p. odg.	14.03	15.03	22.40	24.1	11.31	5	
1.0	Marysiewice p. odg.	14.10	15.10	22.47	24.2	11.43	3	
1.5	•Wilkowice	14.13	15.13	22.50	24.3	11.48	4	
6.4	•Krzycko Wielkie	14.17	15.17	22.56	24.4	11.52	9	
6.4	•Włoszakowice	14.26	15.26	23.08	24.5	12.03	9	
4.1	Boszkowo p. o.	14.37	15.37	23.19	24.6	12.17	6	
4.5	Blotnica	14.40	15.40	23.28	24.7	12.28	6	

254

1	2	3	27083	27085	27087	27093	27095	9
6.6	Nowe Miasto	P. Ip. An. O. O. Ab.	16.06 16.26	17.20	23.52	4.34	12.52	12
2.2	Sołectwo p. o.	P. Ip. An. O. O. Ab.	16.25	17.32	23.55	4.37	12.55	3
4.8	*Vroniawy	P. Ip. An. O. O. Ab.	16.31	17.39	0.01	4.33	13.01	6
7.0	Wolszyna	P. Ip. An. O. O. Ab.	16.46 16.55	18.07 19.05	0.10 0.15	4.58 5.11	13.16 13.38	13
4.3	*Powodowo	P. Ip. An. O. O. Ab.	17.01	19.14	0.54	5.23	13.47	6
4.4	Zodyn Nowy	P. Ip. An. O. O. Ab.	17.11	19.21	1.01	5.30	13.54	7
5.1	Kopnica	P. Ip. An. O. O. Ab.	17.18	19.28	1.08	5.37	14.01	7
5.7	Kargowa	P. Ip. An. O. O. Ab.	17.31 17.48	19.39	1.10	5.50 5.58	14.12	11
2.8	Chwalim p. o.	P. Ip. An. O. O. Ab.	17.57	19.46	1.26	6.06	14.19	7
3.5	Smolno Wielkie	P. Ip. An. O. O. Ab.	18.02	19.51	1.31	6.11	14.24	5
6.4	*Okunin	P. Ip. An. O. O. Ab.	18.19	20.08	1.50	6.30	14.44	16

255

1	2	3	27083	27085	27087	27093	27095	9
6.9	Salceń	P. Ip. An. O. O. Ab.	18.34 19.35	20.23 21.00	2.17 2.42	6.57 7.27	15.17 15.30	13
4.3	*Pomorsko	P. Ip. An. O. O. Ab.	19.42 20.33	21.14 21.34	2.55	7.40	15.44	10
9.1	Czerwczak	P. Ip. An. O. O. Ab.	22.40 22.55	23.00	3.20 3.48	8.14 9.01	16.04 16.45	24
4.8	*Nielów	P. Ip. An. O. O. Ab.	21.12	22.37	4.00	9.13	16.57	9
9.2	Ciemnice	P. Ip. An. O. O. Ab.	21.22	22.47	4.10	9.23	17.07	10
4.6	Kromo Odrzańskie	P. Ip. An. O. O. Ab.	21.36 21.49	23.00	4.25 4.51	9.35	17.21 17.31	12
7.4	Wężyka	P. Ip. An. O. O. Ab.	22.05	23.15	4.52	9.50	17.49 17.58	14
7.2	Łaski Gubiński p. o.	P. Ip. An. O. O. Ab.	22.15	23.25	5.02	10.13	18.09	10
4.3	Walawice	P. Ip. An. O. O. Ab.	22.31	23.31	5.08	10.19	18.15	6
4.4	Culda	P. Ip. An. O. O. Ab.	22.38 23.39	23.38 23.55	5.15 7.00	10.26 11.16	18.22 19.30	5
1.8	Granica Państwa	P. Ip. An. O. O. Ab.	23.57 23.58	0.12 0.13	7.67 7.68	11.53 11.54	19.37 19.38	3
	Guben	P. Ip. An.	23.46	0.51	7.16	12.02	19.46	3

Gęstość w kilometrach Расстояние в км. Entfernung in Kilometer	Linia:		Tomaszów Maz.—Łódź—Ostrów Wkp.—Leszno—Sulechów—Gubin					Stacyjny czas jazdy Сокращенное время проезда Kürzerte Fahrzeiten
	Linия:							
	Strecke:							
	Stacje Станции Bahnhöfe		Towarowe wjeżdżają przy sygnale Товарные поезда входят по сигналу Einfahrt der Güterzüge auf Signal					
			27096	37084	37086	37088		
1	2	3	4	5	6	7	8	
	Tomaszów Maz.	P. Hp. An. O. O. Ab.	0.04 2.48	8.47 12.53	18.00 21.19	23.01 1.40		
8.00	Ujazd	P. Hp. An. O. O. Ab.	↑ — 3.06	↑ — 13.11	↑ — 21.37	↑ — 1.58	16	
8.74	Wykno	P. Hp. An. O. O. Ab.	↑ — 3.18	↑ — 13.23	↑ — 21.49	↑ — 2.10	12	
5.96	Mikołajów p. odg. .	P. Hp. An. O. O. Ab.	≠ — 3.30	≠ — 13.35	≠ — 22.00 22.08	≠ — 2.21 2.22	10	
5.55	Kaletnik p. odg. .	P. Hp. An. O. O. Ab.	↑ — 3.42	↑ — 13.47	↑ — 22.20	↑ — 2.34	9	
4.24	Gańkówce	P. Hp. An. O. O. Ab.	↑ — 3.49	↑ — 13.54	↑ — 22.27	↑ — 2.43 2.43	7	
6.95	Bedoń p. odg. . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	↑ — 3.59	↑ — 14.04	↑ — 22.37	↑ — 3.05	10	
3.20	Łódź Olechów Wsch.	P. Hp. An. O. O. Ab.	≠ — 4.05	↑ — 14.10	≠ — 22.43	≠ — 3.13	6	

256

17 Trójjezyczny Rozkład jazdy

4.00	Łódź Olechów Zach.	P. Hp. An. O. O. Ab.	4.13 4.30 ⁷²⁰⁹³	14.18 14.42 ⁴⁷⁷	22.49 23.43	3.21 4.00	6
4.04	Łódź Chojny . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	4.42	14.52	23.53	4.11 4.18	6
5.34	Łódź Karolew p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	4.55	15.02	0.03	4.29	10
			27097	87085	37087	37089	
	Łódź Karolew p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	4.55	15.02	0.03	4.29	
1.21	Retkinia p. odg. .	P. Hp. An. O. O. Ab.	5.00	15.07	0.06	4.33	3
5.30	Lublin	P. Hp. An. O. O. Ab.	5.08	15.16	0.14	4.41	7
7.35	Pabianice	P. Hp. An. O. O. Ab.	5.31	15.38	0.35	5.04	21
6.68	Dobroń	P. Hp. An. O. O. Ab.	5.40	15.47	0.44	5.14	9
9.58	Łask	P. Hp. An. O. O. Ab.	5.52	16.00 16.20 ⁴⁸¹	0.56	5.27	12
5.45	Borszewice p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	6.00	16.30	1.01	5.36	8
6.16	Zduńska Wola . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	6.09	16.39	1.13	5.46	9

257

			5789	5791	5793	5795	
	2	3	4	5	6	7	8
7.07	Mięcka Wola	P. Hp. An. O. O. Ab.	† 6.22 6.50	† — 16.50	† — 1.24	† — 5.57	11
4.97	Mięka p. odg. . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	† — 6.57 ⁵¹⁵⁸²	† — 16.55	† — 1.29	† — 6.02	5
5.94	Sieradz	P. Hp. An. O. O. Ab.	† 7.09 7.22 ⁷²⁰⁸⁴	† 17.07 17.22 ⁷²⁰⁸⁶	† 1.41 2.58 ¹⁶⁰³	† 6.14 6.30 ⁶¹¹⁴	10
11.17	Sędzice	P. Hp. An. O. O. Ab.	† — 7.45	† — 17.48	† — 3.26	† — 6.53	20
8.56	Błaszki	P. Hp. An. O. O. Ab.	† — 7.58	† — 18.02	† — 3.33 ⁵⁵⁵⁷¹	† — 7.06	13
10.21	Radliczyce	P. Hp. An. O. O. Ab.	† — 8.19	† — 18.22	† — 3.51	† — 7.27	14
8.53	Opatówek	P. Hp. An. O. O. Ab.	† — 8.30	† — 18.35	† — 4.05	† — 7.39 ⁵⁵⁵⁷¹	11
9.34	Piwnice p. odg. . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	† — 8.44	† — 18.50	† — 4.19	† — 7.57	14
4.18	Kalisz	P. Hp. An. O. O. Ab.	† — 8.51 ⁵⁵⁵⁷¹	† — 18.59	† — 4.28	† — 8.05	9
3.97	Szczypiorno p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	† — 8.57	† — 19.04	† — 4.33	† — 8.11	4
3.44	Skalmierzyce . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	† — 9.02	† — 19.09	† — 4.38	† — 8.16	5

258

3.14	Ociąż	P. Hp. An. O. O. Ab.	† — 9.11	† — 19.18 ⁵⁵¹⁷¹	† — 4.47	† — 8.25	9
5.29	Czekanów	P. Hp. An. O. O. Ab.	† — 9.19	† — 19.28	† — 4.55	† — 8.33	8
3.21	Stary Staw p. odg.	P. Hp. An. O. O. Ab.	† — 9.23	† — 19.33	† — 4.59	† — 8.38	7
3.84	Ostrów Wkp. Osob.	P. Hp. An. O. O. Ab.	† — 9.28	† — 19.38	† — 5.05	† — 8.42	5
2.46	Ostrów Wkp. Zach.	P. Hp. An. O. O. Ab.	† 9.36 11.20	† 19.46 21.50	† 5.13 7.10	† 8.50 12.20	4
3.1	*Gorzyce Wielkie	P. Hp. An. O. O. Ab.	† — 11.28	† — 21.58	† — 7.18	† — 12.28	6
4.3	*Łukociny	P. Hp. An. O. O. Ab.	† — 11.35	† — 22.05	† — 7.55	† — 12.35	7
4.0	Daniszyn p. o. . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	† — 11.40	† — 22.10	† — 8.00	† — 12.40	5
3.4	Biadki	P. Hp. An. O. O. Ab.	† — 11.46	† — 22.16	† — 8.06	† — 12.46	6
4.6	*Gorzupia p. o. . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	† — 11.52	† — 22.22	† — 8.12	† — 12.52	6
4.9	Durzyn p. odg. i m.	P. Hp. An. O. O. Ab.	† — 11.59	† — 22.29	† — 8.19	† — 12.59	7
4.3	Krotoszyn						

259

			27097	37085	37087	37089	
1	2	3	4	5	6	7	8
3.0	Osusz p. odg. i m.	P. Pr. An. O. O. Ab.	15.07	22.37	8.27	13.07	8
3.4	*Dzierżanów . . .	P. Pr. An. O. O. Ab.	15.11	22.11	8.31	13.11	4
3.6	*Kuklinów	P. Pr. An. O. O. Ab.	15.15	22.45	8.35	13.15	4
6.6	Kobylin	P. Pr. An. O. O. Ab.	15.26 15.35	22.56 23.24	8.46 8.56	13.26 13.40	9
4.3	*Czeluścin	P. Pr. An. O. O. Ab.	15.44	23.33	9.05	13.49	7
3.7	*Pepowo	P. Pr. An. O. O. Ab.	15.50	23.39	9.11	13.55	6
6.3	*Włostowo	P. Pr. An. O. O. Ab.	16.00	23.49	9.21	14.05	10
3.3	*Krobia	P. Pr. An. O. O. Ab.	16.05	23.54	9.26	14.10	5
4.7	*Karzec	P. Pr. An. O. O. Ab.	16.11	0.00	9.32	14.16	6
3.5	Dzięczyn p. o. . .	P. Pr. An. O. O. Ab.	16.16	0.05	9.37	14.21	5
3.2	*Poniec	P. Pr. An. O. O. Ab.	16.20	0.09 ⁵⁷¹⁷¹	9.41	14.25	4

260

7.6	*Pawłowice	P. Pr. An. O. O. Ab.	16.33	0.20	9.54	14.38	13
6.7	Kąkolewo	P. Pr. An. O. O. Ab.	16.44	0.31	10.05	14.49	11
5.1	Grzybowo p. odg.	P. Pr. An. O. O. Ab.	16.52 17.02	0.40 0.50	10.14 10.27	14.58 15.08	7
6.6	Leszno Tow.	P. Pr. An. O. O. Ab.	17.10 18.44	0.58 3.20	10.35 13.20	15.16 17.27	8
6.6	Grzybowo p. odg.	P. Pr. An. O. O. Ab.	18.55 19.48	3.31 4.13	13.31 13.45	17.38 18.17	11
3.7	Leszno Log. p. odg.	P. Pr. An. O. O. Ab.	19.55	4.20	13.52	18.24	5
1.0	Marysiewice p. odg.	P. Pr. An. O. O. Ab.	19.58	4.23	13.55	18.27	3
1.5	*Wilkowice	P. Pr. An. O. O. Ab.	20.02	4.27	13.59	18.31	4
6.4	*Krzycko Wielkie .	P. Pr. An. O. O. Ab.	20.11 20.20 ⁸¹⁰⁸⁴	4.38 4.55 ⁷³⁹⁸⁸	14.09	18.42 18.55 ⁷²⁰⁸⁴	9
6.4	*Włoszakiwice . .	P. Pr. An. O. O. Ab.	20.32	5.07	14.18	19.08 19.22 ⁷⁹⁶²⁴	9
4.1	Boszkowo p. o. . .	O. O. Ab. P. Pr. An.	20.39	5.13	14.24	19.30	6
4.5	Błotnica	O. O. Ab. P. Pr. An.	20.45	5.19	14.30 ⁷³⁹⁸²	19.38 19.50 ⁸¹¹⁸¹	6

261

1	2	3	4	5	6	7	8
			27697	37685	37687	37689	
6.6	Nowawice Mochy . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	20.56	5.31	14.12	20.04	12
2.3	Solecko p. o. . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	21.02	5.31	14.15	20.07	3
1.8	*Wątoniewy	P. Hp. An. O. O. Ab.	21.09 73836 21.39 73926	5.10	14.53 84682 15.04	20.13	6
1.0	Wosztyn	P. Hp. An. O. O. Ab.	21.51 71736 22.32	5.55 71732 7.12 73622	15.21 72094 15.34	20.28 73590 21.20	13
4.3	*Powodowo	P. Hp. An. O. O. Ab.	22.11	7.51	15.13	21.29	6
4.4	Zedyń Nowy	P. Hp. An. O. O. Ab.	22.50 73776 23.07	8.00 72692 8.13	15.52 75588 16.04	21.38 71736 21.55	7
5.1	Kopanica	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.16	8.23	16.13	22.04	7
5.7	Kargowa	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.27 72996	8.21	16.26 72984 16.42	22.15 73376	11
2.8	Chwalim p. o. . . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.31	8.11	16.19	22.22	7
3.5	Smolno Wielkie . .	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.39	8.16	16.51	22.27	5
6.4	*Okunin	P. Hp. An. O. O. Ab.	23.58 72186 0.08	9.03	17.12 75526 17.30	22.41 72196	16

262

6.9	Sulechów	P. Hp. An. O. O. Ab.	0.25 73592 0.10	9.18 74384 10.07	17.37 73086 18.52 73578	22.59 74086 23.37	13
4.2	*Pomorsko	P. Hp. An. O. O. Ab.	0.54 73088 1.12	10.22 73082 10.31	19.05	23.49 74390	10
9.1	Czerwieńsk	P. Hp. An. O. O. Ab.	1.10 74622 2.39	10.58 73690	19.30 8714 19.48 72096	0.15 73088 0.34	24
4.3	*Nietków	P. Hp. An. O. O. Ab.	2.51	11.07	20.00	0.46	9
3.2	Ciemnice	P. Hp. An. O. O. Ab.	3.02 72082 3.10	11.18 72094 11.27	20.10 74680	0.56	10
4.5	Krasno Odrzańskie	P. Hp. An. O. O. Ab.	3.26	11.12	20.23	1.10 74622 1.22	12
7.4	Wężyska	P. Hp. An. O. O. Ab.	3.12 74474 3.51	11.57 74698 12.05	20.38 72086	1.40 72082	14
7.2	Laski Gubińskie p. o.	P. Hp. An. O. O. Ab.	4.03	12.18	20.18	1.50	10
4.3	Walowice	P. Hp. An. O. O. Ab.	4.09	12.21	20.51	1.56	6
4.4	Gubin	P. Hp. An. O. O. Ab.	4.16 7284 5.10 73986	12.31 7284 11.00 73986	21.01 74690 22.05 73988	2.04 73988 3.00	5
8	Granica Państwa .	P. Hp. An. O. O. Ab.	5.17 5.18	11.07 11.08	22.12 22.13	3.07 3.08	3
	Guben	P. Hp. An.	5.56	11.16	22.31	3.16	3

263